

Hof van Cassatie

LIBERCAS

2 - 2011

1 AANSPRAKELIJKHEID BUITEN OVEREENKOMST*Burgerlijke zaken - Instellen van de vordering - Tijdstip*

Het arrest dat oordeelt dat de verweerders geen fout hebben begaan die voortvloeit uit enige tekortkoming aan de algemene zorgvuldigheidsplicht, op grond dat die fout niet is begaan ten aanzien van de [eiseres], voegt aan de definitie van de fout een voorwaarde toe die daarmee geen verband houdt.

- Artt. 1382 en 1383 Burgerlijk Wetboek

4/11/2010

S.P.R.L. SALMONSART t/ P. et crts

C.2009.0214.F

2 AANSPRAKELIJKHEID BUITEN OVEREENKOMST*Bewaarder van de zaak - Gebrek van de zaak - Benadeelde - Uitgaven of prestaties - Contractuele, wettelijke of reglementaire verplichting - Gevolg - Criterium*

Het bestaan van een contractuele, wettelijke of reglementaire verplichting sluit het bestaan niet uit van een schade in de zin van artikel 1384 van het Burgerlijk Wetboek, voor zover uit de inhoud of uit de draagwijdte van de overeenkomst, de wet of het reglement niet blijkt dat de uitgaven of prestaties die moeten worden gedaan, definitief ten laste moeten blijven van degenen die zich daartoe hebben verbonden of die daartoe door de wet of het reglement worden verplicht (1). (1) Zie de concl. van het O.M.

- Art. 1384, eerste lid Burgerlijk Wetboek

5/11/2010

VLAAMS GEWEST, Minister voor
Mobiliteit en Openbare Werken t/ STAD
AALST

C.2009.0486.N

3 AANSPRAKELIJKHEID BUITEN OVEREENKOMST*Bewaarder van de zaak - Gebrek van de zaak - Benadeelde - Uitgaven of prestaties - Contractuele, wettelijke of reglementaire verplichting - Gevolg - Criterium*

Conclusie van advocaat-generaal VANDEWAL.

5/11/2010

VLAAMS GEWEST, Minister voor
Mobiliteit en Openbare Werken t/ STAD
AALST

C.2009.0486.N

4 AANSPRAKELIJKHEID BUITEN OVEREENKOMST*Aansprakelijkheid voor een zaak die men onder zijn bewaring heeft - Openbare weg - Slachtoffer kent de plaatselijke toestand*

De rechter kan de beslissing dat de rijbaan geen gebrek vertoonde niet afleiden uit de omstandigheid dat het slachtoffer wist of moest weten dat er op die rijbaan putten of oneffenheden waren (1). (1) Zie Cass., 21 nov. 2003, AR C.02.0619.F, A.C., 2003, nr. 590.

- Art. 1384, eerste lid Burgerlijk Wetboek

17/12/2010

R. t/ VILLE DE NAMUR, représentée par
son collège communal

C.2010.0193.F

5 AANSPRAKELIJKHEID BUITEN OVEREENKOMST

Bewaarder van de zaak - Gebrek van de zaak - Benadeelde - Uitgaven of prestaties - Contractuele, wettelijke of reglementaire verplichting - Gevolg - Criterium

Het bestaan van een contractuele, wettelijke of reglementaire verplichting sluit het bestaan niet uit van een schade in de zin van artikel 1384 van het Burgerlijk Wetboek, voor zover uit de inhoud of uit de draagwijdte van de overeenkomst, de wet of het reglement niet blijkt dat de uitgaven of prestaties die moeten worden gedaan, definitief ten laste moeten blijven van degenen die zich daartoe hebben verbonden of die daartoe door de wet of het reglement worden verplicht (1). (1) Zie de concl. van het O.M.

- Art. 1384, eerste lid Burgerlijk Wetboek

5/11/2010

VLAAMS GEWEST, Minister voor
Mobiliteit en Openbare Werken t/ STAD
AALST

C.2009.0486.N

6 AANSPRAKELIJKHEID BUITEN OVEREENKOMST

Bewaarder van de zaak - Gebrek van de zaak - Benadeelde - Uitgaven of prestaties - Contractuele, wettelijke of reglementaire verplichting - Gevolg - Criterium

Conclusie van advocaat-generaal VANDEWAL.

5/11/2010

VLAAMS GEWEST, Minister voor
Mobiliteit en Openbare Werken t/ STAD
AALST

C.2009.0486.N

7 ADVOCaat

Strafzaken - Eerste verhoren van de verdachte tijdens de termijn van vrijheidsberoving - Geen bijstand van een advocaat - Gevolg - Schuldigverklaring die steunt op andere gegevens - Recht op een eerlijke behandeling van de zaak

Conclusie van advocaat-generaal VANDERMEERSCH.

27/10/2010

V. t/ K. et crts

P.2010.1372.F

8 ADVOCaat

Keuze van woonplaats in het kantoor van de raadsman - Bijkomende lastgeving bovenop de lastgeving ad litem - Einde van de lastgeving ad litem

De omstandigheid dat de advocaat verklaart niet langer de raadsman van een partij te zijn en dat aldus zijn lastgeving ad litem is geëindigd, maakt tevens een einde aan de keuze van woonplaats van die partij in het kantoor van die advocaat, zonder dat die partij de keuze van woonplaats in het kantoor van haar gewezen raadsman hoeft te herroepen of dat laatstgenoemde hoeft te verklaren dat hij afziet van zijn bijzondere lastgeving betreffende de keuze van woonplaats.

- Artt. 111 en 2003 tot 2011 Burgerlijk Wetboek

- Artt. 39, 40 en 440 Gerechtelijk Wetboek

23/12/2010

B. t/ C.

C.2009.0481.F

9 ADVOCAAT

Keuze van woonplaats in het kantoor van de raadsman

Een partij die, ten behoeve van een gerechtelijke procedure, woonplaats in het kantoor van haar raadsman kiest, geeft aan die advocaat een bijkomende lastgeving bovenop de lastgeving ad litem bedoeld in artikel 440, tweede lid, van het Gerechtelijk Wetboek.

- Art. 111 Burgerlijk Wetboek

- Artt. 39, 40 en 440 Gerechtelijk Wetboek

23/12/2010

B. t/ C.

C.2009.0481.F

10 ADVOCAAT

Onderzoek in strafzaken - Verhoor door de politie of de onderzoeksrechter - Afwezigheid van bijstand van een advocaat - Recht op een eerlijk proces - Recht van verdediging - Mogelijke aantasting - Taak van de rechter

Het staat de rechter aan de hand van de concrete gegevens van de zaak na te gaan of de afwezigheid van bijstand van een advocaat bij een verhoor door de politie of de onderzoeksrechter het recht op een eerlijk proces en het recht van verdediging van de verdachte en latere beklaagde of beschuldigde onherstelbaar heeft aangetast en of de verklaringen die door hem werden afgelegd zonder de bijstand van een advocaat een zodanige impact hebben gehad op het verloop van het strafproces dat dit geen eerlijk karakter meer zou vertonen (1). (1) Zie: Cass., 23 nov. 2010, AR P.10.1428.N, A.C., 2010, nr. ... met conclusie adv.-gen. DUINSLAEGER.

7/12/2010

R. t/ S. e.a.

P.2010.1460.N

11 ADVOCAAT

Onderzoek in strafzaken - Politieverhoor - Geen mogelijkheid van bijstand van een advocaat - Gevolg - Invloed op de eerlijke behandeling van de zaak

De omstandigheid dat verklaringen werden afgelegd tijdens een politieverhoor zonder mogelijkheid van bijstand van een advocaat, heeft niet automatisch voor gevolg dat het definitief onmogelijk is om de zaak van een verdachte en vervolgens beklaagde of beschuldigde op eerlijke wijze te behandelen; wanneer de rechter de verklaringen niet als doorslaggevend bewijs gebruikt, er kennelijk geen misbruik of dwang is gebruikt en de beklaagde zich op het ogenblik van het verhoor en tijdens het onderzoek niet in een kwetsbare positie bevond, of aan de kwetsbare positie van de beklaagde op een daadwerkelijke en passende wijze is geredimeerd, blijft het eerlijke karakter van het proces gevrijwaard (1). (1) Zie: Cass., 23 nov. 2010, AR P.10.1428.N, A.C., 2010, nr. ... met conclusie adv.-gen. DUINSLAEGER.

7/12/2010

R. t/ S. e.a.

P.2010.1460.N

12 ADVOCaat

Onderzoek in strafzaken - Politieverhoor - Geen mogelijkheid van bijstand van een advocaat - Andere wettelijke waarborgen voor de verdachte, beklaagde of beschuldigde - Daadwerkelijk en passende remedies voor het gebrek aan bijstand

De vormvereisten die bij artikel 47bis Wetboek van Strafvordering voor het verhoor van de beklaagde zijn opgelegd, de korte duur van de grondwettelijke termijn van de vrijheidsberoving, de onmiddellijke overhandiging aan de verdachte, op het ogenblik van de betekening van het bevel tot aanhouding, van alle in de artikelen 16, §7, en 18, §2, Voorlopige Hechteniswet bedoelde stukken, het recht van de verdachte onmiddellijk vrij verkeer te hebben met zijn advocaat overeenkomstig artikel 20, §1 en 5, van de voormelde wet, de inzage van het dossier alvorens voor het onderzoeksgerecht te verschijnen, zoals dat in artikel 21, §3, van die wet is geregeld, alsook de rechten die met name in de artikelen 61ter, 61quater, 61quinquies, 127, 135, 136 en 235bis Wetboek van Strafvordering zijn bedoeld, de inzage van het dossier en het vrij verkeer van de beklaagde of de beschuldigde met zijn advocaat tijdens de procedure voor de feitenrechter, kunnen in hun geheel daadwerkelijke en passende remedies zijn op de afwezigheid van bijstand van een advocaat tijdens het politieverhoor; zij laten de beklaagde of de beschuldigde immers toe zijn recht van verdediging ten volle uit te oefenen en waarborgen zijn recht op een eerlijk proces (1) (2). (1) Zie: Cass., 23 nov. 2010, AR P.10.1428.N, A.C., 2010, nr. ... met conclusie adv.-gen. DUINSLAEGER. (2) Zie: Cass., 5 mei 2010, AR P.10.0257.F en AR P.10.0744.F, A.C., 2010, nr. 314 en nr. 316 beide met conclusie adv.-gen. VANDERMEERSCH en Cass., 22 juni 2010, AR P.10.0872.N, A.C., 2010, nr. 445.

7/12/2010

R. t/ S. e.a.

P.2010.1460.N

13 ADVOCaat

Orde van Vlaamse Balies - Reglement van de Orde van Vlaamse Balies van 21 november 2007 - Artikel 1

Artikel 1 van het reglement van de Orde van Vlaamse Balies van 21 november 2007 heeft geen uitstaans met de aanstelling door de rechtbank van een advocaat als curator, maar op de op deze laatste hierbij rustende deontologische plicht.

- Art. 1 Reglement van de Orde van Vlaamse Balies 21 nov. 2007

22/11/2010

CITY GARDENS 5, gewone commanditaire
vennootschap e.a. t/ DEXIA BANK
BELGIE N.V. e.a.

C.2009.0302.N

14 ADVOCaat

Strafzaken - Eerste verhoren van de verdachte tijdens de termijn van vrijheidsberoving - Geen bijstand van een advocaat - Gevolg - Aan de inverdenkinggestelde tijdens het gerechtelijk onderzoek en in het kader van de voorlopige hechtenis geboden waarborgen - Recht op een eerlijke behandeling van de zaak

Conclusie van advocaat-generaal VANDERMEERSCH.

27/10/2010

V. t/ K. et crts

P.2010.1372.F

15 ADVOCaat

Strafzaken - Eerste verhoren van de verdachte tijdens de termijn van vrijheidsberoving - Bijstand van een advocaat - Recht op een eerlijke behandeling van de zaak

Conclusie van advocaat-generaal VANDERMEERSCH.

27/10/2010

V. t/ K. et crts

P.2010.1372.F

16 ADVOCaat

Strafzaken - Artikel 6.3.c, E.V.R.M. - Recht op bijstand van een advocaat

Conclusie van advocaat-generaal VANDERMEERSCH.

27/10/2010

V. t/ K. et crts

P.2010.1372.F

17 ADVOCaat

Strafzaken - Eerste verhoren van de verdachte tijdens de termijn van vrijheidsberoving - Geen bijstand van een advocaat - Gevolg - Schuldigverklaring die steunt op andere gegevens - Recht op een eerlijke behandeling van de zaak

Wanneer de bodemrechter steunt, enerzijds, op gegevens die losstaan van de verklaringen die de eiser in afwezigheid van zijn advocaat heeft afgelegd en, anderzijds, op de verklaringen die hij in diens aanwezigheid voor de vonnisgerechten heeft afgelegd, hebben de verhoren die van de eiser afgenomen zijn zonder dat zijn advocaat daarbij aanwezig was, op het verloop van de zaak niet een zodanige invloed gehad dat er geen sprake meer kan zijn van een eerlijke behandeling van de zaak (1). (1) Zie concl. O.M. in Pas., 2010, nr. ...

27/10/2010

V. t/ K. et crts

P.2010.1372.F

18 ADVOCaat

Strafzaken - Eerste verhoren van de verdachte tijdens de termijn van vrijheidsberoving - Geen bijstand van een advocaat - Gevolg - Aan de inverdenkinggestelde tijdens het gerechtelijk onderzoek en in het kader van de voorlopige hechtenis geboden waarborgen - Recht op een eerlijke behandeling van de zaak

De vormvereisten die artikel 47bis van het Wetboek van Strafvordering voor het verhoor van de verdachte oplegt, de korte duur die de Grondwet oplegt voor de vrijheidsberoving, het feit dat de inverdenkinggestelde, bij de betekening van het bevel tot aanhouding onmiddellijk inzage krijgt van alle in de artikelen 16, §7, en 18, §2, van de wet van 20 juli 1990 bedoelde stukken, het recht van de inverdenkinggestelde om, overeenkomstig artikel 20, §1 en 5, van de voormelde wet, onmiddellijk verkeer te hebben met zijn advocaat, de inzage van het dossier vóór de verschijning voor het onderzoeksgerecht zoals dat door artikel 21, §3, van de wet is geregeld, alsook de rechten die met name in de artikelen 61ter, 61quater, 61quinquies, 136 en 235bis, van het Wetboek van Strafvordering zijn vastgelegd, wettigen niet zonder meer de conclusie dat het definitief onmogelijk is om de zaak van iemand die zonder advocaat door de politie en de onderzoeksrechter is gehoord, op een eerlijke wijze te behandelen (1). (1) Zie concl. O.M. in Pas., 2010, nr. ...

27/10/2010

V. t/ K. et crts

P.2010.1372.F

19 ADVOCaat

Strafzaken - Eerste verhoren van de verdachte tijdens de termijn van vrijheidsberoving - Bijstand van een advocaat - Recht op een eerlijke behandeling van de zaak

De artikelen 1, 2 en 16, §2 en 4, van de wet van 20 juli 1990 betreffende de voorlopige hechtenis, vereisen geen bijstand van een advocaat voor de persoon die gedurende de bij artikel 12, derde lid, van de Grondwet bepaalde termijn van vierentwintig uur wordt vastgehouden (1). (1) Zie concl. O.M. in Pas., 2010, nr. ...

27/10/2010

V. t/ K. et crts

P.2010.1372.F

20 ADVOCaat

Strafzaken - Artikel 6.3.c, E.V.R.M. - Recht op bijstand van een advocaat

Artikel 6.3, c, van het Verdrag tot Bescherming van de Rechten van de Mens en de Fundamentele Vrijheden, dat iedere beklaagde het recht waarborgt om daadwerkelijk te worden bijgestaan door een advocaat, preciseert de voorwaarden niet voor de uitoefening van dat recht; het laat de verdragsluitende Staten de keuze van de middelen die in hun eigen rechtsstelsel geschikt zijn om dat recht te waarborgen (1). (1) Zie concl. O.M. in Pas., 2010, nr. ...

27/10/2010

V. t/ K. et crts

P.2010.1372.F

21 ADVOCaat

Onderzoek in strafzaken - Verdrag Rechten van de Mens - Artikel 6.3.c - Recht van verdediging - Recht op bijstand van een advocaat - Interpretatie Europees Hof voor de Rechten van de Mens - Draagwijdte - Beperking

Het recht op bijstand van een advocaat gewaarborgd bij artikel 6.3 E.V.R.M., zoals uitgelegd door het Europees Hof voor de Rechten van de Mens, houdt in dat er gedurende het volledige vooronderzoek toegang moet zijn tot een advocaat, tenzij is aangetoond dat er wegens de bijzondere omstandigheden van de zaak dwingende redenen zijn om dit recht te beperken; zelfs in dat geval mag een dergelijke beperking, wat ook de rechtvaardiging ervan is, niet onrechtmatig de rechten van de beklaagde zoals beschermd bij artikel 6.1 en 6.3 E.V.R.M. beperken (1). (1) Zie: Cass., 23 nov. 2010, AR P.10.1428.N, A.C., 2010, nr. ... met conclusie adv.-gen. DUINSLAEGER.

7/12/2010

R. t/ S. e.a.

P.2010.1460.N

22 AFSTAND (RECHTSPLEGING)

Strafzaken - Douane en accijnzen - Veroordelend vonnis - Hoger beroep van de administratie - Afstand van hoger beroep

De administratie die de publieke vordering waarover zij beschikt heeft aangebracht bij de rechter in hoger beroep, kan slechts van haar hoger beroep afstand doen indien die afstand gepaard gaat met een afstand van rechtsvordering of een dergelijke afstand impliceert (1). (1) Cass., 16 sept. 2008, AR P.08.0620.N, A.C., 2008, nr. 477.

26/10/2010

D.; BELGISCHE STAAT, Minister van Financiën t/V. e.a.; K. e.a. t/BELGISCHE STAAT t/ Minister van Financiën; B. t/ BELGISCHE STAAT, Minister van Financiën e.a.; V.

P.2010.0834.N

23 AMBTENAAR*Belangenneming*

Het misdrijf van belangenneming bestaat erin dat een persoon die een openbaar ambt uitoefent, een handeling stelt of een toestand gedooft waardoor hij een voordeel kan behalen uit zijn ambt en bestraft aldus het vermengen van het algemene belang met het particuliere belang; het is daarbij niet vereist dat die persoon bij het stellen van de handeling over een beoordelingsmarge beschikt noch dat de betrokkene door die handeling rechten verkrijgt (1). (1) Zie: Cass., 22 nov. 2005, AR P.05.0717.N, A.C., 2005, nr. 613 met conclusie procureur-generaal De Swaef.

- Art. 245 Strafwetboek

26/10/2010

C. t/ GEMEENTE HOLSBEEK

P.2009.1627.N

24 ARBEIDSOVEREENKOMST*Gezag - Beoordelingscriteria - Taak van de rechter*

De gezagsrelatie op grond waarvan tot een arbeidsovereenkomst kan worden besloten en elke andere overeenkomst moet worden uitgesloten, dient te worden beoordeeld aan de hand van de criteria die thans zijn opgenomen in titel XIII van de Programmawet (I) van 27 december 2006, Arbeidsrelatiewet genoemd, in artikel 333 van die wet, zijnde de vrijheid van organisatie van het werk, de mogelijkheid een hiërarchische controle op dat werk uit te oefenen, de al dan niet bestaande vrijheid van de organisatie van de werktijd. Omtrent de gegevens die aangevoerd worden om het bestaan van een gezagsrelatie te staven, is het de taak van de rechter om na te gaan of deze gegevens een toepassing of de mogelijkheid tot toepassing van gezag op de uitvoering van de arbeid zoals in een arbeidsovereenkomst aantonen, die onverenigbaar is met de loutere uitvoering van controle en het geven van instructies in het kader van een overeenkomst voor zelfstandige arbeid.

- Art. 333 Programmawet 27 dec. 2006

6/12/2010

R.S.Z. t/ S.

S.2010.0073.N

25 ARBEIDSOVEREENKOMST*Gezag - Uitvoeren van controle - Aard*

Het door de appelrechters aangenomen feit dat de uitvoerder van het werk, bij gebrek aan beroepskennis, slechts kon functioneren wanneer de verweerder hem precieze instructies gaf aangaande de organisatie van het werk, impliceert dat de verweerder op de prestaties van de uitvoerder een controle kan uitoefenen die verder reikt dan een loutere controle van de kwaliteit van het geleverde werk en die bijgevolg onverenigbaar is met de loutere uitvoering van controle in het kader van een overeenkomst voor zelfstandige arbeid. Een gebrek aan beroepskennis in combinatie met het ontbreken van vrijheid in de organisatie van werk, is niet verzoenbaar met een zelfstandige samenwerking, zodat de appelrechters die niettegenstaande zij vaststellen dat de uitvoerder van het werk niet in staat was om zelfstandig, zonder instructies van de verweerder, zijn taak uit te voeren, oordelen dat er geen elementen zijn die de uitoefening van hiërarchisch gezag ondersteunen en dat slechts een controle wordt uitgeoefend op de kwaliteit van het werk, hun beslissing niet wettig verantwoord.

- Art. 333 Programmawet 27 dec. 2006

6/12/2010

R.S.Z. t/ S.

S.2010.0073.N

-
- 26 **ARBEIDSOVEREENKOMST**
Belangrijke wijziging - Wezenlijk bestanddeel
De partij die eenzijdig een wezenlijk bestanddeel van de arbeidsovereenkomst ingrijpend wijzigt, beëindigt onmiddellijk die arbeidsovereenkomst op onrechtmatige wijze.
11/10/2010 S. t/ S.A. INDUSTRIEEL BELGIUM S.2009.0117.F
- 27 **ARBEIDSOVEREENKOMST**
Gedrag of geschiktheid van de werkmans - Beoordeling - Taak van de rechter - Toezicht door het Hof
Het komt de feitenrechter toe te oordelen of het gedrag of de geschiktheid van de werkmans waarmee het ontslag verband houdt, een legitieme ontslagreden vormt, terwijl het Hof slechts nagaat of de rechter daarbij het rechtsbegrip "willekeurige afdanking" dat aan het toezicht van het Hof is onderworpen niet miskent (1). (1) Zie de andersluidende conclusie van het openbaar ministerie.
- Art. 63 Wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten
22/11/2010 ECONET VLAAMS BRABANT V.Z.W. t/ S.2009.0092.N
B.
- 28 **ARBEIDSOVEREENKOMST**
Werklieden - Willekeurige afdanking - Motief in verband met de geschiktheid of het gedrag van de werkmans - Kennelijk onredelijk karakter
Conclusie van advocaat-generaal MORTIER.
22/11/2010 ECONET VLAAMS BRABANT V.Z.W. t/ S.2009.0092.N
B.
- 29 **ARBEIDSOVEREENKOMST**
Werklieden - Willekeurige afdanking - Motief in verband met de geschiktheid of het gedrag van de werkmans - Kennelijk onredelijk karakter
Uit de wetsgeschiedenis volgt dat de regeling van de willekeurige afdanking het verbod van kennelijk onredelijk ontslag inhoudt, zodat een motief in verband met de geschiktheid of het gedrag van de werkmans toch willekeurig is wanneer dit motief kennelijk onredelijk is (1). (1) Zie de andersluidende conclusie van het openbaar ministerie.
- Art. 63 Wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten
22/11/2010 ECONET VLAAMS BRABANT V.Z.W. t/ S.2009.0092.N
B.
- 30 **ARBEIDSOVEREENKOMST**
Gedrag of geschiktheid van de werkmans - Beoordeling - Taak van de rechter - Toezicht door het Hof
Conclusie van advocaat-generaal MORTIER.
22/11/2010 ECONET VLAAMS BRABANT V.Z.W. t/ S.2009.0092.N
B.
-

31 ARBITRAGEHOF

Prejudicieel geschil - Verplichting tot het stellen van een prejudiciële vraag - Uitzondering - Artikel 26, §2, derde lid, Bijzondere Wet Grondwettelijk Hof - Afwezigheid van een klaarblijkelijke schending van de Grondwet - Beoordeling

Bij toepassing van artikel 26, § 2, derde lid, Bijzondere Wet Grondwettelijk Hof, is een rechtscollege waarvan de beslissing vatbaar is voor een voorziening in cassatie, er niet toe gehouden de prejudiciële vraag te stellen wanneer de wet, het decreet of de in artikel 134 Grondwet bedoelde regel een regel of een artikel van de Grondwet bedoeld in § 1 van dit artikel klaarblijkelijk niet schendt; de beoordeling van de afwezigheid van een klaarblijkelijke schending vereist noodzakelijk een prima facie onderzoek van de beweerde schending (1). (1) Cass., 22 juni 2004, AR P.04.0397.N, A.C., 2004, nr. 347.

- Art. 26, § 2, derde lid Bijzondere wet op het Arbitragehof van 6 jan. 1989

16/11/2010

V.

P.2010.1673.N

32 ARBITRAGEHOF

Prejudicieel geschil - Uitlevering - Bevel tot aanhouding met het oog op uitlevering - Uitvoerbaarverklaring - Rechtspleging - Aard - Gevolg

De rechtspleging strekkende tot de uitvoerbaarverklaring van een bevel tot aanhouding met het oog op uitlevering is een procedure die spoedeisend is en een voorlopig karakter heeft in de zin van artikel 26, § 3, Bijzondere Wet Grondwettelijk Hof, zodat een rechtscollege er niet toe gehouden is een prejudiciële vraag te stellen betreffende de bestaanbaarheid van bepalingen van de Uitleveringswet 1874 met de Grondwet.

- Art. 26, § 3 Bijzondere wet op het Arbitragehof van 6 jan. 1989

16/11/2010

V.

P.2010.1673.N

33 ARBITRAGEHOF

Vreemdelingen - Administratieve maatregel van vrijheidsberoving - Beroep bij de rechterlijke macht - Aard van de procedure - Gevolg - Prejudiciële vraag

De rechtspleging op het beroep dat een vreemdeling met toepassing van artikel 71, eerste lid, Vreemdelingenwet instelt tegen een administratieve maatregel van vrijheidsberoving, is een procedure die spoedeisend is en een voorlopig karakter heeft in de zin van artikel 26, § 3, Bijzondere Wet Grondwettelijk Hof (1). (1) Cass., 30 april 2008, AR P.08.0596.F, AC, 2008, nr. 263.

30/11/2010

A. t/ BELGISCHE STAAT,
STAATSSECRETARIS VOOR MIGRATIE-
EN ASIELBELEID

P.2010.1735.N

34 ARBITRAGEHOF

Arrest van nietigverklaring - Internationaal humanitair recht - Zware schendingen - Misdrijf gepleegd in het buitenland - Rechtsgeding waarvoor een gerechtelijk onderzoek loopt - Wet van 5 augustus 2003 - Overgangsbepaling - Gedeeltelijke nietigverklaring - Herstelwet

De gedeeltelijke nietigverklaring van de wet van 5 augustus 2003 door het arrest van het Grondwettelijk Hof van 21 juni 2006, brengt de toepassing van de door haar ingevoerde overgangsregeling niet in het gedrang, aangezien de redenen en het dictum van de nietigverklaring geen betrekking hebben op de herstelwet van 22 mei 2006 (1). (1) Zie concl. O.M. in Pas., 2010, nr. ...

8/12/2010

A. et crts

P.2010.0890.F

- 35 ARBITRAGEHOF**
Arrest van nietigverklaring - Internationaal humanitair recht - Zware schendingen - Misdrijf gepleegd in het buitenland - Rechtsgeding waarvoor een gerechtelijk onderzoek loopt - Wet van 5 augustus 2003 - Overgangsbepaling - Gedeeltelijke nietigverklaring - Herstelwet
 Conclusie van advocaat-generaal VANDERMEERSCH.
 8/12/2010 A. et crts P.2010.0890.F
- 36 BELASTING**
Vennootschapsbelasting - Beroepskosten - Aftrekbaarheid
 Uit de omstandigheid dat een handelsvennootschap een rechtspersoon is die opgericht is met het oog op een winstgevende activiteit, kan niet worden afgeleid dat al zijn uitgaven mogen worden afgetrokken; uitgaven van een rechtspersoon kunnen slechts beschouwd worden als aftrekbare beroepskosten wanneer ze noodzakelijkerwijs betrekking hebben op zijn maatschappelijke activiteit (1). (1) Zie de conclusie van het O.M.
 - Artt. 49, eerste lid, en 183 Wetboek Inkomstenbelastingen 1992
 10/12/2010 JOPO BELGIË C.V.A. t/ BELGISCHE STAAT, MINISTER VAN FINANCIËN F.2009.0129.N
- 37 BELASTING**
Vennootschapsbelasting - Beroepskosten - Aftrekbaarheid
 Conclusie van advocaat-generaal Thijs.
 10/12/2010 JOPO BELGIË C.V.A. t/ BELGISCHE STAAT, MINISTER VAN FINANCIËN F.2009.0129.N
- 38 BELASTING OVER DE TOEGEVOEGDE WAARDE**
Dwangbevel - Verzet - Afgewezen - Hoger beroep - Geldigheidsvoorwaarden - Belastingplichtige - Verplichting tot consignatie - Verplichting opgelegd aan het bestuur
 Artikel 92 van het BTW-Wetboek legt aan het bevoegde bestuur de verplichting op rekening te houden met de concrete gegevens van elke zaak, met inbegrip van de financiële toestand van de belastingplichtige die een voldoende draagkracht moet hebben om het bedrag te kunnen consigner (1). (1) Zie de conclusie van het O.M.
 - Art. 92 Wetboek van de Belasting over de Toegevoegde Waarde
 10/12/2010 KIMAC N.V. t/ BELGISCHE STAAT, MINISTER VAN FINANCIËN F.2009.0100.N
- 39 BELASTING OVER DE TOEGEVOEGDE WAARDE**
Dwangbevel - Verzet - Afgewezen - Hoger beroep - Geldigheidsvoorwaarden - Belastingplichtige - Verplichting tot consignatie - Verplichting opgelegd aan het bestuur
 Conclusie van advocaat-generaal Thijs.
 10/12/2010 KIMAC N.V. t/ BELGISCHE STAAT, MINISTER VAN FINANCIËN F.2009.0100.N
- 40 BELASTING OVER DE TOEGEVOEGDE WAARDE**
Dwangbevel - Verzet - Afgewezen - Hoger beroep - Geldigheidsvoorwaarden - Verplichting tot consignatie - Finaliteit
 Conclusie van advocaat-generaal Thijs.
 10/12/2010 KIMAC N.V. t/ BELGISCHE STAAT, MINISTER VAN FINANCIËN F.2009.0100.N

41 BELASTING OVER DE TOEGEVOEGDE WAARDE

Dwangbevel - Verzet - Afgewezen - Hoger beroep - Geldigheidsvoorwaarden - Verplichting tot consignatie - Finaliteit

Artikel 92 van het BTW-Wetboek, dat voorziet in een verplichting tot consignatie van de verschuldigde sommen alvorens enig rechtsmiddel kan worden aangewend tegen de rechterlijke beslissing die het verzet van de belastingplichtige tegen een dwangbevel afwijst, strekt ertoe het instellen van dilatoire rechtsmiddelen die de rechten van de schatkist in gevaar zouden brengen, tegen te gaan (1). (1) Zie de conclusie van het O.M.

- Art. 92 Wetboek van de Belasting over de Toegevoegde Waarde

10/12/2010

KIMAC N.V. t/ BELGISCHE STAAT,
MINISTER VAN FINANCIËN

F.2009.0100.N

42 BELASTING OVER DE TOEGEVOEGDE WAARDE

Dienstverrichting - Begrip

Conclusie van advocaat-generaal HENKES.

2/12/2010

ETAT BELGE, Ministre des Finances t/ S.A.
L. LOUYET

F.2009.0149.F

43 BELASTING OVER DE TOEGEVOEGDE WAARDE

Dienstverrichting - Begrip

Wanneer een persoon bij een en dezelfde gelegenheid spijs en dranken verschaft aan een andere en ook aan tafel opdient, verricht hij voor het geheel een dienst in de zin van artikel 18, §1, tweede lid, 11° van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde (1). (1) Zie concl. O.M., in Pas., 2010, AR F.09.0149.F, nr. ...

- Art. 18 Wetboek van de Belasting over de Toegevoegde Waarde

2/12/2010

ETAT BELGE, Ministre des Finances t/ S.A.
L. LOUYET

F.2009.0149.F

44 BELASTING OVER DE TOEGEVOEGDE WAARDE

Dwangbevel - Verzet - Afgewezen - Hoger beroep - Niet dilatoir - Verzoek tot consignatie - Verantwoording

Indien het hoger beroep niet dilatoir is, kan de aangevoerde omstandigheid dat de rechten van de schatkist in gevaar zijn of kunnen zijn, het opgelegde verzoek tot consignatie niet verantwoorden (1). (1) Zie de conclusie van het O.M.

- Art. 92 Wetboek van de Belasting over de Toegevoegde Waarde

10/12/2010

KIMAC N.V. t/ BELGISCHE STAAT,
MINISTER VAN FINANCIËN

F.2009.0100.N

45 BELASTING OVER DE TOEGEVOEGDE WAARDE

Dwangbevel - Verzet - Afgewezen - Hoger beroep - Niet dilatoir - Verzoek tot consignatie - Verantwoording

Conclusie van advocaat-generaal Thijs.

10/12/2010

KIMAC N.V. t/ BELGISCHE STAAT,
MINISTER VAN FINANCIËN

F.2009.0100.N

46 BEROEPSZIEKTE*Overheidssector - Verkregen rechten*

Artikel 23, eerste lid, van de wet van 3 juli 1967 betreffende de preventie van of de schadevergoeding voor arbeidsongevallen en voor beroepsziekten in de overheidssector, sluit de onmiddellijke toepassing van de nieuwe wet alleen uit wat betreft de verkregen rechten op de renten en andere vergoedingen, maar belet de onmiddellijke toepassing niet van een bepaling die deze renten en vergoedingen ten laste van een andere uitkeringsplichtige legt dan die welke de oude wet aanwees (1). (1) Zie concl. O.M. in Pas., 2010, nr. ...

- Art. 23, eerste lid Wet van 3 juli 1967 betreffende de schadevergoeding voor arbeidsongevallen, voor ongevallen op de weg naar en van het werk en voor beroepsziekten in de overheidssector

3/01/2011 Société d'assurance mutuelle ETHIAS S.2010.0046.F
DROIT COMMUN t/ FONDS DES
MALADIES PROFESSIONNELLES; en
présence de F.

47 BEROEPSZIEKTE*Overheidssector - Verkregen rechten*

Conclusie van procureur-generaal Leclercq.

3/01/2011 Société d'assurance mutuelle ETHIAS S.2010.0046.F
DROIT COMMUN t/ FONDS DES
MALADIES PROFESSIONNELLES; en
présence de F.

48 BESLAG

Strafzaken - Kort geding in strafzaken - Kamer van inbeschuldigingstelling - Verdediging voert de overschrijding van de redelijke termijn aan - Daadwerkelijk toezicht op de duur van de beslagprocedure - Verplichting

Wanneer de verzoeker, in het kader van een procedure tot opheffing van een bewarend beslag op goederen, de onredelijke duur van de procedure aanvoert, dient de kamer van inbeschuldigingstelling daadwerkelijk het toezicht op de duur van de beslagprocedure uit te oefenen, zoals bij artikel 6.1 van het Verdrag tot Bescherming van de Rechten van de Mens en de Fundamentele Vrijheden is vereist (1). (1) Zie concl. O.M. in Pas., 2010, nr.

...

27/10/2010 S. P.2009.1580.F

49 BESLAG*Voorwaarde - Spoed*

Er is sprake van spoed in de zin van artikel 1413 van het Gerechtelijk Wetboek wanneer de schuldeiser ernstige gronden heeft om te vrezen dat de inning van zijn schuldvordering in het gedrang komt omdat uit omstandigheden blijkt dat de solvabiliteit van de schuldenaar gevaar loopt.

- Art. 1413 Gerechtelijk Wetboek

23/12/2010 S.P.R.L. MONDE SELECTION t/ D. et crts C.2009.0441.F

50 BESLAG

Strafzaken - Kort geding in strafzaken - Kamer van inbeschuldigingstelling - Verdediging voert de overschrijding van de redelijke termijn aan - Daadwerkelijk toezicht op de duur van de beslagprocedure - Verplichting

Conclusie van advocaat-generaal VANDERMEERSCH.

27/10/2010

S.

P.2009.1580.F

51 BESLAG

Beslag inzake namaak - Beschrijving - Aanwezigheid van partijen - Machtiging door de beslagrechter - Vertegenwoordiger van een partij - Aanduiding

De beslagrechter die de vertegenwoordiger aanduidt van een partij, aan wie hij machtiging geeft om aanwezig te zijn bij de beschrijving in het kader van beslag inzake namaak, vermag in het kader van de beoordeling van de afweging van enerzijds de belangen van de eiser die een beweerde inbreuk op zijn intellectueel eigendomsrecht moet kunnen bewijzen en anderzijds de belangen van de beweerde inbreukmaker die zijn bedrijfsgeheimen ter gelegenheid van de beschrijving moet kunnen beschermen, die vertegenwoordiger nominatim aan te duiden of minstens op een wijze die zijn identificatie mogelijk maakt (1) (2). (1) Art. 1484 Ger.W. voor de opheffing ervan bij art. 33, 5° W. 10 mei 2007. (2) Het O.M. concludeerde eveneens tot vernietiging, doch op het tweede onderdeel van het enig cassatiemiddel.

- Art. 1484 Gerechtelijk Wetboek

5/11/2010

ARISTOCRAT TECHNOLOGIES
AUSTRALIA PTY Ltd., vennootschap naar
buitenlands recht t/ ATMO N.V.

C.2009.0398.N

52 BETEKENINGEN EN KENNISGEVINGEN

Keuze van woonplaats in het kantoor van de raadsman

Een partij die, ten behoeve van een gerechtelijke procedure, woonplaats in het kantoor van haar raadsman kiest, geeft aan die advocaat een bijkomende lastgeving bovenop de lastgeving ad litem bedoeld in artikel 440, tweede lid, van het Gerechtelijk Wetboek.

- Art. 111 Burgerlijk Wetboek

- Artt. 39, 40 en 440 Gerechtelijk Wetboek

23/12/2010

B. t/ C.

C.2009.0481.F

53 BETEKENINGEN EN KENNISGEVINGEN

Keuze van woonplaats in het kantoor van de raadsman - Bijkomende lastgeving bovenop de lastgeving ad litem - Einde van de lastgeving ad litem

De omstandigheid dat de advocaat verklaart niet langer de raadsman van een partij te zijn en dat aldus zijn lastgeving ad litem is geëindigd, maakt tevens een einde aan de keuze van woonplaats van die partij in het kantoor van die advocaat, zonder dat die partij de keuze van woonplaats in het kantoor van haar gewezen raadsman hoeft te herroepen of dat laatstgenoemde hoeft te verklaren dat hij afziet van zijn bijzondere lastgeving betreffende de keuze van woonplaats.

- Artt. 111 en 2003 tot 2011 Burgerlijk Wetboek

- Artt. 39, 40 en 440 Gerechtelijk Wetboek

23/12/2010

B. t/ C.

C.2009.0481.F

54 BETEKENINGEN EN KENNISGEVINGEN

Cassatieberoep - Burgerlijke zaken - Bestreden beslissing - Betekening op een achterhaald adres

De betekening van de bestreden beslissing aan de eiser in cassatie op een achterhaald adres, terwijl uit de stukken waarop het Hof vermag acht te slaan, blijkt dat de verweerder het juiste adres van de eiser kende, kan niet dienen als aanvang van de termijn van drie maanden waarbinnen het cassatieberoep moet worden ingesteld.

- Artt. 42, 5° en 1073, eerste lid Gerechtelijk Wetboek

25/05/2007

ETABLISSEMENTS L. LACROIX FILS
N.V. e.a. t/ BELGISCHE STAAT,
MINISTER VAN FINANCIEN

F.2005.0057.N

55 BEVOEGDHEID EN AANLEG

Territoriale bevoegdheid - Onderzoeksgerechten - Vreemdelingen - Vreemdelingenwet - Administratieve maatregel van vrijheidsberoving - Beroep - Plaats waar de vreemdeling wordt aangetroffen - Vasthouding in een welbepaalde plaats

De plaats, waar een reeds op basis van artikel 7, derde lid, Vreemdelingenwet, opgesloten vreemdeling zich bevindt op het ogenblik van het nemen of van het betekenen van een op artikel 74/6, § 1bis, van dezelfde wet gegronde beslissing tot vasthouding in een welbepaalde plaats, is geen plaats waar de vreemdeling werd aangetroffen in de zin van artikel 71, eerste lid, Vreemdelingenwet (1). (1) Cass., 27 juli 2010, AR P.10.1165.N, A.C., 2010, nr. ...

21/09/2010

S. t/ BELGISCHE STAAT, Staatssecretaris
voor Migratie- en Asielbeleid

P.2010.1490.N

56 BEVOEGDHEID EN AANLEG

Moordpoging - Verzachtende omstandigheden - Toepassing - Correctionalisering - Gevolg - Bevoegdheid

De onderzoeksgerechten kunnen na aanneming van de verzachtende omstandigheden, iemand die van moordpoging wordt verdacht, naar de correctionele rechtbank verwijzen (1). (1) Zie gelijklopende concl. O.M. in Pas., nr. ...

- Art. 2, derde lid, 2° Wet 4 okt. 1867

3/11/2010

LE PROCUREUR GENERAL PRES LA
COUR D'APPEL DE BRUXELLES t/ E. et
crts

P.2010.1611.F

57 BEVOEGDHEID EN AANLEG

Territoriale bevoegdheid - Onderzoeksgerechten - Vreemdelingen - Vreemdelingenwet - Administratieve maatregel van vrijheidsberoving - Beroep - Plaats waar de vreemdeling wordt aangetroffen

De plaats waar de vreemdeling werd aangetroffen zoals bedoeld in artikel 71, eerste lid, Vreemdelingenwet, is de plaats waar hij is onderschept.

21/09/2010

S. t/ BELGISCHE STAAT, Staatssecretaris
voor Migratie- en Asielbeleid

P.2010.1490.N

58 BEVOEGDHEID EN AANLEG

Moordpoging - Verzachtende omstandigheden - Toepassing - Correctionalisering - Gevolg - Bevoegdheid

Conclusie van advocaat-generaal GENICOT.

3/11/2010

LE PROCUREUR GENERAL PRES LA
COUR D'APPEL DE BRUXELLES t/ E. et
crts

P.2010.1611.F

59 BEVOEGDHEID EN AANLEG

Strafrechter - Bevoegdheid - Mogelijkheid tot burgerlijke rechtsvordering voor de strafrechter

De burgerlijke rechtsvordering die volgens de wet gelijktijdig met de strafvordering en voor dezelfde rechters kan worden ingesteld, is de vordering die strekt tot herstel van de schade die door een misdrijf is veroorzaakt; rechtsvorderingen die kunnen voortvloeien uit strafbare feiten maar die geen herstel beogen van de daarbij veroorzaakte schade, worden niet voor de strafrechter gebracht (1). (1) Zie Cass., 29 mei 2002, AR P.02.0323.F, A.C., 2002, nr. 326.

- Art. 3 Voorafgaande titel van het Wetboek van Strafvordering

17/11/2010

P. et crts t/ H. et crts

P.2010.0776.F

60 BEVOEGDHEID EN AANLEG

Strafrechter - Bevoegdheid - Mogelijkheid tot burgerlijke rechtsvordering voor de strafrechter - Onverschuldigde betaling door de beklaagde - Terugvordering van het onverschuldigd betaalde

De verplichting tot teruggave, die is vastgelegd in artikel 1235 van het Burgerlijk Wetboek, vindt haar oorzaak niet in het strafbaar feit maar in het ontbreken van schuld omdat met name er meer is betaald dan wat verschuldigd was; uit het feit dat voor de berekening van de vergoeding die de pleger van het strafbaar feit verschuldigd is, de eventueel reeds uitgekeerde voorschotten in aanmerking moeten worden genomen, volgt niet dat, in geval van onverschuldigde betaling door de beklaagde, het strafgerecht uitspraak moet doen over diens herstellvordering (1). (1) Zie Cass., 26 juni 1998, AR F.97.0071.F, A.C., 1998, nr. 344.

17/11/2010

P. et crts t/ H. et crts

P.2010.0776.F

61 BEVOEGDHEID EN AANLEG

Bevoegdheid van de Belgische rechtbanken ten aanzien van vreemdelingen - Artikel 638, Ger.W. - Toepassingsvoorwaarde

Voor de toepassing van artikel 638 van het Gerechtelijk Wetboek volstaat het dat de in titel III van het derde deel van het Gerechtelijk Wetboek genoemde gronden ontoereikend zijn om de bevoegdheid van de Belgische rechtbanken te bepalen ten aanzien van vreemdelingen en dat de eiser een woon- of verblijfplaats heeft in België (1). (1) Zie concl. O.M., Cass., 28 okt. 2010, AR C.09.0491.F, Pas., 2010, nr. ...

- Art. 638 Gerechtelijk Wetboek

28/10/2010 G. t/ BANQUE INTERNATIONALE POUR C.2009.0491.F
LA RECONSTRUCTION ET LE
DEVELOPPEMENT

62 BEVOEGDHEID EN AANLEG

Bevoegdheid van de Belgische rechtbanken ten aanzien van vreemdelingen - Artikel 638, Ger.W. - Exceptie van onbevoegdheid, opgeworpen door de vreemdeling

De buitenlandse verweerder kan, in geval van toepassing van artikel 638, de rechtsmacht van de Belgische rechtbanken afwijzen op voorwaarde dat blijkt dat ook de Belg dat recht heeft in het land waarvan die buitenlandse verweerder de nationaliteit bezit (1). (1) Zie concl. O.M., Cass., 28 okt. 2010, AR C.09.0491.F, Pas., 2010, nr. ...

- Artt. 636 en 638 Gerechtelijk Wetboek

28/10/2010 G. t/ BANQUE INTERNATIONALE POUR C.2009.0491.F
LA RECONSTRUCTION ET LE
DEVELOPPEMENT

63 BEVOEGDHEID EN AANLEG

Bevoegdheid van de Belgische rechtbanken ten aanzien van vreemdelingen - Artikel 638, Ger.W. - Verweerder zonder nationaliteit

De omstandigheid dat artikel 636 van het Gerechtelijk Wetboek niet kan worden toegepast op een verweerder zonder nationaliteit, sluit de toepassing van artikel 638 niet uit, daar de voorwaarden voor de toepassing van dat artikel vervuld zijn (1). (1) Zie concl. O.M., Cass., 28 okt. 2010, AR C.09.0491.F, Pas., 2010, nr. ...

- Artt. 636 en 638 Gerechtelijk Wetboek

28/10/2010 G. t/ BANQUE INTERNATIONALE POUR C.2009.0491.F
LA RECONSTRUCTION ET LE
DEVELOPPEMENT

64 BEVOEGDHEID EN AANLEG

Bevoegdheid van de Belgische rechtbanken ten aanzien van vreemdelingen - Artikel 638, Ger.W. - Toepassingsvoorwaarde

Conclusie van advocaat-generaal WERQUIN.

28/10/2010 G. t/ BANQUE INTERNATIONALE POUR C.2009.0491.F
LA RECONSTRUCTION ET LE
DEVELOPPEMENT

65 BEVOEGDHEID EN AANLEG

Bevoegdheid van de Belgische rechtbanken ten aanzien van vreemdelingen - Artikel 638, Ger.W. - Exceptie van onbevoegdheid, opgeworpen door de vreemdeling

Conclusie van advocaat-generaal WERQUIN.

28/10/2010 G. t/ BANQUE INTERNATIONALE POUR C.2009.0491.F
LA RECONSTRUCTION ET LE
DEVELOPPEMENT

66 BEVOEGDHEID EN AANLEG

Bevoegdheid van de Belgische rechtbanken ten aanzien van vreemdelingen - Artikel 638, Ger.W. - Verweerder zonder nationaliteit

Conclusie van advocaat-generaal WERQUIN.

28/10/2010 G. t/ BANQUE INTERNATIONALE POUR C.2009.0491.F
LA RECONSTRUCTION ET LE
DEVELOPPEMENT

67 BEWIJS

Nieuwe autovoertuigen - Bestelbon - Algemene verkoopsvoorwaarden - Vermelding van de essentiële gegevens - Niet-naleving van de bepalingen - Nietigheid - Bewijslast

Artikel 5 van het koninklijk besluit van 9 juli 2000 betreffende de vermelding van de essentiële gegevens van de algemene verkoopsvoorwaarden op de bestelbon voor nieuwe autovoertuigen legt ter bescherming van de koper een relatieve nietigheid op wegens de niet-naleving van de bepalingen van dat koninklijk besluit, waarbij de koper die deze nietigheid wenst in te roepen, dient aan te tonen dat door de toevoeging of wijziging aan de bepalingen van het koninklijk besluit, de rechten die hij haalt uit wettelijke bepalingen, rechtstreeks of onrechtstreeks worden opgeheven of beperkt (1). (1) Zie Cass. , 26 mei 2006, AR C.05.0378.F, A.C., 2006, nr. 293, (contract tot reorganisatie).

- Art. 5 KB 9 juli 2000

26/11/2010 D. t/ LOKERS AUTOBEDRIJF N.V. C.2009.0273.N

68 BEWIJS

Bewijs van een negatief feit - Beoordeling door de rechter

De rechter vermag te oordelen dat het bewijs van een negatief feit niet met dezelfde striktheid hoeft te worden geleverd als het bewijs van een bevestigend feit, maar vermag niet de eisende partij van dit bewijs te ontslaan (1); het volstaat derhalve niet dat een partij een door haar aangevoerd negatief feit louter aannemelijk maakt. (1) Cass. , 16 dec. 2004, AR C.03.0407.N, A.C., 2004, nr. 616.

- Art. 870 Gerechtelijk Wetboek

26/11/2010 MAGIC MIRRORS B.V.B.A. t/ C.2009.0584.N
SPIEGELTENTEN KLESSENS WILLY
B.V.B.A.

69 BEWIJS

Voetbalwedstrijd - Veiligheid - Feiten - Administratieve sanctie - Bewijs - Wijze - Video op internet - Wettigheid

Aangezien de wet betreffende de veiligheid bij voetbalwedstrijden met betrekking tot de feiten waarvoor een administratieve sanctie opgelegd kan worden, geen enkel bijzonder bewijsmiddel oplegt, kan het bewijs van die feiten geleverd worden door alle bewijsmiddelen waarover een tegensprekelijk debat is gevoerd en waarvan de rechter op onaantastbare wijze de bewijswaarde beoordeelt; uit de omstandigheid dat de beelden van een video, die het bewijs kunnen opleveren van de gestrafte feiten, op een internetsite werden ontdekt, kan niet worden afgeleid dat het om een ongeoorloofd bewijsmiddel gaat, dat eerbied voor het privéleven of het recht van verdediging van de betrokken personen miskent.

- Art. 25 Wet 21 dec. 1998 betreffende de veiligheid bij voetbalwedstrijden

4/11/2010

ETAT BELGE, MINISTRE DE
L'INTERIEUR t/ V.

C.2010.0078.F

70 BEWIJS

Miskenning - Cassatiemiddel - Ontvankelijkheid - Vereiste

Opdat het Hof zou kunnen oordelen of een rechter de bewijskracht van een bepaald stuk miskent, is vereist dat dit document zich bevindt in de stukken waarop het Hof vermog acht te slaan (1). (1) Zie Cass., 4 maart 1969, A.C., 1969, nr. 622; Cass., 13 jan. 1970, A.C., 1969-70, nr. 430; Cass., 17 feb. 1972, A.C., 1972, nr. 563; Cass., 8 feb. 1974, A.C., 1974, nr. 624; Cass., 9 april 1976, A.C., 1976, nr. 924; Cass., 13 okt. 1981, AR 6489, A.C., 1981-82, nr. 222; Cass., 6 nov. 2008, AR F.07.0026.F, A.C., 2008, nr. 617; Cass., 28 mei 2009, AR F.08.0092.F, A.C., 2008, nr. 358.

- Artt. 1319, 1320 en 1322 Burgerlijk Wetboek

23/11/2010

M. e.a. c/B. e.a.; D. t/ M. e.a.

P.2010.0583.N

71 BEWIJS

Miskenning

De grief die de bestreden beslissing niet verwijt dat ze beslist dat het stuk waarnaar verwezen wordt een vermelding bevat die niet erin voorkomt of geen vermelding bevat die wel erin voorkomt, houdt geen miskenning van de bewijskracht van de akten in (1).

(1) Zie concl. O.M. in Pas., 2010, nr. ...

- Artt. 1319, 1320 en 1322 Burgerlijk Wetboek

8/12/2010

H. t/ K. et crts; H.

P.2010.1046.F

72 BEWIJS

Miskenning

Conclusie van procureur-generaal LECLERCQ.

8/12/2010

H. t/ K. et crts; H.

P.2010.1046.F

73

BEWIJS

Afluistermaatregel - Met redenen omklede beschikking - Bijzondere motiveringsvereisten - Aanwijzingen en concrete feiten eigen aan de zaak die de maatregel wettigen - Onontbeerlijke maatregel om de waarheid aan de dag te brengen - Redengeving

De naleving van de motiveringsverplichtingen van artikel 90quater, § 1, tweede lid, 1° en 2°, Wetboek van Strafvordering, die inhouden dat elke beschikking tot machtiging van een afluistermaatregel de aanwijzingen en concrete feiten moet vermelden, eigen aan de zaak, die de maatregel wettigen overeenkomstig artikel 90ter van hetzelfde wetboek, alsmede de redenen moet bevatten waarom de maatregel onontbeerlijk is om de waarheid aan de dag te brengen, is niet aan bepaalde wettelijk voorgeschreven of uitdrukkelijke bewoordingen onderworpen: ze kan blijken uit de samenhang van de bewoordingen van de beschikking waarbij machtiging wordt verleend en aan die motiveringsverplichting kan ook worden voldaan indien de beschikking ondubbelzinnig verwijst naar stukken van het strafdossier waarin deze vermeldingen zijn opgenomen en de beschikking zich door die verwijzing de inhoud van die stukken eigen maakt (1). (1) Cass., 1 mei 1933, Pas., 1933, I, 211.

- Artt. 90ter, §1 en 2, en 90quater, § 1, tweede lid, 1° en 2° Wetboek van Strafvordering

26/10/2010

D.; BELGISCHE STAAT, Minister van
Financiën t/V. e.a.; K. e.a. t/BELGISCHE
STAAT t/ Minister van Financiën; B. t/
BELGISCHE STAAT, Minister van
Financiën e.a.; V.

P.2010.0834.N

74

BEWIJS

Burgerlijke rechtsvordering gegrond op een misdrijf - Verweer of exceptie afgeleid uit een overeenkomst - Geschrift vereist - Toepassing - Derde partij bij de overeenkomst

Het bij artikel 1341 van het Burgerlijk Wetboek bepaalde vereiste van een geschrift en het verbod om het bewijs door getuigen te leveren tegen en boven de inhoud van de akten, heeft alleen betrekking op de partijen bij die akten en niet op derden; die wetsbepaling belet niet dat de verweerder op de op een strafbaar feit gegronde burgerlijke rechtsvordering, door alle middelen rechtens het bestaan bewijst van een overeenkomst waarbij hij geen partij is maar waaruit hij de gegrondheid van een verweer of van een exceptie kan afleiden (1). (1) Zie Cass., 25 mei 1992, AR 9304, A.C., 1991-1992, nr. 502.

17/11/2010

S.A. Association de prévoyance et
d'assurances et crts t/ FONDS COMMUN
DE GARANTIE AUTOMOBILE et crts

P.2009.0885.F

75 **BEZIT**

Pandhouder - Bezit - Bescherming - Voorwaarden - Warrant - Uitgever - Warranhouder - Toepasselijkheid - Bezit te goeder trouw - Voorwaarden - Verplichting

De pandhouder wordt krachtens artikel 2279, eerste lid, van het Burgerlijk Wetboek beschermd wanneer hij erop mocht vertrouwen dat de verpande goederen werden verschaft door de eigenaar of door iemand die bevoegd was om de goederen te verpanden(1); de regel is ook van toepassing op de uitgever van de warrant (2) en op de warranhouder; de pandhouder is niet te goeder trouw wanneer hij wist of behoorde te weten dat de pandgever niet tot verpanden bevoegd was; behoudens bijzondere omstandigheden rust op de pandhouder ter zake geen onderzoeksplicht. (1) Zie Cass., 21 maart 2003, AR C.01.0134.N, A.C., 2003, nr. 190. (2) Cass., 12 feb. 2004, AR C.01.0121.N, A.C., 2004, nr. 76.

- Art. 2279, eerste lid Burgerlijk Wetboek

26/11/2010

PROXXON WERKZEUG GMBH,
vennootschap naar Duits recht t/ FORTIS
BANK N.V. e.a.

C.2010.0006.N

76 **BEZIT**

Gestolen of verloren zaak - Bezit te goeder trouw - Goede trouw

De goede trouw van de bezitter van de gestolen of verloren zaak die deze zaak gekocht heeft in de omstandigheden zoals bedoeld in artikel 2280 van het Burgerlijk Wetboek, onderstelt dat de bezitter heeft kunnen geloven dat degene die hem de zaak heeft overhandigd de eigenaar ervan was; de goede trouw kan worden uitgesloten wanneer de bezitter dat niet heeft kunnen geloven, ook al had hij geen kennis van de wederrechtelijke herkomst van de zaak (1). (1) Zie Cass., 21 maart 2003, AR C.01.0134.N, A.C., 2003, nr. 190.

- Art. 2280 Burgerlijk Wetboek

16/12/2010

B. t/ S.

C.2009.0538.F

77 **BURGERLIJKE RECHTSVORDERING**

Burgerlijke partij - Rechtstreekse dagvaarding door de burgerlijke partij of opening van een gerechtelijk onderzoek ten gevolge van haar optreden - Burgerlijke partij die in het ongelijk wordt gesteld - Veroordeling in de kosten - Verplichting van de rechter

Conclusie van procureur-generaal LECLERCQ.

1/12/2010

L.

P.2010.0943.F

78 BURGERLIJKE RECHTSVORDERING

Burgerlijke partij - Ontvankelijkheid - Voorwaarden - Belang

De burgerlijke rechtsvordering voor de strafgerechten strekt tot vergoeding van de door een misdrijf veroorzaakte eigen schade en kan dus alleen worden ingesteld door degene die door dat misdrijf, waardoor hij in zijn persoon, zijn goederen of zijn eer heeft geleden, rechtstreeks werd benadeeld; alleen het feit aanspraak te kunnen maken op de nationaliteit, het zogenaamde ras, de voorouders of de afstamming als volk of volksgroep, die op algemene wijze in racistische of xenofobe uitlatingen worden geveiseerd, volstaat niet om het vereiste belang te doen ontstaan (1). (1) Zie Cass., 24 nov. 1982, A.C., 1982-1983, nr. 186; Cass., 16 okt. 1991, A.C., 1991-1992, nr. 93.

- Art. 3 Voorafgaande titel van het Wetboek van Strafvordering

20/10/2010

A. et crts t/ A. et crts

P.2009.0330.F

79 BURGERLIJKE RECHTSVORDERING

Gemeente - Optreden in rechte - Stilzitten van het college van burgemeester en schepenen - Optreden van inwoners namens de gemeente - Ontvankelijkheid van de vordering - Beoordeling - Criterium

Artikel 271, §1, Nieuwe Gemeentewet, zoals toepasselijk vóór zijn wijziging bij het Gemeentedecreet van 15 juli 2005 dat op 1 januari 2007 in werking is getreden, en dat inhield dat wanneer het college van burgemeester en schepenen niet in rechte optreedt, een of meer inwoners onder bepaalde voorwaarden in rechte kunnen optreden namens de gemeente, vereist niet dat de inwoner moet doen blijken van een persoonlijk belang; de ontvankelijkheid van de vordering moet enkel worden onderzocht in hoofde van de gemeente en niet van de betrokken inwoner (1).(1) Artikel 271, §1, Nieuwe Gemeentewet werd afgeschaft bij artikel 302, Decr. Vl. Parl., 15 juli 2005 Gemeentedecreet, dat bij toepassing van artikel 1, 30° van het Besluit van de Vlaamse Raad van 24 november 2006 in werking trad op 1 januari 2007.

26/10/2010

C. t/ GEMEENTE HOLSBEEK

P.2009.1627.N

80 BURGERLIJKE RECHTSVORDERING

Gemeente - Optreden in rechte - Stilzitten van het college van burgemeester en schepenen - Optreden van inwoners namens de gemeente - Burgerlijke-partijstelling voor de strafgerechten

Het vorderingsrecht bepaald in artikel 271, §1, Nieuwe Gemeentewet, zoals toepasselijk vóór zijn wijziging bij het Gemeentedecreet van 15 juli 2005 dat op 1 januari 2007 in werking is getreden, bestaat ook voor de strafgerechten, zodat een klacht met burgerlijke-partijstelling waardoor de strafvordering op gang wordt gebracht, tot de mogelijkheden behoort (1). (1) Artikel 271, §1, Nieuwe Gemeentewet werd afgeschaft bij artikel 302, Decr. Vl. Parl., 15 juli 2005 Gemeentedecreet, dat bij toepassing van artikel 1, 30° van het Besluit van de Vlaamse Raad van 24 november 2006 in werking trad op 1 januari 2007.

26/10/2010

C. t/ GEMEENTE HOLSBEEK

P.2009.1627.N

81 BURGERLIJKE RECHTSVORDERING

Burgerlijke partijstelling voor de onderzoeksrechter - Ontvankelijkheid

De burgerlijke-partijstelling voor de onderzoeksrechter en de daardoor ingestelde strafvordering zijn slechts ontvankelijk wanneer de aangeklaagde feiten, waarvan aannemelijk wordt gemaakt dat zij de burgerlijke partij hebben benadeeld, beantwoorden aan een door de wet als misdrijf of wanbedrijf gekwalificeerd misdrijf (1). (1) Zie: Cass., 21 sept. 1999, AR P.99.0743.N, A.C., 1999, nr. 475; Cass., 22 mei 2001, AR P.99.1655.N, A.C., 2001, nr. 303.

- Art. 63 Wetboek van Strafvordering

26/10/2010

W.

P.2009.1662.N

82 BURGERLIJKE RECHTSVORDERING

Strafrechter - Bevoegdheid - Mogelijkheid tot burgerlijke rechtsvordering voor de strafrechter

De burgerlijke rechtsvordering die volgens de wet gelijktijdig met de strafvordering en voor dezelfde rechters kan worden ingesteld, is de vordering die strekt tot herstel van de schade die door een misdrijf is veroorzaakt; rechtsvorderingen die kunnen voortvloeien uit strafbare feiten maar die geen herstel beogen van de daarbij veroorzaakte schade, worden niet voor de strafrechter gebracht (1). (1) Zie Cass., 29 mei 2002, AR P.02.0323.F, A.C., 2002, nr. 326.

- Art. 3 Voorafgaande titel van het Wetboek van Strafvordering

17/11/2010

P. et crts / H. et crts

P.2010.0776.F

83 BURGERLIJKE RECHTSVORDERING

Strafrechter - Bevoegdheid - Mogelijkheid tot burgerlijke rechtsvordering voor de strafrechter - Onverschuldigde betaling door de beklaagde - Terugvordering van het onverschuldigd betaalde

De verplichting tot teruggave, die is vastgelegd in artikel 1235 van het Burgerlijk Wetboek, vindt haar oorzaak niet in het strafbaar feit maar in het ontbreken van schuld omdat met name er meer is betaald dan wat verschuldigd was; uit het feit dat voor de berekening van de vergoeding die de pleger van het strafbaar feit verschuldigd is, de eventueel reeds uitgekeerde voorschotten in aanmerking moeten worden genomen, volgt niet dat, in geval van onverschuldigde betaling door de beklaagde, het strafgerecht uitspraak moet doen over diens herstellvordering (1). (1) Zie Cass., 26 juni 1998, AR F.97.0071.F, A.C., 1998, nr. 344.

17/11/2010

P. et crts / H. et crts

P.2010.0776.F

84 BURGERLIJKE RECHTSVORDERING

Burgerlijke partij - Rechtstreekse dagvaarding door de burgerlijke partij of opening van een gerechtelijk onderzoek ten gevolge van haar optreden - Burgerlijke partij die in het ongelijk wordt gesteld - Veroordeling in de kosten - Verplichting van de rechter

Ofschoon het onderzoeksgerecht, waarvan de opdracht beperkt is tot de regeling van de rechtspleging, bij buitenvervolginstelling de kosten niet ten laste moet leggen van de burgerlijke partij, dient het vonnisgerecht haar wel degelijk in die kosten te veroordelen als die burgerlijke partij het initiatief tot de vervolging heeft genomen; die verplichting houdt niet op, alleen omdat zij eveneens in de hoedanigheid van beklaagde diende te verschijnen en dat die hoedanigheid haar in de akte van hoger beroep was toegekend (1). (1) Zie concl. procureur-generaal LECLERCQ in A.C., 2010, nr. ...

- Artt. 162, tweede lid, 194 en 211 Wetboek van Strafvordering

1/12/2010

L.

P.2010.0943.F

85 CASSATIE

Vreemde wet - Toepassing - Uitlegging - Feitenrechter - Opdracht - Hof van Cassatie

Conclusie van advocaat-generaal m.o. de Koster.

4/11/2010

V. t/ C. et crts

C.2007.0191.F

86 CASSATIE

Vreemde wet - Toepassing - Uitlegging - Feitenrechter - Opdracht - Hof van Cassatie

Wanneer de feitenrechter de vreemde wet toepast, moet hij de draagwijdte ervan bepalen door rekening te houden met haar uitlegging in het land van oorsprong; het Hof toetst of de beslissing van de feitenrechter met die uitlegging strookt; de schending van de vreemde wet wordt echter enkel via de verwijzingsregel bij het Hof aanhangig gemaakt (1). (1) Zie concl. O.M. in Pas., 2010, nr. ...

4/11/2010

V. t/ C. et crts

C.2007.0191.F

87 CASSATIE

Cassatieberoep - Grond van niet-ontvankelijkheid - Feitelijke vraag - Noodzaak tot onderzoek - Bevoegdheid van het Hof

Wanneer de voor het Hof van Cassatie opgeworpen grond van niet-ontvankelijkheid van het cassatieberoep een feitelijke vraag opwerpt, kan het Hof die vraag onderzoeken aangezien de regelmatigheid van het cassatieberoep ervan afhangt.

25/05/2007

ETABLISSEMENTS L. LACROIX FILS
N.V. e.a. t/ BELGISCHE STAAT,
MINISTER VAN FINANCIEN

F.2005.0057.N

88 CASSATIE

Strafzaken - Strafvordering - Ontvankelijkheid - Bij de rechter aanhangig gemaakte feiten - Zelfde feiten als die waarover een eindbeslissing is geweest - Onaantastbare beoordeling door de feitenrechter

De bodemrechter beoordeelt op onaantastbare wijze of de bij hem aanhangig gemaakte feiten al dan niet onderscheiden zijn van die waarover eerder een eindbeslissing is geweest; in dat geval staat het alleen aan het Hof van Cassatie om na te gaan of de rechter dienaangaande zijn beoordeling naar recht heeft kunnen afleiden uit de door hem vastgestelde feiten (1). (1) Zie Cass., 9 maart 2005, A.C., 2005, nr. 145.

- Art. 65, tweede lid Strafwetboek

20/10/2010

V. t/ LA COMMUNE DE PLOMBIERES et
crts

P.2010.0753.F

89 CASSATIE

Grenzen - Verwijzing van een rechtbank naar een andere - Burgerlijke zaken - Onttrekking van de zaak aan de rechter - Gewettigde verdenking - Wettigheid van de gewezen beslissingen

Het Hof van Cassatie is niet bevoegd om naar aanleiding van een vordering tot verwijzing van de ene rechtbank naar een andere wegens gewettigde verdenking, te oordelen over de wettigheid van de beslissingen van het gerecht waaraan men de zaken wil doen onttrekken.

- Artt. 648, 2° en 650 Gerechtelijk Wetboek

16/12/2010

S.A. BRINKS BELGIUM et crts t/ ZENNER
A. et DELVAUX G., administrateurs
provisoires de la S.A. BRINKS BELGIUM

C.2010.0714.F

90 CASSATIE

Straf - Vernietiging - Schuld - Reden zonder verband - Gevolg

Er is geen grond om de vernietiging uit te breiden tot de beslissing waarbij de appelrechters het misdrijf bewezen hebben verklaard, wanneer vernietigd wordt om een reden die geen betrekking heeft op de redenen welke die beslissing verantwoorden.

3/11/2010

ETAT BELGE, Ministre des Finances t/ C.

P.2010.0856.F

91 CASSATIE

Straf - Vernietiging - Schuld - Reden zonder verband - Gevolg

Conclusie van advocaat-generaal GENICOT.

3/11/2010

ETAT BELGE, Ministre des Finances t/ C.

P.2010.0856.F

92 CASSATIEBEROEP

Termijn van cassatieberoep - Begin - Bestreden beslissing - Betekening op een achterhaald adres

De betekening van de bestreden beslissing aan de eiser in cassatie op een achterhaald adres, terwijl uit de stukken waarop het Hof vermag acht te slaan, blijkt dat de verweerder het juiste adres van de eiser kende, kan niet dienen als aanvang van de termijn van drie maanden waarbinnen het cassatieberoep moet worden ingesteld.

- Artt. 42, 5° en 1073, eerste lid Gerechtelijk Wetboek

25/05/2007

ETABLISSEMENTS L. LACROIX FILS
N.V. e.a. t/ BELGISCHE STAAT,
MINISTER VAN FINANCIEN

F.2005.0057.N

93 CASSATIEBEROEP

Collectieve schuldenregeling - Tegeldemaking van roerende of onroerende goederen - Verkoop uit de hand - Beslissing die beveelt om de met een hypotheek of een bijzonder voorrecht op het pand verzekerde schuldvorderingen te betalen - Niet in laatste aanleg gewezen beslissing - Niet-ontvankelijkheid van het cassatieberoep

Het cassatieberoep, dat gericht is tegen de beslissing van de vrederechter die, in het kader van een procedure van collectieve schuldenregeling, de instrumenterende notaris gelast de met een hypotheek of een bijzonder voorrecht op het pand verzekerde schuldvorderingen te betalen, waarvan het bedrag is vastgesteld op de datum van de toelaatbaarheid, is niet ontvankelijk, daar die beslissing niet is gewezen in laatste aanleg, zelfs al wordt het goed uit de hand verkocht.

- Artt. 1097, en 1675/14bis, § 3 *Gerechtelijk Wetboek*

13/09/2010

S.A. Société Financière et de crédit
(KREFIMA) t/ B. et crts; en présence de S.A.
Atradius Credit Insurance Belgium et crts

S.2009.0100.F

94 CASSATIEBEROEP

Strafrechter zetelend in hoger beroep - Dwangsom - Vordering tot opheffing of vermindering - Vordering tot opschorting van de looptijd - Cassatieberoep - Betekening

Het beroep in cassatie van de veroordeelde tot betaling van een dwangsom, tegen een beslissing van de strafrechter zetelend in hoger beroep die uitspraak doet over zijn vordering strekkende tot opheffing of vermindering van de dwangsom, of tot opschorting van de looptijd ervan, moet worden betekend aan de partij tegen wie het gericht is (1).
(1) Cass., 4 sept. 2007, AR P.07.0383.N, A.C., 2007, nr. 382 met conclusie O.M.; Cass., 9 juni 2009, AR P.09.0140.N, A.C., 2009, nr. 386; Cass., 30 maart 2010, AR P.09.1698.N, A.C., 2010, nr. 230; Cass., 25 mei 2010, AR P.09.1761.N, A.C., 2010, nr. 364.

- Art. 1385quinquies *Gerechtelijk Wetboek*

- Art. 418 *Wetboek van Strafvordering*

26/10/2010

D. t/ GEWESTELIJK
STEDENBOUWKUNDIG INSPECTEUR
ANTWERPEN

P.2010.0629.N

95 CASSATIEBEROEP

Strafrechter zetelend in hoger beroep - Dwangsom - Vordering tot opheffing of vermindering - Vordering tot opschorting van de looptijd - Cassatieberoep - Betekening

Conclusie van advocaat-generaal TIMPERMAN.

26/10/2010

D. t/ GEWESTELIJK
STEDENBOUWKUNDIG INSPECTEUR
ANTWERPEN

P.2010.0629.N

96 CASSATIEBEROEP

Opgave van de middelen - Memorie - Termijn van neerlegging - Aanvang - Inschrijving van de zaak op de algemene rol - Geen ambtshalve kennisgeving hiervan door de griffie

De omstandigheid dat de griffie de eiser tot cassatie of diens raadsman niet ambtshalve de datum van inschrijving van de zaak op de algemene rol ter kennis brengt is niet in strijd met artikel 6 van het Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden.

- Art. 420bis Wetboek van Strafvordering

- Art. 6 Verdrag van 4 nov. 1950 tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden

28/10/2010

B. et crts

C.2010.0391.F

97 CASSATIEBEROEP

Europees aanhoudingsbevel - Cassatiemiddelen - Verzoekschrift niet neergelegd samen met het cassatieberoep ter griffie van het hof van beroep

Het verzoekschrift met cassatiemiddelen dat niet is neergelegd ter griffie van het hof van beroep samen met het cassatieberoep, kan niet als memorie gelden in de zin van artikel 18, § 2 Wet Europees Aanhoudingsbevel, en is niet ontvankelijk ook al is het samen met het dossier binnen de termijn toegekomen op de griffie van het Hof (1)(2). (1) De Nederlandstalige tekst van artikel 18, §2 Wet Europees Aanhoudingsbevel luidt: '(...) De middelen van het cassatieberoep kunnen worden omschreven hetzij in de akte ervan, hetzij in een daartoe neergelegd geschrift, hetzij in een memorie die op de griffie van het Hof moet worden ontvangen ten laatste de vijfde dag te rekenen van instelling van het cassatieberoep'. Deze tekst wijkt af van het bepaalde in artikel 31, §3 Voorlopige Hechteniswet waarop artikel 18, §2 Wet Europees Aanhoudingsbevel nochtans is geïnspireerd. De Franstalige versie luidt: '(...)Les moyens de cassation peuvent être décrits soit dans l'acte de pourvoi, soit dans un écrit déposé à cette occasion, soit dans un mémoire qui doit parvenir au greffe de la Cour de cassation au plus tard le cinquième jour après la date du pourvoi.' De Franstalige versie geeft dus beter de bedoeling van de wetgever weer. (2) Zie Cass., 26 aug. 2008, AR P.08.1321.N, A.C., 2008, nr. 436.

- Art. 18, § 2 Wet 19 dec. 2003 betreffende het Europees aanhoudingsbevel

16/11/2010

PROCUREUR-GENERAAL BIJ HET HOF
VAN BEROEP TE GENT t/ A.

P.2010.1730.N

98 CASSATIEBEROEP

Voorlopige hechtenis - Regeling van de rechtspleging - Raadkamer - Verwijzing naar de correctionele rechtbank - Handhaving van de hechtenis - Afzonderlijke beschikking - Rechtsmiddel - Cassatieberoep - Ontvankelijkheid

De inverdenkinggestelde kan geen cassatieberoep instellen tegen de afzonderlijke beschikking van de raadkamer die met toepassing van artikel 26, §3, van de wet van 20 juli 1990 betreffende de voorlopige hechtenis, beslist dat hij aangehouden blijft (1). (1) Cass., 22 feb. 2006, AR P.06.0270.F, A.C., 2006, nr. 105; Nullum Crimen, 2007, 138 en de noot.

- Art. 31, eerste en tweede lid Wet van 20 juli 1990 betreffende de voorlopige hechtenis

8/12/2010

V.

P.2010.1892.F

99 CASSATIEBEROEP

Voorlopige hechtenis - Regeling van de rechtspleging - Raadkamer - Verwijzing naar de correctionele rechtbank - Handhaving van de hechtenis - Afzonderlijke beschikking - Geen cassatieberoep - Artikel 5.4 E.V.R.M. - Schending

De ontstentenis van cassatieberoep tegen de afzonderlijke beschikking van de raadkamer die, met toepassing van artikel 26, §3, van de wet van 20 juli 1990 betreffende de voorlopige hechtenis, beslist dat de inverdenkinggestelde aangehouden blijft, schendt artikel 5.4 van het Verdrag tot Bescherming van de Rechten van de Mens en de Fundamentele Vrijheden niet, aangezien de inverdenkinggestelde die naar het vonnisgerecht wordt verwezen het recht behoudt om, overeenkomstig artikel 27, §1, van de wet van 20 juli 1990, bij dat gerecht een verzoek tot invrijheidstelling in te dienen.

- Art. 31, eerste en tweede lid Wet van 20 juli 1990 betreffende de voorlopige hechtenis

8/12/2010

V.

P.2010.1892.F

100 CASSATIEBEROEP

Voorlopige hechtenis - Kamer van inbeschuldigingstelling - Handhaving van de hechtenis - Cassatieberoep - Hechtenis van meer dan zes maanden - Toezicht op het onderzoek - Artikel 136ter Wetboek van Strafvordering - Daaropvolgend arrest dat de hechtenis handhaaft - Nieuwe titel van vrijheidsbeneming

Het arrest van de kamer van inbeschuldigingstelling dat, in het kader van de in artikel 136ter, §1, 3 en 4, eerste lid, van het Wetboek van Strafvordering omschreven rechtspleging, beveelt dat de hechtenis een maand langer gehandhaafd blijft, maakt een nieuwe titel van vrijheidsbeneming uit, die de bestaansreden ontnemt aan het cassatieberoep tegen het vorig arrest tot handhaving dat met toepassing van artikel 30 van de wet van 20 juli 1990 betreffende de voorlopige hechtenis is geweest (1). (1) Te dezen was het cassatieberoep gericht tegen het arrest van 30 november 2010, waarbij de voorlopige hechtenis, met toepassing van artikel 30 van de wet van 20 juli 1990, werd gehandhaafd, terwijl het daaropvolgend arrest van de kamer van inbeschuldigingstelling, dat met toepassing van artikel 136ter van het Wetboek van Strafvordering uitspraak doet, op 2 december 2010 werd geweest.

- Art. 136ter, §§ 1, 3 en 4 Wetboek van Strafvordering

- Art. 30 Wet van 20 juli 1990 betreffende de voorlopige hechtenis

15/12/2010

D.

P.2010.1899.F

101 CASSATIEBEROEP

Vreemdelingen - Maatregel tot verwijdering van het grondgebied - Maatregel van vrijheidsberoving - Beroep bij de rechterlijke macht - Onderzoeksgerechten - Kamer van inbeschuldigingstelling - Invrijheidstelling - Cassatieberoep van de Belgische Staat - Beschikking in kort geding waarbij ondertussen de invrijheidstelling wordt bevolen - Gevolg

De invrijheidstelling van de vreemdeling die bevolen wordt door de rechter die uitspraak doet in kort geding, ontnemt het cassatieberoep van de Belgische Staat tegen het arrest van de kamer van inbeschuldigingstelling dat uitspraak doet over een verzoek tot invrijheidstelling zijn bestaansreden niet, aangezien het rechtcollege in kort geding bij voorraad uitspraak doet en dat voor de vrijheidsberoving van de vreemdeling, wat de grond van de zaak betreft, het wettigheidsonderzoek blijft gelden dat bij artikel 72 van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang van het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van de vreemdelingen, is opgelegd.

17/11/2010

ETAT BELGE, représenté par secrétaire
d'Etat politique de migration et d'asile t/ O.

P.2010.1676.F

102 CASSATIEMIDDELEN

Miskenning van de bewijskracht van een stuk - Ontvankelijkheid - Vereiste

Opdat het Hof zou kunnen oordelen of een rechter de bewijskracht van een bepaald stuk miskent, is vereist dat dit document zich bevindt in de stukken waarop het Hof vermag acht te slaan (1). (1) Zie Cass., 4 maart 1969, A.C., 1969, nr. 622; Cass., 13 jan. 1970, A.C., 1969-70, nr. 430; Cass., 17 feb. 1972, A.C., 1972, nr. 563; Cass., 8 feb. 1974, A.C., 1974, nr. 624; Cass., 9 april 1976, A.C., 1976, nr. 924; Cass., 13 okt. 1981, AR 6489, A.C., 1981-82, nr. 222; Cass., 6 nov. 2008, AR F.07.0026.F, A.C., 2008, nr. 617; Cass., 28 mei 2009, AR F.08.0092.F, A.C., 2008, nr. 358.

- Artt. 1319, 1320 en 1322 Burgerlijk Wetboek

23/11/2010

M. e.a. c/B. e.a.; D. t/ M. e.a.

P.2010.0583.N

103 CASSATIEMIDDELEN

Geschonden wettelijke bepalingen - Vreemde wet - Toepasselijke verwijzingsregel

Het middel dat de bestreden beslissing verwijt verscheidene bepalingen van een vreemde wet te schenden en de miskenning van de toepasselijke verwijzingsregel niet aanvoert, is niet ontvankelijk (1). (1) Zie concl. O.M. in Pas., 2010, nr. ...

- Art. 1080 Gerechtelijk Wetboek

4/11/2010

V. t/ C. et crts

C.2007.0191.F

104 CASSATIEMIDDELEN

Geschonden wettelijke bepalingen - Vreemde wet - Toepasselijke verwijzingsregel

Conclusie van advocaat-generaal m.o. de Koster.

4/11/2010

V. t/ C. et crts

C.2007.0191.F

105 CASSATIEMIDDELEN

Miskenning van de bewijskracht van een document - Document dat zich niet bevindt in de stukken waarop het Hof vermag acht te slaan

Opdat het Hof zou kunnen oordelen of een rechter de bewijskracht van een bepaald stuk miskent, is vereist dat dit document zich bevindt in de stukken waarop het Hof vermag acht te slaan (1). (1) Zie Cass., 4 maart 1969, A.C., 1969, nr. 622; Cass., 13 jan. 1970, A.C., 1969-70, nr. 430; Cass., 17 feb. 1972, A.C., 1972, nr. 563; Cass., 8 feb. 1974, A.C., 1974, nr. 624; Cass., 9 april 1976, A.C., 1976, nr. 924; Cass., 13 okt. 1981, AR 6489, A.C., 1981-82, nr. 222; Cass., 6 nov. 2008, AR F.07.0026.F, A.C., 2008, nr. 617; Cass., 28 mei 2009, AR F.08.0092.F, A.C., 2008, nr. 358.

- Artt. 1319, 1320 en 1322 Burgerlijk Wetboek

23/11/2010

M. e.a. c/B. e.a.; D. t/ M. e.a.

P.2010.0583.N

106 CASSATIEMIDDELEN

Europees aanhoudingsbevel - Verzoekschrift niet neergelegd samen met het cassatieberoep ter griffie van het hof van beroep

Het verzoekschrift met cassatiemiddelen dat niet is neergelegd ter griffie van het hof van beroep samen met het cassatieberoep, kan niet als memorie gelden in de zin van artikel 18, § 2 Wet Europees Aanhoudingsbevel, en is niet ontvankelijk ook al is het samen met het dossier binnen de termijn toegekomen op de griffie van het Hof (1)(2). (1) De Nederlandstalige tekst van artikel 18, §2 Wet Europees Aanhoudingsbevel luidt: ' (...) De middelen van het cassatieberoep kunnen worden omschreven hetzij in de akte ervan, hetzij in een daartoe neergelegd geschrift, hetzij in een memorie die op de griffie van het Hof moet worden ontvangen ten laatste de vijfde dag te rekenen van instelling van het cassatieberoep'. Deze tekst wijkt af van het bepaalde in artikel 31, §3 Voorlopige Hechteniswet waarop artikel 18, §2 Wet Europees Aanhoudingsbevel nochtans is geïnspireerd. De Franstalige versie luidt: ' (...)Les moyens de cassation peuvent être décrits soit dans l'acte de pourvoi, soit dans un écrit déposé à cette occasion, soit dans un mémoire qui doit parvenir au greffe de la Cour de cassation au plus tard le cinquième jour après la date du pourvoi.' De Franstalige versie geeft dus beter de bedoeling van de wetgever weer. (2) Zie Cass., 26 aug. 2008, AR P.08.1321.N, A.C., 2008, nr. 436.

- Art. 18, § 2 Wet 19 dec. 2003 betreffende het Europees aanhoudingsbevel

16/11/2010

PROCUREUR-GENERAAL BIJ HET HOF
VAN BEROEP TE GENT t/ A.

P.2010.1730.N

107 COLLECTIEVE ARBEIDSOVEREENKOMST

Collectieve arbeidsovereenkomst nr. 32bis - Overgang van ondernemingen krachtens overeenkomst - Behoud van de rechten van de werknemer - Voorwaarden - Toewijzing van de werknemer aan het overgedragen gedeelte van de onderneming

Wanneer de overdracht betrekking heeft op een gedeelte van een onderneming, worden de rechten en verplichtingen die voor de vervreemder voortvloeien uit alle op het tijdstip van de overdracht bestaande arbeidsovereenkomsten met de werknemers die, voor het vervullen van hun taak, tewerkgesteld waren bij het overgedragen gedeelte van de onderneming, overeenkomstig artikel 3, paragraaf 1, eerste lid, van de richtlijn 2001/23/EG en artikel 7 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 32bis, van rechtswege overgedragen aan de verkrijger, alleen op grond van de overdracht en niettegenstaande het feit dat de vervreemder of de verkrijger het anders wensen.

- Art. 7 CAO nr 32bis van 7 juni 1985, algemeen verbindend verklaard bij KB 25 juli 1985

13/09/2010

C. t/ A.S.B.L. HOPITAL FRANCAIS-
CESAR DE PAEPE et crts

S.2010.0002.F

108 COLLECTIEVE ARBEIDSOVEREENKOMST

Collectieve arbeidsovereenkomst nr. 32bis - Overgang van ondernemingen krachtens overeenkomst - Datum van overgang van de hoedanigheid van ondernemingshoofd - Bepaling - Verkoop van de activa vóór het faillissement - Materiële overgang van de activa na het faillissement - Werknemer onder het gezag van de curator

Krachtens artikel 3, §1, eerste lid, van de Richtlijn 77/187/EEG van de Raad van 14 februari 1977 inzake de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der Lidstaten betreffende het behoud van de rechten van de werknemers bij overgang van ondernemingen, vestigingen of onderdelen daarvan, en de artikelen 6 en 7 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 32bis, valt het tijdstip van de overgang samen met het tijdstip waarop de hoedanigheid van het voor de overgedragen entiteit verantwoordelijke ondernemingshoofd van de vervreemder op de verkrijger overgaat; de datum waarop de verkoop van de activa, vóór een faillissement, van de vervreemder aan de verkrijger is voltrokken, is niet de datum waarop de hoedanigheid van verantwoordelijke voor de overgedragen entiteit is overgegaan.

- Artt. 6 en 7 CAO nr 32bis van 7 juni 1985, algemeen verbindend verklaard bij KB 25 juli 1985

11/10/2010

V. t/ S.A. SHANKS LIEGE -
LUXEMBOURG

S.2009.0087.F

109 DESKUNDIGENONDERZOEK

Strafzaken - Artikel 6, E.V.R.M. - Deskundigenonderzoek bevolen door een onderzoeksrechter - Geen tegenspraak bij de uitvoering van het deskundigenonderzoek

De omstandigheid dat een partij niet kan deelnemen aan het door de onderzoeksrechter bevolen deskundigenonderzoek, behalve en in zoverre deze zulks gepast vindt voor het opsporen van de waarheid, is noch een schending van artikel 6 E.V.R.M. noch een miskenning van het recht van verdediging (1). (1) Zie: Cass., 16 mei 2001, AR P.01.0305.F, A.C., 2001, nr. 288; Cass., 19 feb. 2003, AR P.02.1400.F, A.C., 2003, nr. 118.

26/10/2010

R. e.a. t/ H. e.a.

P.2010.1029.N

110 DESKUNDIGENONDERZOEK

Burgerlijke zaken - Installatievergadering - Vermelding - Noch substantieel noch op straffe van nietigheid voorgeschreven vormvereiste

In het deskundigenonderzoek is de vermelding van de datum van de installatievergadering, tenzij de rechter ervan afziet met instemming van de partijen, geen vormvereiste dat substantieel of op straffe van nietigheid voorgeschreven is.

- Art. 972, § 1 Gerechtelijk Wetboek

- vóór de wijziging ervan bij Wet 30 dec. 2009

15/11/2010

S.A. HERACLITE ET PARMENIDE t/
S.P.R.L. TRIKATEL

C.2008.0586.F

111 DOUANE EN ACCIJNZEN

Douane - Recht van niet-navordering

Conclusie van advocaat-generaal Thijs.

10/12/2010

MEKOTRANS B.V.B.A. e.a. t/
BELGISCHE STAAT, MINISTER VAN
FINANCIËN

F.2009.0027.N

112 DOUANE EN ACCIJNZEN

Douane - Recht van niet-navordering - Boeking achteraf - Regelmatigheid - Toetsing door de rechter - Beoordelingscriteria

De rechter die moet oordelen over de regelmatigheid en de gegrondheid van een boeking achteraf, moet nagaan of aan de drie door artikel 220.2, eerste lid, b, van het CDW is voldaan (1). (1) Zie de conclusie van het O.M.

- Art. 220.2, eerste lid, b Communautair Douanewetboek

10/12/2010

MEKOTRANS B.V.B.A. e.a. t/
BELGISCHE STAAT, MINISTER VAN
FINANCIËN

F.2009.0027.N

113 DOUANE EN ACCIJNZEN

Douane - Recht van niet-navordering - Boeking achteraf - Regelmatigheid - Toetsing door de rechter - Beoordelingscriteria

Conclusie van advocaat-generaal Thijs.

10/12/2010

MEKOTRANS B.V.B.A. e.a. t/
BELGISCHE STAAT, MINISTER VAN
FINANCIËN

F.2009.0027.N

114 DOUANE EN ACCIJNZEN

Veroordelend vonnis - Hoger beroep van de administratie - Afstand van hoger beroep

De administratie die de publieke vordering waarover zij beschikt heeft aangebracht bij de rechter in hoger beroep, kan slechts van haar hoger beroep afstand doen indien die afstand gepaard gaat met een afstand van rechtsvordering of een dergelijke afstand impliceert (1). (1) Cass., 16 sept. 2008, AR P.08.0620.N, A.C., 2008, nr. 477.

26/10/2010

D.; BELGISCHE STAAT, Minister van
Financiën t/V. e.a.; K. e.a. t/BELGISCHE
STAAT t/ Minister van Financiën; B. t/
BELGISCHE STAAT, Minister van
Financiën e.a.; V.

P.2010.0834.N

115 DOUANE EN ACCIJNZEN

Veroordelend vonnis - Hoger beroep van de administratie - Draagwijdte - Saisine van de rechter in hoger beroep

Het hoger beroep van de administratie tegen een veroordelend vonnis brengt niet alleen de belangen van de vervolgende partij bij de rechter in hoger beroep aan, maar ook die van de beklaagde, zelfs wanneer die niet in hoger beroep is gekomen (1). (1) Cass., 16 sept. 2008, AR P.08.0620.N, A.C., 2008, nr. 477.

26/10/2010

D.; BELGISCHE STAAT, Minister van
Financiën t/V. e.a.; K. e.a. t/BELGISCHE
STAAT t/ Minister van Financiën; B. t/
BELGISCHE STAAT, Minister van
Financiën e.a.; V.

P.2010.0834.N

116 DOUANE EN ACCIJNZEN*Douane - Recht van niet-navordering*

De belastingplichtige heeft recht op de niet-navordering van het bedrag van de rechten bij invoer of bij uitvoer mits cumulatieve vervulling van volgende drie voorwaarden:

1. de niet-heffing van de rechten moet te wijten zijn aan een vergissing die aan een actieve gedraging van de bevoegde autoriteiten zelf is toe te schrijven;
2. de belastingschuldige moet te goeder trouw hebben gehandeld en met name, ondanks zijn beroepservaring en de door hem te betrachten zorgvuldigheid, de vergissing redelijkerwijze niet heeft kunnen ontdekken, mede gelet op de aard van de vergissing; de aard van de vergissing is ervan afhankelijk hoe ingewikkeld de betrokken regeling is of, andersom, of die regeling voldoende eenvoudig is, en hoelang de autoriteiten aan hun onjuiste zienswijze zijn blijven vasthouden;
3. de belastingplichtige moet voor zijn douaneaangifte aan alle voorschriften van de geldende regelgeving hebben voldaan, hetgeen impliceert dat hij verplicht is de bevoegde douaneautoriteiten alle in de gemeenschapsregeling en in de in voorkomend geval ter aanvulling of omzetting daarvan vastgestelde nationale regeling bepaalde noodzakelijke inlichtingen te verschaffen voor de gewenste douanebehandeling van de betrokken goederen (1). (1) Zie de conclusie van het O.M.

- Art. 220.2, eerste lid, b Communautair Douanewetboek

10/12/2010

MEKOTRANS B.V.B.A. e.a. t/
BELGISCHE STAAT, MINISTER VAN
FINANCIËN

F.2009.0027.N

117 DWANGSOM

Strafzaken - Strafrechter zetelend in hoger beroep - Dwangsom - Vordering tot opheffing of vermindering - Vordering tot opschorting van de looptijd - Cassatieberoep - Betekening

Het beroep in cassatie van de veroordeelde tot betaling van een dwangsom, tegen een beslissing van de strafrechter zetelend in hoger beroep die uitspraak doet over zijn vordering strekkende tot opheffing of vermindering van de dwangsom, of tot opschorting van de looptijd ervan, moet worden betekend aan de partij tegen wie het gericht is (1).

(1) Cass., 4 sept. 2007, AR P.07.0383.N, A.C., 2007, nr. 382 met conclusie O.M.; Cass., 9 juni 2009, AR P.09.0140.N, A.C., 2009, nr. 386; Cass., 30 maart 2010, AR P.09.1698.N, A.C., 2010, nr. 230; Cass., 25 mei 2010, AR P.09.1761.N, A.C., 2010, nr. 364.

- Art. 1385quinquies Gerechtelijk Wetboek

- Art. 418 Wetboek van Strafvordering

26/10/2010

D. t/ GEWESTELIJK
STEDENBOUWKUNDIG INSPECTEUR
ANTWERPEN

P.2010.0629.N

118 DWANGSOM

Strafzaken - Strafrechter zetelend in hoger beroep - Dwangsom - Vordering tot opheffing of vermindering - Vordering tot opschorting van de looptijd - Cassatieberoep - Betekening

Conclusie van advocaat-generaal TIMPERMAN.

26/10/2010

D. t/ GEWESTELIJK
STEDENBOUWKUNDIG INSPECTEUR
ANTWERPEN

P.2010.0629.N

- 119 ECHTSCHIEDING EN SCHEIDING VAN TAFEL EN BED**
Einde
 De maatregelen die de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg genomen heeft overeenkomstig artikel 1280 van het Gerechtelijk Wetboek, met uitzondering van de maatregelen die betrekking hebben op de persoon van de minderjarige kinderen en hun goederen, houden op uitwerking te hebben na de ontbinding van het huwelijk (1). (1) Zie Cass., 28 sept. 2000, AR C.99.0172.F, nr. 501.
 - Artt. 1276 en 1280 Gerechtelijk Wetboek
 23/12/2010 B. t/ S. C.2010.0085.F
- 120 ECHTSCHIEDING EN SCHEIDING VAN TAFEL EN BED**
Uitkering na echtscheiding - Wijze van vaststelling
 Bij het vaststellen van de inkomsten en mogelijkheden van de echtgenoten en de aanzienlijke terugval van de economische situatie van de uitkeringsgerechtigde, kan de rechter die uitspraak moet doen over het verzoek tot uitkering na echtscheiding geen rekening houden met de maatregelen betreffende de goederen van de partijen, die genomen zijn door de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg in het kader van artikel 1280 van het Gerechtelijk Wetboek.
 - Art. 301, § 3 Burgerlijk Wetboek
 - Art. 1276 Gerechtelijk Wetboek
 23/12/2010 B. t/ S. C.2010.0085.F
- 121 ECHTSCHIEDING EN SCHEIDING VAN TAFEL EN BED**
Uitkering na echtscheiding - Aanvang
 De uitkering na echtscheiding begint pas te lopen nadat het echtscheidingsvonnis in kracht van gewijsde is gegaan.
 - Art. 301 Burgerlijk Wetboek
 - Art. 1276 Gerechtelijk Wetboek
 23/12/2010 B. t/ S. C.2010.0085.F
- 122 ECONOMIE**
Wet economische expansie - Wederverkoop van het betrokken goed - Instemming van de overheid
 Uit de bepaling van artikel 32, §1, van de wet van 30 december 1970 betreffende de economische expansie blijkt niet dat de overheid het verlenen van haar instemming met de wederverkoop van het betrokken goed krachtens het derde lid van dat artikel vermag afhankelijk te maken van het afstaan door de wederverkoper van de gerealiseerde meerwaarde.
 - Art. 32, § 1, derde lid Wet 30 dec. 1970 betreffende de economische expansie
 26/11/2010 STAD BERINGEN, vertegenwoordigd door C.2009.0362.N
 het college van burgemeester en schepenen t/
 DEMOCO MANAGEMENT &
 INVESTMENT N.V. e.a.

123 ERFENISSEN

Massa - Rechten van blote eigendom - Langstlevende echtgenoot - Vruchtgebruik - Omvang

Wanneer de nalatenschap rechten van blote eigendom bevat, ontstaat over die goederen waarop hij betrekking heeft, ten voordele van de langstlevende echtgenoot, binnen de perken van zijn erfrecht, een vruchtgebruik dat bij het overlijden van de huidige vruchtgebruiker uitwerking zal hebben, indien hij hem overleeft; de omstandigheid dat de blote eigendom van die goederen, ten gevolge van het overlijden, verworven wordt door hun huidige vruchtgebruiker, doet helemaal geen afbreuk aan het recht van vruchtgebruik van de langstlevende echtgenoot.

- Artt. 915bis, § 1, 920 en 922 Burgerlijk Wetboek

4/11/2010

M. t/ T.

C.2009.0630.F

124 EUROPESE UNIE

Overeenkomst ter uitvoering van het Akkoord van Schengen - Artikel 54 - Beginsel "non bis in idem" - Toepassing - Maatstaf

Het in artikel 54 van de Overeenkomst ter uitvoering van het Akkoord van Schengen van 14 juni 1985 vastgelegde beginsel non bis in idem is alleen toepasselijk op het geval waarin de nationale instantie, waarbij de tweede strafrechtelijke procedure aanhangig is gemaakt, vaststelt dat de materiële feiten die achtereenvolgens aan de rechters van twee overeenkomstsluitende Staten zijn voorgelegd, een onlosmakelijk geheel vormen, door samenhang in tijd, ruimte en voorwerp; een subjectieve band tussen feiten die aanleiding hebben gegeven tot strafvervolging in twee verschillende overeenkomstsluitende Staten, waarborgt niet noodzakelijk een objectief verband tussen de materiële feiten van de zaak die bijgevolg onderscheiden kunnen zijn naar tijd, ruimte en aard (1). (1) Zie Cass., 28 maart 2001, A.C., 2001, nr. 173; Cass., 27 nov. 2007, A.C., 2007, nr. 583.

- Art. 54 Overeenkomst van 19 juni 1990 ter uitvoering van het Akkoord van Schengen van 14 juni 1985

20/10/2010

V. t/ LA COMMUNE DE PLOMBIERES et
crts

P.2010.0753.F

125 EUROPESE UNIE

Overeenkomst ter uitvoering van het Akkoord van Schengen - Artikel 54 - Beginsel "non bis in idem" - Zelfde feiten - Feiten waarvan hetzelfde misdadig opzet ten grondslag ligt

De door de bevoegde nationale gerechtelijke instantie gedane vaststelling dat aan de verschillende feiten hetzelfde strafbaar opzet ten grondslag ligt, is op zich geen voldoende reden om te besluiten dat het hier gaat om dezelfde feiten, in de zin van artikel 54 van de Overeenkomst ter uitvoering van het Akkoord van Schengen van 14 juni 1985 (1). (1) Zie Cass., 27 nov. 2007, A.C., 2007, nr. 583.

- Art. 54 Overeenkomst van 19 juni 1990 ter uitvoering van het Akkoord van Schengen van 14 juni 1985

20/10/2010

V. t/ LA COMMUNE DE PLOMBIERES et
crts

P.2010.0753.F

129 GEMEENTE

Parkeerheffingen op motorvoertuigen - Uitvoering - Concessieovereenkomst - Bewakingsonderneming - Bewakingsagenten - Vaststellingen - Aard - Identificatie van de schuldenaars - Mededeling

Een gemeente mag aan de hand van de informatie die door bewakingsagenten is ingezameld de schuldenaars van parkeerretributies identificeren en vervolgens de identiteit van de door haar geïdentificeerde schuldenaars mededelen aan een bewakingsonderneming die, in het raam van een concessieovereenkomst met de gemeente, instaat voor de invordering van niet-betaalde parkeerretributies; die handelwijze houdt niet in dat de aangestelden van de bewakingsonderneming een verboden onderzoeksdaad stellen (1). (1) Zie Cass., 29 mei 2009, AR C.08.0130.N, A.C., 2009, nr. 363, met concl. van advocaat-generaal Thijs.

- Artt. 1, §1, eerste lid, 6°, en 8, §3bis, eerste en tweede lid Wet 10 april 1990

5/11/2010

VINCI PARK BELGIUM N.V. t/
CASTEUR OPTICS MEDICAL
INSTRUMENTS B.V.B.A.

C.2009.0567.N

130 GEMEENTE

Optreden in rechte - Stilzitten van het college van burgemeester en schepenen - Optreden van inwoners namens de gemeente - Burgerlijke-partijstelling voor de strafgerechten

Het vorderingsrecht bepaald in artikel 271, §1, Nieuwe Gemeentewet, zoals toepasselijk vóór zijn wijziging bij het Gemeentedecreet van 15 juli 2005 dat op 1 januari 2007 in werking is getreden, bestaat ook voor de strafgerechten, zodat een klacht met burgerlijke-partijstelling waardoor de strafvordering op gang wordt gebracht, tot de mogelijkheden behoort (1). (1) Artikel 271, §1, Nieuwe Gemeentewet werd afgeschaft bij artikel 302, Decr. VI. Parl., 15 juli 2005 Gemeentedecreet, dat bij toepassing van artikel 1, 30° van het Besluit van de Vlaamse Raad van 24 november 2006 in werking trad op 1 januari 2007.

26/10/2010

C. t/ GEMEENTE HOLSBEK

P.2009.1627.N

131 GEMEENTE

Rechtsgeding - Cassatieberoep - Burgerlijke zaken - Personen door of tegen wie cassatieberoep kan of moet worden ingesteld - Eisers en verweerders - Beslissing van het college van burgemeester en schepenen

Het instellen van het cassatieberoep maakt een onderdeel uit van het voeren van een rechtsgeding namens de gemeente, zodat het college van burgemeester en schepenen daartoe moet beslissen (1). (1) Zie Cass., 3 okt. 2008, AR C.07.0198.N, A.C., 2008, nr. 525 (hoger beroep).

1/04/2010

STAD ANTWERPEN, vertegenwoordigd
door het college van burgemeester en t/
schepenen t/MEESY'S N.V.

C.2009.0062.N

132 GEMEENTE

Optreden in rechte - Stilzitten van het college van burgemeester en schepenen - Optreden van inwoners namens de gemeente - Burgerlijke rechtsvordering - Ontvankelijkheid - Beoordeling - Criterium

Artikel 271, §1, Nieuwe Gemeentewet, zoals toepasselijk vóór zijn wijziging bij het Gemeentedecreet van 15 juli 2005 dat op 1 januari 2007 in werking is getreden, en dat inhield dat wanneer het college van burgemeester en schepenen niet in rechte optreedt, een of meer inwoners onder bepaalde voorwaarden in rechte kunnen optreden namens de gemeente, vereist niet dat de inwoner moet doen blijken van een persoonlijk belang; de ontvankelijkheid van de vordering moet enkel worden onderzocht in hoofde van de gemeente en niet van de betrokken inwoner (1).(1) Artikel 271, §1, Nieuwe Gemeentewet werd afgeschaft bij artikel 302, Decr. Vl. Parl., 15 juli 2005 Gemeentedecreet, dat bij toepassing van artikel 1, 30° van het Besluit van de Vlaamse Raad van 24 november 2006 in werking trad op 1 januari 2007.

26/10/2010

C. t/ GEMEENTE HOLSBEK

P.2009.1627.N

133 GEMEENTE-, PROVINCIE- EN PLAATSELIJKE BELASTINGEN

Provinciale- of gemeentelijke belastingverordening - Aangifteverplichting - Laattijdige, onjuiste of onvolledige aangifte - Bevoegde overheid - Procedure van aanslag van ambtswege

Wanneer de overheid gebruik maakt van de mogelijkheid om in geval van laattijdige aangifte of onjuiste, onvolledige of onnauwkeurige aangifte de aanslag van ambtswege te vestigen, is zij gehouden de in artikel 6, tweede lid, van de wet van 24 december 1996 bepaalde procedure na te leven teneinde het recht van verdediging van de belastingplichtige te vrijwaren (1). (1) Cass., 11 maart 2010, Verenigde Kamers, AR F.O9.OO69.N, met concl. O.M.; www.cass.be.

- Art. 6 Wet 24 dec. 1996

15/10/2010

STAD ANTWERPEN, vertegenwoordigd
door het College van Burgemeester en
Schepenen t/ V. e.a.

F.2009.0148.N

134 GEMEENTE-, PROVINCIE- EN PLAATSELIJKE BELASTINGEN

Provinciale- of gemeentelijke belastingverordening - Aangifteverplichting - Laattijdige aangifte - Bevoegde overheid - Aanslag gevestigd overeenkomstig de aangifte - Mogelijkheid om de aanslag niet van ambtswege te vestigen

Wanneer de bevoegde overheid er zich toe beperkt de aanslag te vestigen overeenkomstig de laattijdig ingediende aangifte, is zij gerechtigd te beslissen dat er in dat geval geen redenen zijn om de aanslag ambtshalve te vestigen, nu het recht van verdediging van de belastingplichtige in dat geval wordt geëerbiedigd (1). (1) Cass., 11 maart 2010, Verenigde Kamers, AR F.O9.OO69.N, met concl. O.M.; www.cass.be.

- Art. 6 Wet 24 dec. 1996

15/10/2010

STAD ANTWERPEN, vertegenwoordigd
door het College van Burgemeester en
Schepenen t/ V. e.a.

F.2009.0148.N

- 135 GEMEENTE-, PROVINCIE- EN PLAATSELIJKE BELASTINGEN**
Gemeente - Parkeerheffingen op motorvoertuigen - Uitvoering - Parkeerverbod
 De gemeenten kunnen geen parkeerplaatsen ter beschikking stellen waar het op grond van de wetgeving en de reglementen op de politie van het wegverkeer verboden is te parkeren; zij kunnen dan ook geen aanspraak maken op een parkeerretributie voor voertuigen die op die plaatsen geparkeerd staan (1). (1) Art. 1 W. 22 feb. 1965 zoals gewijzigd bij art. 37 W. 7 feb. 2003.
 - *Enig art. Wet 22 feb. 1965*
 5/11/2010 A.G.B. GEMEENTELIJK AUTONOOM C.2010.0028.N
 PARKEERBEDRIJF ANTWERPEN t/
 DAMICO B.V.B.A.
- 136 GEMEENTE-, PROVINCIE- EN PLAATSELIJKE BELASTINGEN**
Parkeerheffingen op motorvoertuigen - Uitvoering - Concessieovereenkomst - Bewakingsonderneming - Bewakingsagenten - Vaststellingen - Aard - Gemeente - Identificatie van de schuldenaars - Mededeling
 Een gemeente mag aan de hand van de informatie die door bewakingsagenten is ingezameld de schuldenaars van parkeerretributies identificeren en vervolgens de identiteit van de door haar geïdentificeerde schuldenaars mededelen aan een bewakingsonderneming die, in het raam van een concessieovereenkomst met de gemeente, instaat voor de invordering van niet-betaalde parkeerretributies; die handelwijze houdt niet in dat de aangestelden van de bewakingsonderneming een verboden onderzoeksdaad stellen (1). (1) Zie Cass., 29 mei 2009, AR C.08.0130.N, A.C., 2009, nr. 363, met concl. van advocaat-generaal Thijs.
 - *Artt. 1, §1, eerste lid, 6°, en 8, §3bis, eerste en tweede lid Wet 10 april 1990*
 5/11/2010 VINCI PARK BELGIUM N.V. t/ C.2009.0567.N
 CASTEUR OPTICS MEDICAL
 INSTRUMENTS B.V.B.A.
- 137 GENEESKUNDE**
Verdovende middelen - Misdrijf - Cannabis - Teelt van cannabisplanten - Hoeveelheid planten - Relevantie
 Conclusie van advocaat-generaal DUINSLAEGER.
 23/11/2010 P. e.a. t/ IVEKA P.2010.1428.N
- 138 GENEESKUNDE**
Verdovende middelen - Misdrijf - Cannabis - Persoonlijk gebruik - Bestrafing - Gevolg - Andere misdrijven
 De artikelen 26bis, 2° en 28 van het koninklijk besluit van 31 december 1930, die een mindere zware straf stellen op de invoer, vervaardiging, vervoer, aanschaf en bezit van slaap- en verdovende middelen die betrekking hebben op cannabis alsmede op de teelt van cannabisplanten voor persoonlijk gebruik, doen geen afbreuk aan de strafbaarheid van andere dan voor persoonlijk gebruik gepleegde misdrijven met betrekking tot cannabis (1). (1) Zie de conclusie van het O.M.
 - *Artt. 2bis en 2ter Wet 24 feb. 1921*
 - *Artt. 26bis, 2°, 3°, 4° en 28 KB 31 dec. 1930*
 23/11/2010 P. e.a. t/ IVEKA P.2010.1428.N

- 139 GENEESKUNDE**
Verdovende middelen - Misdrijf - Cannabis - Teelt van cannabisplanten
 Het telen van planten voor verdovende middelen is strafbaar door het enkele feit dat de teelt plaatsvindt, onverschillig welke de hoeveelheid van die teelt is en of die teelt gebeurt voor eigen dan wel voor andermans gebruik; de vraag naar de hoeveelheid van de verdovende middelen is slechts relevant wanneer deze plaats vindt voor persoonlijk gebruik daar die omstandigheid kan leiden tot een lichtere straf, maar wanneer de teelt bestemd is voor andermans gebruik is de hoeveelheid van die teelt voor de bestraffing irrelevant (1). (1) Zie de conclusie van het O.M.
 23/11/2010 P. e.a. t/ IVEKA P.2010.1428.N
- 140 GENEESKUNDE**
Verdovende middelen - Misdrijf - Cannabis - Teelt van cannabisplanten - Hoeveelheid planten - Relevantie
 Het telen van planten voor verdovende middelen is strafbaar door het enkele feit dat de teelt plaatsvindt, onverschillig welke de hoeveelheid van die teelt is en of die teelt gebeurt voor eigen dan wel voor andermans gebruik; de vraag naar de hoeveelheid van de verdovende middelen is slechts relevant wanneer deze plaats vindt voor persoonlijk gebruik daar die omstandigheid kan leiden tot een lichtere straf, maar wanneer de teelt bestemd is voor andermans gebruik is de hoeveelheid van die teelt voor de bestraffing irrelevant (1). (1) Zie de conclusie van het O.M.
 23/11/2010 P. e.a. t/ IVEKA P.2010.1428.N
- 141 GENEESKUNDE**
Verdovende middelen - Misdrijf - Cannabis - Persoonlijk gebruik - Bestrafing - Gevolg - Andere misdrijven
 Conclusie van advocaat-generaal DUINSLAEGER.
 23/11/2010 P. e.a. t/ IVEKA P.2010.1428.N
- 142 GENEESKUNDE**
Verdovende middelen - Misdrijf - Cannabis - Teelt van cannabisplanten
 Conclusie van advocaat-generaal DUINSLAEGER.
 23/11/2010 P. e.a. t/ IVEKA P.2010.1428.N
- 143 GENEESKUNDE**
Tuchtzaken - Raad van de Orde van geneesheren - Onmogelijkheid om uitspraak te doen - Schorsing van de tuchtprocedure - Vordering tot onttrekking van de zaak wegens gewettigde verdenking - Hoedanigheid om op te treden - Openbaar ministerie
 Wanneer de tuchtprocedure geschorst wordt wegens een onmogelijkheid voor de raad van de Orde van geneesheren om uitspraak te doen, wat de openbare orde in het gedrang kan brengen, heeft het openbaar ministerie de hoedanigheid om de onttrekking van de zaak te vorderen wegens gewettigde verdenking van die raad (1). (1) Zie Cass., 5 maart 2010, AR C.10.0071.F, A.C., 2010, nr. 156.
 - Artt. 138bis en 648, 2° Gerechtelijk Wetboek
 10/02/2011 PROCUREUR GENERAL PRES LA COUR C.2010.0719.F
 D'APPEL DE LIEGE

144 GERECHTSKOSTEN

Rechtsplegingsvergoeding - Uitspraak van het beroepen vonnis vóór 1 januari 2008 - Geen beslissing over de kosten - Hoger beroep - Verplichting om uitspraak te doen over de kosten van de twee instanties - Toepasselijke wet

Wanneer de rechter in de zaak uitspraak heeft gedaan vóór 1 januari 2008 en zich niet heeft uitgesproken over de kosten van eerste aanleg, moet de appelrechter, die op regelmatige wijze van de zaak heeft kennisgenomen en die na 1 januari 2008 uitspraak moet doen over de kosten van de twee instanties, op grond van de nieuwe wet van 21 april 2007 uitspraak doen niet alleen om de vergoeding voor de rechtspleging in hoger beroep maar ook de vergoeding voor de rechtspleging in eerste aanleg vast te stellen (1).
(1) Zie Cass., 25 maart 2010, AR C.08.0483.N, A.C., 2010, nr. 216.

- Art. 1022, eerste lid *Gerechtelijk Wetboek*
- gewijzigd door de *Wet 21 april 2007*

23/12/2010

M. t/ A.S.B.L. LES AMIS DU CHATEAU
DE LAVAUX-SAINTE-ANNE

C.2009.0432.F

145 GERECHTSKOSTEN

Veroordeling tot de rechtsplegingsvergoeding - Vastlegging van het bedrag - Maatstaf - Gevorderd bedrag - Overwaardering

Niettenaastende wat in het koninklijk besluit van 26 oktober 2007 tot vaststelling van het tarief van de rechtsplegingsvergoeding is bepaald, kan de rechter de rechtsplegingsvergoeding berekenen op basis van het toegekende veeleer dan op basis van het gevorderde bedrag, als laatstgenoemd bedrag volgt ofwel uit een klaarblijkelijke overwaardering die de normaal bedachtzame en zorgvuldige justitiabele niet zou hebben begaan, ofwel uit een te kwader trouw verrichte verhoging die als enig doel had op artificiële wijze het bedrag van de vordering op te trekken tot de hogere schijf.

- Art. 1022 *Gerechtelijk Wetboek*

17/11/2010

K. t/ D.

P.2010.0863.F

146 GERECHTSKOSTEN

Burgerlijke partij die in het ongelijk wordt gesteld - Rechtstreekse dagvaarding door de burgerlijke partij of opening van een gerechtelijk onderzoek ten gevolge van haar optreden - Veroordeling in de kosten - Verplichting van de rechter

Ofschoon het onderzoeksgerecht, waarvan de opdracht beperkt is tot de regeling van de rechtspleging, bij buitenvervolginstelling de kosten niet ten laste moet leggen van de burgerlijke partij, dient het vonnisgerecht haar wel degelijk in die kosten te veroordelen als die burgerlijke partij het initiatief tot de vervolging heeft genomen; die verplichting houdt niet op, alleen omdat zij eveneens in de hoedanigheid van beklagde diende te verschijnen en dat die hoedanigheid haar in de akte van hoger beroep was toegekend (1).
(1) Zie concl. procureur-generaal LECLERCQ in A.C., 2010, nr. ...

- Artt. 162, tweede lid, 194 en 211 *Wetboek van Strafvordering*

1/12/2010

L.

P.2010.0943.F

147 GERECHTSKOSTEN

Burgerlijke partij in het ongelijk gesteld - Rechtstreekse dagvaarding door de burgerlijke partij of opening van een gerechtelijk onderzoek ten gevolge van haar optreden - Veroordeling in de kosten - Verplichting van de rechter

Conclusie van procureur-generaal LECLERCQ.

1/12/2010

L.

P.2010.0943.F

148 GRONDWET

Artikel 22bis - Belang van het kind - Draagwijdte - Ouders - Strafvervolging

Krachtens de artikelen 3.1 van het Verdrag inzake de Rechten van het Kind en 22bis, vierde lid, van de Grondwet, moet het belang van het kind voorrang krijgen bij elke beslissing die het kind aangaat; die regels hebben betrekking op het recht van het kind om te worden gehoord in de rechtsplegingen die zijn belangen rechtstreeks in het gedrang kunnen brengen en zijn niet van toepassing op de strafvervolging die tegen zijn ouders is ingesteld.

20/10/2010

S. t/ S.

P.2009.0529.F

149 GRONDWET

Recht op eerbiediging van het privé- en gezinsleven - Vreemdelingen - Voorwaarden voor de toegang tot het grondgebied - Wettelijke verplichtingen

Het bij de artikelen 22 van de Grondwet en 8 van het Verdrag tot Bescherming van de Rechten van de Mens en de Fundamentele Vrijheden gewaarborgde recht op eerbiediging van het privé- en gezinsleven, is niet absoluut (1); die bepalingen verbieden niet dat de wet de toegang tot het grondgebied afhankelijk maakt van de verplichting om over een paspoort met visum te beschikken, en evenmin dat zij in de nodige maatregelen voorziet om de eerbiediging daarvan te verzekeren. (1) Zie Cass., 29 jan. 1999, A.C., 1999, nr. 53.

- Art. 8.1 Verdrag van 4 nov. 1950 tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden

- Art. 22 Grondwet 1994

20/10/2010

A.

P.2010.1545.F

150 GRONDWET

Vreemdelingen - Maatregel van vrijheidsberoving - Beslissingen van de onderzoeksgerechten - Toepassing

Artikel 149 Grondwet is niet van toepassing op de beslissingen van de onderzoeksgerechten over de handhaving van de maatregel van vrijheidsbeneming, genomen in toepassing van artikel 72 Vreemdelingenwet (1). (1) Cass., 4 aug. 2009, AR P.09.1130.N, AC, 2009, nr. 460.

30/11/2010

A. t/ BELGISCHE STAAT,
STAATSSECRETARIS VOOR MIGRATIE-
EN ASIELBELEID

P.2010.1735.N

151 HELING

Bestanddelen - Kennis - Misdad of wanbedrijf - Bepaling

Een veroordeling wegens heling is naar recht verantwoord op voorwaarde dat de rechter, althans op impliciete maar vaststaande wijze, het bestaan vaststelt van de bestanddelen van de heling, met name de omstandigheid dat de beklaagde wist dat het voorwerp dat hij in bezit of detentie had, verkregen was door misdad of wanbedrijf; het is evenwel niet vereist dat de beslissing tot veroordeling die misdad of dat wanbedrijf nader bepaalt (1). (1) Cass., 9 juni 1999, AR P.99.0231.F, A.C., 1999, nr. 340.

- Art. 505, eerste lid, 1° Strafwetboek

16/12/2010

B. t/ S.

C.2009.0538.F

152 HERHALING

Voortgezet misdrijf - Staat van herhaling - Vaststelling door de rechter - Wettigheid - Toepassing

Stelt wettig de staat van herhaling vast, de rechterlijke beslissing die de beklaagde schuldig verklaart aan verschillende feiten waarvan ze oordeelt dat deze de uiting zijn van eenzelfde opzet, zodat overeenkomstig artikel 65, eerste lid, Strafwetboek slechts één straf moet worden opgelegd, en daarbij vaststelt dat de beklaagde een deel van de hem ten laste gelegde feiten heeft gepleegd na het tijdstip waarop de beslissing die de staat van herhaling verantwoordt in kracht van gewijsde is gegaan (1). (1) Zie: Cass., 12 jan. 2005, AR P.04.1565.F, A.C., 2005, nr. 18.

26/10/2010

V.

P.2010.1028.N

153 HERSTEL IN EER EN RECHTEN

Voorwaarden - Eerst hebben voldaan aan de verplichting tot teruggave en schadevergoeding - Uitdovende verjaring van de burgerlijke rechtsvordering

Conclusie van advocaat-generaal VANDERMEERSCH.

8/12/2010

O.

P.2010.1067.F

154 HERSTEL IN EER EN RECHTEN

Voorwaarden - Eerst hebben voldaan aan de verplichting tot teruggave en schadevergoeding

De voorwaarde om eerst te hebben voldaan aan de verplichting tot teruggave, schadevergoeding en betaling van kosten, houdt in dat de schade wordt vergoed, wat kan voortvloeien uit een daadwerkelijke betaling, een kwijtschelding van schuld of een dading waarmee de benadeelde partij instemt (1). (1) Zie concl. O.M. in Pas., 2010, nr. ...

- Art. 623 Wetboek van Strafvordering

8/12/2010

O.

P.2010.1067.F

155 HERSTEL IN EER EN RECHTEN

Voorwaarden - Eerst hebben voldaan aan de verplichting tot teruggave en schadevergoeding - Uitdovende verjaring van de burgerlijke rechtsvordering - Gevolg

De uitdovende verjaring van de burgerlijke rechtsvordering ontheft de veroordeelde niet van de verplichtingen tot uitvoering van de uitspraak, waarvan de wet de toekenning van het herstel in eer en rechten doet afhangen (1). (1) Zie concl. O.M. in Pas., 2010, nr. ...

- Art. 623 Wetboek van Strafvordering

8/12/2010

O.

P.2010.1067.F

156 HERSTEL IN EER EN RECHTEN

Voorwaarden - Eerst hebben voldaan aan de verplichting tot teruggave en schadevergoeding

Conclusie van advocaat-generaal VANDERMEERSCH.

8/12/2010

O.

P.2010.1067.F

157 HOGER BEROEP

Vrijwillige tussenkomst - Stedenbouw - Herstelvordering - Brussels Gewest - Gemachtigd ambtenaar - College van burgemeester en schepenen - Eiser tot herstel - Tussenkomst in hoger beroep - Wettigheid

De gemachtigde ambtenaar en het college van burgemeester en schepenen, waaraan artikel 307 van het Brussels Wetboek van Ruimtelijke Ordening de exclusieve bevoegdheid toekent om het passende herstel te bepalen in geval van een overtreding waardoor die goede ruimtelijke ordening in gevaar wordt gebracht, zijn gemachtigd om aan de zijde van het openbaar ministerie tussen te komen in elke fase van de rechtspleging, om de herstellvordering te ondersteunen waartoe de uitvoering van werken zonder vergunning aanleiding geeft en die ten gepaste tijde werd ingesteld (1). (1) Zie concl. O.M. in Pas., 2010, nr. ...

- Art. 307 Brussels Wetboek van Ruimtelijke Ordening

8/12/2010 LE COLLEGE DES BOURGMESTRE ET ECHEVINS DE LA COMMUNE D'AUDERGHEM t/ A. P.2010.0910.F

158 HOGER BEROEP

Vrijwillige tussenkomst - Stedenbouw - Herstelvordering - Brussels Gewest - Gemachtigd ambtenaar - College van burgemeester en schepenen - Eiser tot herstel - Tussenkomst in hoger beroep - Wettigheid

Conclusie van advocaat-generaal VANDERMEERSCH.

8/12/2010 LE COLLEGE DES BOURGMESTRE ET ECHEVINS DE LA COMMUNE D'AUDERGHEM t/ A. P.2010.0910.F

159 HOGER BEROEP

Veroordelend vonnis - Hoger beroep van de administratie - Draagwijdte - Saisine van de rechter in hoger beroep

Het hoger beroep van de administratie tegen een veroordelend vonnis brengt niet alleen de belangen van de vervolgende partij bij de rechter in hoger beroep aan, maar ook die van de beklaagde, zelfs wanneer die niet in hoger beroep is gekomen (1). (1) Cass., 16 sept. 2008, AR P.08.0620.N, A.C., 2008, nr. 477.

26/10/2010 D.; BELGISCHE STAAT, Minister van Financiën t/V. e.a.; K. e.a. t/BELGISCHE STAAT t/ Minister van Financiën; B. t/ BELGISCHE STAAT, Minister van Financiën e.a.; V. P.2010.0834.N

160 HOGER BEROEP

Veroordelend vonnis - Hoger beroep van de administratie - Afstand van hoger beroep

De administratie die de publieke vordering waarover zij beschikt heeft aangebracht bij de rechter in hoger beroep, kan slechts van haar hoger beroep afstand doen indien die afstand gepaard gaat met een afstand van rechtsvordering of een dergelijke afstand impliceert (1). (1) Cass., 16 sept. 2008, AR P.08.0620.N, A.C., 2008, nr. 477.

26/10/2010 D.; BELGISCHE STAAT, Minister van Financiën t/V. e.a.; K. e.a. t/BELGISCHE STAAT t/ Minister van Financiën; B. t/ BELGISCHE STAAT, Minister van Financiën e.a.; V. P.2010.0834.N

161 HUUR VAN GOEDEREN

Huurhernieuwing - Weigering door de verhuurder - Redenen

Het staat de verhuurder die de huurhernieuwing wenst te weigeren, maar die zich niet kan of wenst te beroepen op een van de redenen vermeld in artikel 16.I van de Handelshuurwet, vrij zijn weigering toe te lichten, zonder hiertoe echter verplicht te zijn; de verhuurder die hierbij een reden opgeeft die niet is vermeld in voormeld artikel 16.I, moet geacht worden een opzegging zonder reden te hebben gegeven overeenkomstig artikel 16.IV van de Handelshuurwet.

- Artt. 16.I en 16.IV Wet van 30 april 1951 op de handelshuurovereenkomsten met het oog op de bescherming van het handelsfonds

8/10/2010

S. e.a. t/ ALBERT B.V.B.A. e.a.

C.2009.0466.N

162 HUUR VAN GOEDEREN

Huurhernieuwing - Nieuwe omstandigheden

Onder nieuwe omstandigheden moeten worden verstaan, objectieve omstandigheden die de huurwaarde van een handelspand duurzaam beïnvloeden, maar die niet voorhanden waren bij het bepalen van de huurprijs en zich sedertdien hebben voorgedaan, zodat er geen rekening mee kon worden gehouden bij het bepalen van de huurprijs; de wetgever vereist niet dat de nieuwe omstandigheden onvoorzienbaar zijn (1). (1) Cass., 8 jan. 2007, AR C.04.0236.N, A.C., 2007, nr. 9.

- Art. 6 Wet van 30 april 1951 op de handelshuurovereenkomsten met het oog op de bescherming van het handelsfonds

3/12/2010

MENDE C.V.A. t/ PRESS SHOP ALG N.V.

C.2009.0375.N

163 INKOMSTENBELASTINGEN

Vennoot - Geldlening aan zijn vennootschap - Boeking op de rekening-courant

Een geldlening in de zin van artikel 18, tweede lid, van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen 1992 kan blijken uit een boeking op de rekening-courant van de aandeelhouder of de persoon die een opdracht of functies uitoefent als vermeld in artikel 32, eerste lid, 1^o (1). (1) Zie concl. O.M., Pas., 2010, AR F.09.0094.F, nr. ...

2/12/2010

S.P.R.L. RHUMAPRAT t/ ETAT BELGE,
Ministre des Finances

F.2009.0094.F

164 INKOMSTENBELASTINGEN

Vennoot - Geldlening aan zijn vennootschap - Boeking op de rekening-courant - Gevolg - Bestaan van een leningovereenkomst

Een boeking op de rekening-courant impliceert niet noodzakelijk het bestaan van een leningovereenkomst in de zin van artikel 18, tweede lid, van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen 1992 (1). (1) Zie concl. O.M., Pas., 2010, AR F.09.0094.F, nr. ...

2/12/2010

S.P.R.L. RHUMAPRAT t/ ETAT BELGE,
Ministre des Finances

F.2009.0094.F

- 165 INKOMSTENBELASTINGEN**
Vennoot - Geldlening aan zijn vennootschap - Boeking op de rekening-courant - Gevolg - Bestaan van een leningovereenkomst - Bewijs - Belastingadministratie
 Het staat aan de belastingadministratie, die zich op de toepassing van artikel 18 beroept, aan te tonen dat de overeenkomst die aan de basis ligt van de geboekte schuldvordering een geldlening is (1).(1) Zie concl. O.M., Pas., 2010, AR F.09.0094.F, nr. ...
- 2/12/2010 S.P.R.L. RHUMAPRAT t/ ETAT BELGE, F.2009.0094.F
 Ministre des Finances
- 166 INKOMSTENBELASTINGEN**
Vennoot - Geldlening aan zijn vennootschap - Boeking op de rekening-courant
 Conclusie van advocaat-generaal HENKES.
- 2/12/2010 S.P.R.L. RHUMAPRAT t/ ETAT BELGE, F.2009.0094.F
 Ministre des Finances
- 167 INKOMSTENBELASTINGEN**
Vennoot - Geldlening aan zijn vennootschap - Boeking op de rekening-courant - Gevolg - Bestaan van een leningovereenkomst
 Conclusie van advocaat-generaal HENKES.
- 2/12/2010 S.P.R.L. RHUMAPRAT t/ ETAT BELGE, F.2009.0094.F
 Ministre des Finances
- 168 INKOMSTENBELASTINGEN**
Vennoot - Geldlening aan zijn vennootschap - Boeking op de rekening-courant - Gevolg - Bestaan van een leningovereenkomst - Bewijs - Belastingadministratie
 Conclusie van advocaat-generaal HENKES.
- 2/12/2010 S.P.R.L. RHUMAPRAT t/ ETAT BELGE, F.2009.0094.F
 Ministre des Finances
- 169 INKOMSTENBELASTINGEN**
Behandeling door een ambtenaar - Regelmatige inzameling van inlichtingen - Bezorging aan een controleur die belast is met de taxatie van een ander aanslagjaar - Wettigheid
 Uit de artikelen 335 en 336 van het W.I.B. 1992 volgt dat de ambtenaar die op grond van artikel 374, eerste lid, van dat wetboek, belast is met de behandeling van een bezwaarschrift betreffende een aanslagjaar, de inlichtingen die op regelmatige wijze bij zijn onderzoek zijn ingewonnen, mag bezorgen aan de ambtenaar die verantwoordelijk is voor de taxatie voor een ander aanslagjaar (1). (1) Zie concl. O.M. in Pas., 2010, nr. ...
 - Art. 374, eerste lid Wetboek Inkomstenbelastingen 1992
- 18/11/2010 C. et crts t/ ETAT BELGE, MINISTRE DES FINANCES F.2009.0078.F
- 170 INKOMSTENBELASTINGEN**
Behandeling door een ambtenaar - Regelmatige inzameling van inlichtingen - Bezorging aan een controleur die belast is met de taxatie van een ander aanslagjaar - Wettigheid
 Conclusie van advocaat-generaal HENKES.
- 18/11/2010 C. et crts t/ ETAT BELGE, MINISTRE DES FINANCES F.2009.0078.F

171 INKOMSTENBELASTINGEN

Tenuitvoerlegging - Besloten vennootschap met onbeperkte aansprakelijkheid - Vennoot - Belastingsschuldige - Invordering en tenuitvoerlegging te zijnen laste

Aangezien de vennoot van een coöperatieve vennootschap met onbeperkte aansprakelijkheid persoonlijk gehouden is de ten name van die vennootschap ingekohierde belasting te betalen, is hij een belastingsschuldige tegen wie de administratie de rechten kan uitoefenen die de wet haar toekent voor de invordering van de belasting (1). (1) Zie concl. O.M. in Pas., 2010, nr. ...

18/11/2010 ETAT BELGE, MINISTRE DES FINANCES F.2009.0106.F
t/ O. et crts

172 INKOMSTENBELASTINGEN

Tenuitvoerlegging - Besloten vennootschap met onbeperkte aansprakelijkheid - Vennoot - Belastingsschuldige - Invordering en tenuitvoerlegging te zijnen laste

Conclusie van advocaat-generaal HENKES.

18/11/2010 ETAT BELGE, MINISTRE DES FINANCES F.2009.0106.F
t/ O. et crts

173 INTERNATIONALE VERDRAGEN

Europese Unie - Overeenkomst ter uitvoering van het Akkoord van Schengen - Artikel 54 - Beginsel "non bis in idem" - Toepassing - Maatstaf

Het in artikel 54 van de Overeenkomst ter uitvoering van het Akkoord van Schengen van 14 juni 1985 vastgelegde beginsel non bis in idem is alleen toepasselijk op het geval waarin de nationale instantie, waarbij de tweede strafrechtelijke procedure aanhangig is gemaakt, vaststelt dat de materiële feiten die achtereenvolgens aan de rechters van twee overeenkomstsluitende Staten zijn voorgelegd, een onlosmakelijk geheel vormen, door samenhang in tijd, ruimte en voorwerp; een subjectieve band tussen feiten die aanleiding hebben gegeven tot strafvervolging in twee verschillende overeenkomstsluitende Staten, waarborgt niet noodzakelijk een objectief verband tussen de materiële feiten van de zaak die bijgevolg onderscheiden kunnen zijn naar tijd, ruimte en aard (1). (1) Zie Cass., 28 maart 2001, A.C., 2001, nr. 173; Cass., 27 nov. 2007, A.C., 2007, nr. 583.

- Art. 54 Overeenkomst van 19 juni 1990 ter uitvoering van het Akkoord van Schengen van 14 juni 1985

20/10/2010 V. t/ LA COMMUNE DE PLOMBIERES et P.2010.0753.F
crts

174 INTERNATIONALE VERDRAGEN

Europese Unie - Overeenkomst ter uitvoering van het Akkoord van Schengen - Artikel 54 - Beginsel "non bis in idem" - Zelfde feiten - Feiten waarvan hetzelfde misdadig opzet ten grondslag ligt

De door de bevoegde nationale gerechtelijke instantie gedane vaststelling dat aan de verschillende feiten hetzelfde strafbaar opzet ten grondslag ligt, is op zich geen voldoende reden om te besluiten dat het hier gaat om dezelfde feiten, in de zin van artikel 54 van de Overeenkomst ter uitvoering van het Akkoord van Schengen van 14 juni 1985 (1). (1) Zie Cass., 27 nov. 2007, A.C., 2007, nr. 583.

- Art. 54 Overeenkomst van 19 juni 1990 ter uitvoering van het Akkoord van Schengen van 14 juni 1985

20/10/2010 V. t/ LA COMMUNE DE PLOMBIERES et P.2010.0753.F
crts

175 INTERNATIONALE VERDRAGEN

Verdrag inzake de Rechten van het Kind - Artikel 3 - Artikel 3.1 - Belang van het kind - Draagwijdte - Ouders - Strafvervolgning

Krachtens de artikelen 3.1 van het Verdrag inzake de Rechten van het Kind en 22bis, vierde lid, van de Grondwet, moet het belang van het kind voorrang krijgen bij elke beslissing die het kind aangaat; die regels hebben betrekking op het recht van het kind om te worden gehoord in de rechtsplegingen die zijn belangen rechtstreeks in het gedrang kunnen brengen en zijn niet van toepassing op de strafvervolgning die tegen zijn ouders is ingesteld.

20/10/2010

S. t/ S.

P.2009.0529.F

176 JEUGDBESCHERMING

Psychosociaal of medisch onderzoek - Finaliteit

De aard van het door de jeugdrechtbank bevolen psychosociale of medische onderzoek, de inmenging die dat inhoudt in het privé- en gezinsleven en de vertrouwelijkheid die de wet eraan toekent om de volledige informatieoverdracht aan de opdrachtgevende overheid te waarborgen, verbieden dat het verslag van dat onderzoek wordt gebruikt voor andere doeleinden, welke ook, dan die waarvoor het werd verricht (1). Zie Cass., 12 mei 1999, A.C. 1999, nr. 280; Cass., 19 okt. 2005, A.C., 2005, nr. 519, met concl. adv.-gen. Vandermeersch.

20/10/2010

S. t/ S.

P.2009.0529.F

177 JEUGDBESCHERMING

Beperkte aanwending van de stukken die betrekking hebben op de persoonlijkheid en het milieu van minderjarige kinderen - Onderzoeken

Het verbod om de stukken met betrekking tot de persoonlijkheid en het milieu waarin de minderjarige kinderen worden grootgebracht, voor andere doeleinden te gebruiken dan die waarvoor zij werden opgesteld, slaat niet alleen op de onderzoeken die deel uitmaken van de rechtsplegingen voor de jeugdgerichten, maar ook op die welke worden bevolen in het kader van elke procedure die ertoe strekt de maatregelen met betrekking tot de persoon van de kinderen te regelen, zoals met name de maatregel die in artikel 1280 van het Gerechtelijk Wetboek is bepaald; het deskundigenverslag verschilt niet van het psychosociaal onderzoek wat de vertrouwelijkheid betreft van de persoonlijke of familiale gegevens die door deze of gene onderzoeksmethode zijn vergaard (1). (1) L. NOUWYNCK, Secret professionnel, protection de la vie privée et communication d'informations, Actualités du droit de la jeunesse, CUP, dl. 81, Larcier 2005, p. 214.

20/10/2010

S. t/ S.

P.2009.0529.F

178 KOOP

Nieuwe autovoertuigen - Bestelbon - Algemene verkoopsvoorwaarden - Vermelding van de essentiële gegevens - Niet-naleving van de bepalingen - Nietigheid - Bewijslast

Artikel 5 van het koninklijk besluit van 9 juli 2000 betreffende de vermelding van de essentiële gegevens van de algemene verkoopsvoorwaarden op de bestelbon voor nieuwe autovoertuigen legt ter bescherming van de koper een relatieve nietigheid op wegens de niet-naleving van de bepalingen van dat koninklijk besluit, waarbij de koper die deze nietigheid wenst in te roepen, dient aan te tonen dat door de toevoeging of wijziging aan de bepalingen van het koninklijk besluit, de rechten die hij haalt uit wettelijke bepalingen, rechtstreeks of onrechtstreeks worden opgeheven of beperkt (1). (1) Zie Cass. , 26 mei 2006, AR C.05.0378.F, A.C., 2006, nr. 293, (contract tot reisorganisatie).

- Art. 5 KB 9 juli 2000

26/11/2010

D. t/ LOKERS AUTOBEDRIJF N.V.

C.2009.0273.N

179 KOOP

Wet economische expansie - Wederverkoop van het betrokken goed - Instemming van de overheid

Uit de bepaling van artikel 32, §1, van de wet van 30 december 1970 betreffende de economische expansie blijkt niet dat de overheid het verlenen van haar instemming met de wederverkoop van het betrokken goed krachtens het derde lid van dat artikel vermag afhankelijk te maken van het afstaan door de wederverkoper van de gerealiseerde meerwaarde.

- Art. 32, § 1, derde lid Wet 30 dec. 1970 betreffende de economische expansie

26/11/2010

STAD BERINGEN, vertegenwoordigd door
het college van burgemeester en schepenen t/
DEMOCO MANAGEMENT &
INVESTMENT N.V. e.a.

C.2009.0362.N

180 LASTGEVING

Keuze van woonplaats in het kantoor van de raadsman

Een partij die, ten behoeve van een gerechtelijke procedure, woonplaats in het kantoor van haar raadsman kiest, geeft aan die advocaat een bijkomende lastgeving bovenop de lastgeving ad litem bedoeld in artikel 440, tweede lid, van het Gerechtelijk Wetboek.

- Art. 111 Burgerlijk Wetboek

- Artt. 39, 40 en 440 Gerechtelijk Wetboek

23/12/2010

B. t/ C.

C.2009.0481.F

181 LASTGEVING

Keuze van woonplaats in het kantoor van de raadsman - Bijkomende lastgeving bovenop de lastgeving ad litem - Einde van de lastgeving ad litem

De omstandigheid dat de advocaat verklaart niet langer de raadsman van een partij te zijn en dat aldus zijn lastgeving ad litem is geëindigd, maakt tevens een einde aan de keuze van woonplaats van die partij in het kantoor van die advocaat, zonder dat die partij de keuze van woonplaats in het kantoor van haar gewezen raadsman hoeft te herroepen of dat laatstgenoemde hoeft te verklaren dat hij afziet van zijn bijzondere lastgeving betreffende de keuze van woonplaats.

- Artt. 111 en 2003 tot 2011 Burgerlijk Wetboek

- Artt. 39, 40 en 440 Gerechtelijk Wetboek

23/12/2010

B. t/ C.

C.2009.0481.F

182 MACHTEN

Vreemdelingen - Maatregel tot verwijdering van het grondgebied - Maatregel van vrijheidsberoving - Beroep bij de rechterlijke macht - Omvang van het toezicht

Artikel 237, derde lid, van het Strafwetboek, en het grondwettelijk beginsel van de scheiding der machten, verbieden het onderzoeksgerecht om de maatregel te beoordelen op de verdienste, relevantie of doeltreffendheid ervan.

17/11/2010

ETAT BELGE, représenté par secrétaire
d'Etat politique de migration et d'asile t/ O.

P.2010.1676.F

183 MISBRUIK VAN VERTROUWEN

Verduistering van geldsommen afkomstig van een rekening die op naam van een rechtspersoon is geopend - Wederrechtelijk karakter

De verduistering blijft wederrechtelijk, ook als de aldus verspilde geldsommen afkomstig zijn van een rekening die op naam van een rechtspersoon is geopend.

- Art. 491 Strafwetboek

27/10/2010

R. t/ V. et crts; V. c/ V. et crts

P.2009.1245.F

184 MISBRUIK VAN VERTROUWEN

Dader - Lasthebber - Bestuurder van een vereniging zonder winstoogmerk - Verduistering van de hem toevertrouwde bezittingen van de vereniging

Aangezien de wet de bestuurder van een vereniging zonder winstoogmerk als een lasthebber aanmerkt, pleegt hij het misdrijf misbruik van vertrouwen wanneer hij de hem toevertrouwde bezittingen van de vereniging verduistert of verspilt (1). (1) Cass., 1 maart 2000, A.C., 2000, AR P.99.1604.F, nr. 149.

- Art. 491 Strafwetboek

27/10/2010

R. t/ V. et crts; V. c/ V. et crts

P.2009.1245.F

185 MISBRUIK VAN VERTROUWEN

Voltooiing van het misdrijf - Tijdstip

Het misdrijf misbruik van vertrouwen is voltrokken op het ogenblik dat degene aan wie roerende goederen werden toevertrouwd onder de verplichting ze terug te geven of ze voor een bepaald doel te gebruiken of aan te wenden, niet meer in de mogelijkheid verkeert ze terug te geven of ze tot dat overeengekomen doel te gebruiken of aan te wenden (1). (1) Cass., 1 maart 2000, A.C., 2000, AR P.99.1604.F, nr. 149.

- Art. 491 Strafwetboek

27/10/2010

R. t/ V. et crts; V. c/ V. et crts

P.2009.1245.F

186 MISDRIJF

Moreel bestanddeel - Foltering - Algemeen opzet

Het morele bestanddeel dat voor het misdrijf foltering is vereist behoort tot het algemene opzet (1). (1) Zie Cass., 4 feb. 2009, AR P.08.1776.F, A.C., 2009, nr. 92. Er dient opgemerkt dat het O.M. concludeerde tot verwerping en dat zijn conclusie in overeenstemming is met het arrest van het Hof, wat het middel betreft dat is samengevat. Het O.M. concludeerde daarentegen tot verwerping van het eerste, niet gepubliceerde middel, om gedeeltelijk andere redenen dan die van het Hof.

- Art. 417bis, 1° Strafwetboek

1/12/2010

F. t/ J.

P.2010.0641.F

187 MISDRIJF

Belaging - Bestanddelen

Belaging wordt door artikel 442bis van het Strafwetboek gestraft en kan bestaan in herhaalde agressiviteit, die blijkt uit gedragingen waarvan de dader weet of moet weten dat zij de persoonlijke levenssfeer van het slachtoffer kunnen aantasten en, bijgevolg, diens rust ernstig kunnen verstoren.

17/11/2010

K. t/ D.

P.2010.0863.F

188 MISDRIJF

Voortgezet misdrijf - Staat van herhaling - Vaststelling door de rechter - Wettigheid - Toepassing

Stelt wettig de staat van herhaling vast, de rechterlijke beslissing die de beklaagde schuldig verklaart aan verschillende feiten waarvan ze oordeelt dat deze de uiting zijn van eenzelfde opzet, zodat overeenkomstig artikel 65, eerste lid, Strafwetboek slechts één straf moet worden opgelegd, en daarbij vaststelt dat de beklaagde een deel van de hem ten laste gelegde feiten heeft gepleegd na het tijdstip waarop de beslissing die de staat van herhaling verantwoordt in kracht van gewijsde is gegaan (1). (1) Zie: Cass., 12 jan. 2005, AR P.04.1565.F, A.C., 2005, nr. 18.

26/10/2010

V.

P.2010.1028.N

189 MISDRIJF

Internationaal humanitair recht - Zware schendingen - Wet van 5 augustus 2003 - Rechtsgeding waarvoor een gerechtelijk onderzoek loopt - Handhaving van de bevoegdheid van de Belgische rechtscolleges

Artikel 29, §3, vijfde lid, van de wet van 5 augustus 2003 betreffende ernstige schendingen van het internationaal humanitair recht, bepaalt dat de Belgische rechtscolleges alleen bevoegd blijven ten aanzien van de zaken die, aangezien zij betrekking hebben op feiten zoals omschreven in boek II, titel Ibis, van het Strafwetboek, en waarvoor een gerechtelijk onderzoek loopt vóór de inwerkingtreding van de wet, ontsnappen aan de procedure tot onttrekking in zoverre daarin een onderzoeksdaad is gesteld op de datum van de inwerkingtreding van de wet en zij daarnaast voldoen aan één van de in artikel 29, §3, tweede lid, vermelde actieve of passieve personaliteitsvoorwaarden (1). (1) Zie concl. O.M. in Pas., 2010, nr. ...

8/12/2010

A. et crts

P.2010.0890.F

- 190 MISDRIJF**
Internationaal humanitair recht - Zware schendingen - Rechtsgeding waarvoor een gerechtelijk onderzoek loopt - Wet van 5 augustus 2003 - Overgangsbepaling - Gedeeltelijke nietigverklaring door het Grondwettelijk Hof - Herstelwet
 De gedeeltelijke nietigverklaring van de wet van 5 augustus 2003 door het arrest van het Grondwettelijk Hof van 21 juni 2006, brengt de toepassing van de door haar ingevoerde overgangsregeling niet in het gedrang, aangezien de redenen en het dictum van de nietigverklaring geen betrekking hebben op de herstelwet van 22 mei 2006 (1). (1) Zie concl. O.M. in Pas., 2010, nr. ...
 8/12/2010 A. et crts P.2010.0890.F
- 191 MISDRIJF**
Internationaal humanitair recht - Zware schendingen - Wet van 5 augustus 2003 - Rechtsgeding waarvoor een gerechtelijk onderzoek loopt - Handhaving van de bevoegdheid van de Belgische rechtscolleges
 Het feit dat er tenminste één Belgische klager was op het ogenblik van het instellen van de strafvordering, is geen voldoende reden om in een zaak waarin op de datum van inwerkingtreding van die wet geen enkele onderzoeksdaad was gesteld, niet de bij de wet van 5 augustus 2003 betreffende ernstige schendingen van het internationaal humanitair recht geregelde onttrekking uit te spreken.
 8/12/2010 A. et crts P.2010.0890.F
- 192 MISDRIJF**
Internationaal humanitair recht - Zware schendingen - Wet van 5 augustus 2003 - Rechtsgeding waarvoor een gerechtelijk onderzoek loopt - Handhaving van de bevoegdheid van de Belgische rechtscolleges
 Conclusie van advocaat-generaal VANDERMEERSCH.
 8/12/2010 A. et crts P.2010.0890.F
- 193 MISDRIJF**
Internationaal humanitair recht - Zware schendingen - Rechtsgeding waarvoor een gerechtelijk onderzoek loopt - Wet van 5 augustus 2003 - Overgangsbepaling - Gedeeltelijke nietigverklaring door het Grondwettelijk Hof - Herstelwet
 Conclusie van advocaat-generaal VANDERMEERSCH.
 8/12/2010 A. et crts P.2010.0890.F
- 194 MISDRIJF**
Internationaal humanitair recht - Zware schendingen - Wet van 5 augustus 2003 - Rechtsgeding waarvoor een gerechtelijk onderzoek loopt - Handhaving van de bevoegdheid van de Belgische rechtscolleges
 Conclusie van advocaat-generaal VANDERMEERSCH.
 8/12/2010 A. et crts P.2010.0890.F
- 195 MISDRIJF**
Verdovende middelen - Misdrijf - Cannabis - Teelt van cannabisplanten
 Conclusie van advocaat-generaal DUINSLAEGER.
 23/11/2010 P. e.a. t/ IVEKA P.2010.1428.N

- 196 MISDRIJF**
Verdovende middelen - Misdrijf - Cannabis - Persoonlijk gebruik - Bestrafing - Gevolg - Andere misdrijven
Conclusie van advocaat-generaal DUINSLAEGER.
23/11/2010 P. e.a. t/ IVEKA P.2010.1428.N
- 197 MISDRIJF**
Verdovende middelen - Misdrijf - Cannabis - Teelt van cannabisplanten - Hoeveelheid planten - Relevantie
Conclusie van advocaat-generaal DUINSLAEGER.
23/11/2010 P. e.a. t/ IVEKA P.2010.1428.N
- 198 MISDRIJF**
Verdovende middelen - Misdrijf - Cannabis - Teelt van cannabisplanten
Het telen van planten voor verdovende middelen is strafbaar door het enkele feit dat de teelt plaatsvindt, onverschillig welke de hoeveelheid van die teelt is en of die teelt gebeurt voor eigen dan wel voor andermans gebruik; de vraag naar de hoeveelheid van de verdovende middelen is slechts relevant wanneer deze plaats vindt voor persoonlijk gebruik daar die omstandigheid kan leiden tot een lichtere straf, maar wanneer de teelt bestemd is voor andermans gebruik is de hoeveelheid van die teelt voor de bestrafing irrelevant (1). (1) Zie de conclusie van het O.M.
23/11/2010 P. e.a. t/ IVEKA P.2010.1428.N
- 199 MISDRIJF**
Verdovende middelen - Misdrijf - Cannabis - Persoonlijk gebruik - Bestrafing - Gevolg - Andere misdrijven
De artikelen 26bis, 2° en 28 van het koninklijk besluit van 31 december 1930, die een mindere zware straf stellen op de invoer, vervaardiging, vervoer, aanschaf en bezit van slaap- en verdovende middelen die betrekking hebben op cannabis alsmede op de teelt van cannabisplanten voor persoonlijk gebruik, doen geen afbreuk aan de strafbaarheid van andere dan voor persoonlijk gebruik gepleegde misdrijven met betrekking tot cannabis (1). (1) Zie de conclusie van het O.M.
- Artt. 2bis en 2ter Wet 24 feb. 1921
- Artt. 26bis, 2°, 3°, 4° en 28 KB 31 dec. 1930
23/11/2010 P. e.a. t/ IVEKA P.2010.1428.N
- 200 MISDRIJF**
Belangenneming
Het misdrijf van belangenneming bestaat erin dat een persoon die een openbaar ambt uitoefent, een handeling stelt of een toestand gedooft waardoor hij een voordeel kan behalen uit zijn ambt en bestraft aldus het vermengen van het algemene belang met het particuliere belang; het is daarbij niet vereist dat die persoon bij het stellen van de handeling over een beoordelingsmarge beschikt noch dat de betrokkene door die handeling rechten verkrijgt (1). (1) Zie: Cass., 22 nov. 2005, AR P.05.0717.N, A.C., 2005, nr. 613 met conclusie procureur-generaal De Swaef.
- Art. 245 Strafwetboek
26/10/2010 C. t/ GEMEENTE HOLSBEEK P.2009.1627.N

201 MISDRIJF

Verdovende middelen - Misdrijf - Cannabis - Teelt van cannabisplanten - Hoeveelheid planten - Relevantie

Het telen van planten voor verdovende middelen is strafbaar door het enkele feit dat de teelt plaatsvindt, onverschillig welke de hoeveelheid van die teelt is en of die teelt gebeurt voor eigen dan wel voor andermans gebruik; de vraag naar de hoeveelheid van de verdovende middelen is slechts relevant wanneer deze plaats vindt voor persoonlijk gebruik daar die omstandigheid kan leiden tot een lichtere straf, maar wanneer de teelt bestemd is voor andermans gebruik is de hoeveelheid van die teelt voor de bestraffing irrelevant (1). (1) Zie de conclusie van het O.M.

23/11/2010

P. e.a. t/ IVEKA

P.2010.1428.N

202 NIEUWE VORDERING

Burgerlijke zaken - Uitbreiding van de vordering

De uitbreiding van een oorspronkelijke vordering op grond dat de meer nauwkeurige afbakening van de periode waarin de in die vordering beschreven feiten plaatsvonden, virtueel in de dagvaarding is inbegrepen, is ontvankelijk (1). (1) Zie Cass., 29 nov. 2002, AR C.00.0156.N, A.C., 2002, nr 643.

- Art. 807 Gerechtelijk Wetboek

18/01/2008

S. t/ M.

C.2006.0328.F

203 ONAANTASTBARE BEOORDELING DOOR DE FEITENRECHTER

Strafzaken - Strafvordering - Ontvankelijkheid - Bij de rechter aanhangig gemaakte feiten - Zelfde feiten als die waarover een eindbeslissing is geweest - Hof van Cassatie - Bevoegdheid

De bodemrechter beoordeelt op onaantastbare wijze of de bij hem aanhangig gemaakte feiten al dan niet onderscheiden zijn van die waarover eerder een eindbeslissing is geweest; in dat geval staat het alleen aan het Hof van Cassatie om na te gaan of de rechter dienaangaande zijn beoordeling naar recht heeft kunnen afleiden uit de door hem vastgestelde feiten (1). (1) Zie Cass., 9 maart 2005, A.C., 2005, nr. 145.

- Art. 65, tweede lid Strafwetboek

20/10/2010

V. t/ LA COMMUNE DE PLOMBIERES et
crts

P.2010.0753.F

204 ONDERZOEK (IN STRAFZAKEN)

Voltooiing van het onderzoek - Vordering tot regeling van de rechtspleging - Inverdenkinggestelde en burgerlijke partij - Verzoek aan de onderzoeksrechter om bijkomende onderzoekshandelingen te verrichten - Vervollediging van het onderzoek - Nieuw verzoek om bijkomende onderzoekshandelingen - Ontvankelijkheid

Artikel 127, § 3, Wetboek van Strafvordering geeft aan de partijen die vóór hun verschijning voor het onderzoeksgerecht een verzoek overeenkomstig artikel 61quinquies Wetboek van Strafvordering tot het verrichten van bijkomende onderzoekshandelingen hebben ingediend of die, alhoewel zij hiertoe de mogelijkheid hadden, dit in tegenstelling tot andere partijen hebben nagelaten, niet het recht de regeling van de rechtspleging een tweede maal te laten schorsen door de onderzoeksrechter opnieuw om bijkomende onderzoeksverrichtingen te verzoeken, ook al zijn het andere; afgezien van het geval waarin het openbaar ministerie op grond van de uitslag van de eerder gevraagde bijkomende onderzoeksverrichtingen zijn vordering tot regeling van de rechtspleging wijzigt, is het recht om bijkomende onderzoeksverrichtingen te verzoeken gedurende de termijn die aan de rechtszitting voor de regeling van de rechtspleging voorafgaat, een recht dat maar eenmaal kan worden uitgeoefend (1). (1) Zie conclusie van het O.M.

23/11/2010

H.

P.2010.1643.N

205 ONDERZOEK (IN STRAFZAKEN)

Politieverhoor - Geen mogelijkheid van bijstand van een advocaat - Gevolg - Invloed op de eerlijke behandeling van de zaak

De omstandigheid dat verklaringen werden afgelegd tijdens een politieverhoor zonder mogelijkheid van bijstand van een advocaat, heeft niet automatisch voor gevolg dat het definitief onmogelijk is om de zaak van een verdachte en vervolgens beklagde of beschuldigde op eerlijke wijze te behandelen; wanneer de rechter de verklaringen niet als doorslaggevend bewijs gebruikt, er kennelijk geen misbruik of dwang is gebruikt en de beklagde zich op het ogenblik van het verhoor en tijdens het onderzoek niet in een kwetsbare positie bevond, of aan de kwetsbare positie van de beklagde op een daadwerkelijke en passende wijze is geredimeerd, blijft het eerlijke karakter van het proces gevrijwaard (1). (1) Zie: Cass., 23 nov. 2010, AR P.10.1428.N, A.C., 2010, nr. ... met conclusie adv.-gen. DUINSLAEGER.

7/12/2010

R. t/ S. e.a.

P.2010.1460.N

206 ONDERZOEK (IN STRAFZAKEN)

Voltooiing van het onderzoek - Vordering tot regeling van de rechtspleging - Inverdenkinggestelde en burgerlijke partij - Verzoek aan de onderzoeksrechter om bijkomende onderzoekshandelingen te verrichten - Vervollediging van het onderzoek - Nieuw verzoek om bijkomende onderzoekshandelingen - Ontvankelijkheid

Conclusie van advocaat-generaal DUINSLAEGER.

23/11/2010

H.

P.2010.1643.N

207 ONDERZOEK (IN STRAFZAKEN)

Eerste verhoren van de verdachte tijdens de termijn van vrijheidsberoving - Geen bijstand van een advocaat - Gevolg - Aan de inverdenkinggestelde tijdens het gerechtelijk onderzoek en in het kader van de voorlopige hechtenis geboden waarborgen - Recht op een eerlijke behandeling van de zaak

Conclusie van advocaat-generaal VANDERMEERSCH.

27/10/2010

V. t/ K. et crts

P.2010.1372.F

208 ONDERZOEK (IN STRAFZAKEN)

Eerste verhoren van de verdachte tijdens de termijn van vrijheidsberoving - Geen bijstand van een advocaat - Gevolg - Aan de inverdenkinggestelde tijdens het gerechtelijk onderzoek en in het kader van de voorlopige hechtenis geboden waarborgen - Recht op een eerlijke behandeling van de zaak

De vormvereisten die artikel 47bis van het Wetboek van Strafvordering voor het verhoor van de verdachte oplegt, de korte duur die de Grondwet oplegt voor de vrijheidsberoving, het feit dat de inverdenkinggestelde, bij de betekening van het bevel tot aanhouding onmiddellijk inzage krijgt van alle in de artikelen 16, §7, en 18, §2, van de wet van 20 juli 1990 bedoelde stukken, het recht van de inverdenkinggestelde om, overeenkomstig artikel 20, §1 en 5, van de voormelde wet, onmiddellijk verkeer te hebben met zijn advocaat, de inzage van het dossier vóór de verschijning voor het onderzoeksgerecht zoals dat door artikel 21, §3, van de wet is geregeld, alsook de rechten die met name in de artikelen 61ter, 61quater, 61quinquies, 136 en 235bis, van het Wetboek van Strafvordering zijn vastgelegd, wettigen niet zonder meer de conclusie dat het definitief onmogelijk is om de zaak van iemand die zonder advocaat door de politie en de onderzoeksrechter is gehoord, op een eerlijke wijze te behandelen (1). (1) Zie concl. O.M. in Pas., 2010, nr. ...

27/10/2010

V. t/ K. et crts

P.2010.1372.F

209 ONDERZOEK (IN STRAFZAKEN)

Procedure van bewarend beslag - Kort geding in strafzaken - Kamer van inbeschuldigingstelling - Verdediging voert de overschrijding van de redelijke termijn aan - Daadwerkelijk toezicht op de duur van de beslagprocedure - Verplichting

Conclusie van advocaat-generaal VANDERMEERSCH.

27/10/2010

S.

P.2009.1580.F

210 ONDERZOEK (IN STRAFZAKEN)

Procedure van bewarend beslag - Kort geding in strafzaken - Kamer van inbeschuldigingstelling - Verdediging voert de overschrijding van de redelijke termijn aan - Daadwerkelijk toezicht op de duur van de beslagprocedure - Verplichting

Wanneer de verzoeker, in het kader van een procedure tot opheffing van een bewarend beslag op goederen, de onredelijke duur van de procedure aanvoert, dient de kamer van inbeschuldigingstelling daadwerkelijk het toezicht op de duur van de beslagprocedure uit te oefenen, zoals bij artikel 6.1 van het Verdrag tot Bescherming van de Rechten van de Mens en de Fundamentele Vrijheden is vereist (1). (1) Zie concl. O.M. in Pas., 2010, nr.

...

27/10/2010

S.

P.2009.1580.F

211 ONDERZOEK (IN STRAFZAKEN)

Bewijsvoering - Afluistermaatregel - Met redenen omklede beschikking - Bijzondere motiveringsvereisten - Aanwijzingen en concrete feiten eigen aan de zaak die de maatregel wettigen - Onontbeerlijke maatregel om de waarheid aan de dag te brengen - Redengeving

De naleving van de motiveringsverplichtingen van artikel 90quater, § 1, tweede lid, 1° en 2°, Wetboek van Strafvordering, die inhouden dat elke beschikking tot machtiging van een afluistermaatregel de aanwijzingen en concrete feiten moet vermelden, eigen aan de zaak, die de maatregel wettigen overeenkomstig artikel 90ter van hetzelfde wetboek, alsmede de redenen moet bevatten waarom de maatregel onontbeerlijk is om de waarheid aan de dag te brengen, is niet aan bepaalde wettelijk voorgeschreven of uitdrukkelijke bewoordingen onderworpen: ze kan blijken uit de samenhang van de bewoordingen van de beschikking waarbij machtiging wordt verleend en aan die motiveringsverplichting kan ook worden voldaan indien de beschikking ondubbelzinnig verwijst naar stukken van het strafdossier waarin deze vermeldingen zijn opgenomen en de beschikking zich door die verwijzing de inhoud van die stukken eigen maakt (1). (1) Cass., 1 mei 1933, Pas., 1933, I, 211.

- Artt. 90ter, §1 en 2, en 90quater, § 1, tweede lid, 1° en 2° Wetboek van Strafvordering

26/10/2010

D.; BELGISCHE STAAT, Minister van
Financiën t/V. e.a.; K. e.a. t/BELGISCHE
STAAT t/ Minister van Financiën; B. t/
BELGISCHE STAAT, Minister van
Financiën e.a.; V.

P.2010.0834.N

212 ONDERZOEK (IN STRAFZAKEN)

Onderzoeksrechter - Onderzoek - Politiedienst - Onderzoeken op eigen initiatief

Noch artikel 55, tweede lid, noch artikel 56, §1, eerste lid, van het Wetboek van Strafvordering verbieden dat de door de onderzoeksrechter gevorderde speurders op eigen initiatief onderzoeken instellen met het oog op het vervullen van hun opdracht, tenzij die magistraat anders beslist (1). (1) Zie Cass., 26 sept. 2007, AR P.07.0978.F, A.C., 2007, nr. 438.

- Artt. 55, tweede lid, en 56, § 1, eerste lid Wetboek van Strafvordering

1/12/2010

W. et crts

P.2010.1212.F

213 ONDERZOEKSGERECHTEN

Vreemdelingen - Vreemdelingenwet - Administratieve maatregel van vrijheidsberoving - Beroep - Territoriale bevoegdheid - Plaats waar de vreemdeling wordt aangetroffen

De plaats waar de vreemdeling werd aangetroffen zoals bedoeld in artikel 71, eerste lid, Vreemdelingenwet, is de plaats waar hij is onderschept.

21/09/2010

S. t/ BELGISCHE STAAT, Staatssecretaris
voor Migratie- en Asielbeleid

P.2010.1490.N

-
- 214 **ONDERZOEKSGERECHTEN**
Kamer van inbeschuldigingstelling - Controle van de regelmatigheid van de bijzondere opsporingsmethoden observatie en infiltratie
De controle door de kamer van inbeschuldigingstelling over de toepassing van de bijzondere opsporingsmethoden observatie en infiltratie van artikel 235ter, § 1, Wetboek van Strafvordering betreft enkel een controle ten einde na te gaan of naar de gegevens van het vertrouwelijk dossier de voorschriften betreffende deze bijzondere opsporingsmethoden, bepaald in de artikelen 47sexies, 47septies, 47octies en 47novies Wetboek van Strafvordering werden nageleefd en of de bij het strafdossier gevoegde processen-verbaal betreffende de toepassing van die bijzondere opsporingsmethoden de vermeldingen bevatten die ze moeten bevatten en of deze overeenkomen met de gegevens van het vertrouwelijk dossier, maar heeft verder niets uitstaande met het onderzoek van de regelmatigheid of volledigheid van het eigenlijke strafonderzoek (1).
(1) Zie conclusie van het O.M.
23/11/2010 H. P.2010.1643.N
- 215 **ONDERZOEKSGERECHTEN**
Kamer van inbeschuldigingstelling - Controle van de regelmatigheid van de bijzondere opsporingsmethoden observatie en infiltratie - Invloed op de regeling van de rechtspleging
Conclusie van advocaat-generaal DUINSLAEGER.
23/11/2010 H. P.2010.1643.N
- 216 **ONDERZOEKSGERECHTEN**
Kamer van inbeschuldigingstelling - Controle van de regelmatigheid van de bijzondere opsporingsmethoden observatie en infiltratie - Arrest waarbij de regelmatigheid van de bijzondere opsporingsmethoden wordt vastgesteld - Cassatieberoep - Oproeping voor de raadkamer voor de regeling van de rechtspleging - Oproeping vóór de uitspraak over het cassatieberoep - Invloed op de mogelijkheid om bijkomende onderzoekshandelingen te vragen
Conclusie van advocaat-generaal DUINSLAEGER.
23/11/2010 H. P.2010.1643.N
- 217 **ONDERZOEKSGERECHTEN**
Kamer van inbeschuldigingstelling - Controle van de regelmatigheid van de bijzondere opsporingsmethoden observatie en infiltratie
Conclusie van advocaat-generaal DUINSLAEGER.
23/11/2010 H. P.2010.1643.N
- 218 **ONDERZOEKSGERECHTEN**
Raadkamer - Regeling van de rechtspleging - Inverdenkinggestelde en burgerlijke partij - Verzoek aan de onderzoeksrechter om bijkomende onderzoekshandelingen te verrichten - Vervollediging van het onderzoek - Nieuw verzoek om bijkomende onderzoekshandelingen - Ontvankelijkheid
Conclusie van advocaat-generaal DUINSLAEGER.
23/11/2010 H. P.2010.1643.N
-

219 ONDERZOEKSGERECHTEN

Beschikking tot verwijzing - Moordpoging - Verzachtende omstandigheden - Toepassing - Correctionalisering - Bevoegdheid

Conclusie van advocaat-generaal GENICOT.

3/11/2010

LE PROCUREUR GENERAL PRES LA
COUR D'APPEL DE BRUXELLES t/ E. et
crts

P.2010.1611.F

220 ONDERZOEKSGERECHTEN

Kamer van inbeschuldigingstelling - Controle van de regelmatigheid van de bijzondere opsporingsmethoden observatie en infiltratie - Arrest waarbij de regelmatigheid van de bijzondere opsporingsmethoden wordt vastgesteld - Cassatieberoep - Oproeping voor de raadkamer voor de regeling van de rechtspleging - Oproeping vóór de uitspraak over het cassatieberoep - Invloed op de mogelijkheid om bijkomende onderzoekshandelingen te vragen

De controle van de bijzondere opsporingsmethoden observatie en infiltratie, uitgevoerd met toepassing van artikel 235ter Wetboek van Strafvordering, houdt in dat de regeling van de rechtspleging niet kan plaatsvinden zolang die controle, daarin begrepen het cassatieberoep tegen het arrest van de kamer van inbeschuldigingstelling waarbij die controle wordt uitgevoerd, niet afgehandeld is; daarentegen volgt evenwel noch uit deze wetsbepaling noch uit artikel 127 van hetzelfde wetboek dat de procedure van regeling van de rechtspleging niet kan opgestart worden door de partijen reeds op te roepen voor de rechtszitting voor de raadkamer, met als gevolg dat de partijen op dat ogenblik toepassing kunnen maken van de in artikel 127, § 3, bepaalde mogelijkheid een verzoek in te dienen bijkomende onderzoekshandelingen te verrichten en het feit dat cassatieberoep werd aangetekend tegen het arrest waarbij de controle overeenkomstig artikel 235ter Wetboek van Strafvordering werd uitgevoerd en hierover nog geen definitieve uitspraak is gedaan, doet hieraan geen afbreuk (1). (1) Zie conclusie van het O.M.

23/11/2010

H.

P.2010.1643.N

221 ONDERZOEKSGERECHTEN

Kamer van inbeschuldigingstelling - Controle van de regelmatigheid van de bijzondere opsporingsmethoden observatie en infiltratie - Invloed op de regeling van de rechtspleging

De controle van de bijzondere opsporingsmethoden observatie en infiltratie, uitgevoerd met toepassing van artikel 235ter Wetboek van Strafvordering, houdt in dat de regeling van de rechtspleging niet kan plaatsvinden zolang die controle, daarin begrepen het cassatieberoep tegen het arrest van de kamer van inbeschuldigingstelling waarbij die controle wordt uitgevoerd, niet afgehandeld is; daarentegen volgt evenwel noch uit deze wetsbepaling noch uit artikel 127 van hetzelfde wetboek dat de procedure van regeling van de rechtspleging niet kan opgestart worden door de partijen reeds op te roepen voor de rechtszitting voor de raadkamer, met als gevolg dat de partijen op dat ogenblik toepassing kunnen maken van de in artikel 127, § 3, bepaalde mogelijkheid een verzoek in te dienen bijkomende onderzoekshandelingen te verrichten en het feit dat cassatieberoep werd aangetekend tegen het arrest waarbij de controle overeenkomstig artikel 235ter Wetboek van Strafvordering werd uitgevoerd en hierover nog geen definitieve uitspraak is gedaan, doet hieraan geen afbreuk (1). (1) Zie conclusie van het O.M.

23/11/2010

H.

P.2010.1643.N

222 ONDERZOEKSGERECHTEN

Raadkamer - Regeling van de rechtspleging - Inverdenkinggestelde en burgerlijke partij - Verzoek aan de onderzoeksrechter om bijkomende onderzoekshandelingen te verrichten - Vervollediging van het onderzoek - Nieuw verzoek om bijkomende onderzoekshandelingen - Ontvankelijkheid

Artikel 127, § 3, Wetboek van Strafvordering geeft aan de partijen die vóór hun verschijning voor het onderzoeksgerecht een verzoek overeenkomstig artikel 61quinquies Wetboek van Strafvordering tot het verrichten van bijkomende onderzoekshandelingen hebben ingediend of die, alhoewel zij hiertoe de mogelijkheid hadden, dit in tegenstelling tot andere partijen hebben nagelaten, niet het recht de regeling van de rechtspleging een tweede maal te laten schorsen door de onderzoeksrechter opnieuw om bijkomende onderzoeksverrichtingen te verzoeken, ook al zijn het andere; afgezien van het geval waarin het openbaar ministerie op grond van de uitslag van de eerder gevraagde bijkomende onderzoeksverrichtingen zijn vordering tot regeling van de rechtspleging wijzigt, is het recht om bijkomende onderzoeksverrichtingen te verzoeken gedurende de termijn die aan de rechtszitting voor de regeling van de rechtspleging voorafgaat, een recht dat maar eenmaal kan worden uitgeoefend (1). (1) Zie conclusie van het O.M.

23/11/2010

H.

P.2010.1643.N

223 ONDERZOEKSGERECHTEN

Beschikking tot verwijzing - Moordpoging - Verzachtende omstandigheden - Toepassing - Correctionalisering - Bevoegdheid

De onderzoeksgerechten kunnen na aanneming van de verzachtende omstandigheden, iemand die van moordpoging wordt verdacht, naar de correctionele rechtbank verwijzen (1). (1) Zie gelijklopende concl. O.M. in Pas., nr. ...

- Art. 2, derde lid, 2° Wet 4 okt. 1867

3/11/2010

LE PROCUREUR GENERAL PRES LA
COUR D'APPEL DE BRUXELLES t/ E. et
crts

P.2010.1611.F

224 ONDERZOEKSGERECHTEN

Vreemdelingen - Maatregel tot verwijdering van het grondgebied - Maatregel van vrijheidsberoving - Beroep bij de rechterlijke macht - Omvang van het toezicht

Artikel 237, derde lid, van het Strafwetboek, en het grondwettelijk beginsel van de scheiding der machten, verbieden het onderzoeksgerecht om de maatregel te beoordelen op de verdienste, relevantie of doeltreffendheid ervan.

17/11/2010

ETAT BELGE, représenté par secrétaire
d'Etat politique de migration et d'asile t/ O.

P.2010.1676.F

225 ONDERZOEKSGERECHTEN

Vreemdelingen - Maatregel tot verwijdering van het grondgebied - Maatregel van vrijheidsberoving - Beroep bij de rechterlijke macht - Voorwerp van het toezicht

Het wettigheidstoezicht heeft betrekking op de formele geldigheid van de akte, met name op de motivering en de overeenstemming ervan met zowel de internationale rechtsregels met rechtstreekse werking in de nationale rechtsorde, als met de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van de vreemdelingen; het toezicht houdt eveneens in dat de werkelijke toedracht en de correctheid van de door de administratieve overheid aangevoerde feiten worden nagegaan; de rechter onderzoekt of de beslissing op een redengeving steunt die door geen enkele kennelijke beoordelingsfout of dwaling omtrent de feiten is aangetast (1). (1) Zie Cass., 18 april 2007, AR P.07.0320.F, A.C., 2007, nr. 190 en Cass., 4 nov. 2009, AR P.09.1457.F, A.C., 2009, nr. 638.

17/11/2010

ETAT BELGE, représenté par secrétaire
d'Etat politique de migration et d'asile t/ O.

P.2010.1676.F

226 ONDERZOEKSGERECHTEN

Vreemdelingen - Maatregel tot verwijdering van het grondgebied - Maatregel van vrijheidsberoving - Beroep bij de rechterlijke macht - Omvang van het toezicht

De onderzoeksgerechten waarbij de vreemdeling een beroep instelt tegen een vrijheidsberovende maatregel die zijn verwijdering van het grondgebied beoogt, gaan alleen na of de maatregel en de beslissing tot verwijdering waarop die maatregel steunt, in overeenstemming zijn met de wet, zonder zich over de opportuniteit van die maatregel te mogen uitspreken (1). (1) Cass., 4 nov. 2009, AR P.09.1457.F, A.C., 2009, nr. 638.

17/11/2010

ETAT BELGE, représenté par secrétaire
d'Etat politique de migration et d'asile t/ O.

P.2010.1676.F

227 ONDERZOEKSGERECHTEN

Kamer van inbeschuldigingstelling - Procedure van bewarend beslag - Kort geding in strafzaken - Verdediging voert de overschrijding van de redelijke termijn aan - Daadwerkelijk toezicht op de duur van de beslagprocedure - Verplichting

Conclusie van advocaat-generaal VANDERMEERSCH.

27/10/2010

S.

P.2009.1580.F

228 ONDERZOEKSGERECHTEN

Vreemdelingen - Vreemdelingenwet - Administratieve maatregel van vrijheidsberoving - Beroep - Territoriale bevoegdheid - Plaats waar de vreemdeling wordt aangetroffen - Vasthouding in een welbepaalde plaats

De plaats, waar een reeds op basis van artikel 7, derde lid, Vreemdelingenwet, opgesloten vreemdeling zich bevindt op het ogenblik van het nemen of van het betekenen van een op artikel 74/6, § 1bis, van dezelfde wet gegronde beslissing tot vasthouding in een welbepaalde plaats, is geen plaats waar de vreemdeling werd aangetroffen in de zin van artikel 71, eerste lid, Vreemdelingenwet (1). (1) Cass., 27 juli 2010, AR P.10.1165.N, A.C., 2010, nr. ...

21/09/2010

S. t/ BELGISCHE STAAT, Staatssecretaris
voor Migratie- en Asielbeleid

P.2010.1490.N

229 ONDERZOEKSGERECHTEN

Vreemdelingen - Maatregel van vrijheidsberoving - Beslissingen - Artikel 149, Grondwet - Toepassing

Artikel 149 Grondwet is niet van toepassing op de beslissingen van de onderzoeksgerechten over de handhaving van de maatregel van vrijheidsbeneming, genomen in toepassing van artikel 72 Vreemdelingenwet (1). (1) Cass., 4 aug. 2009, AR P.09.1130.N, AC, 2009, nr. 460.

30/11/2010

A. t/ BELGISCHE STAAT,
STAATSSECRETARIS VOOR MIGRATIE-
EN ASIELBELEID

P.2010.1735.N

230 ONDERZOEKSGERECHTEN

Kamer van inbeschuldigingstelling - Procedure van bewarend beslag - Kort geding in strafzaken - Verdediging voert de overschrijding van de redelijke termijn aan - Daadwerkelijk toezicht op de duur van de beslagprocedure - Verplichting

Wanneer de verzoeker, in het kader van een procedure tot opheffing van een bewarend beslag op goederen, de onredelijke duur van de procedure aanvoert, dient de kamer van inbeschuldigingstelling daadwerkelijk het toezicht op de duur van de beslagprocedure uit te oefenen, zoals bij artikel 6.1 van het Verdrag tot Bescherming van de Rechten van de Mens en de Fundamentele Vrijheden is vereist (1). (1) Zie concl. O.M. in Pas., 2010, nr. ...

27/10/2010

S.

P.2009.1580.F

231 ONDERZOEKSGERECHTEN

Uitlevering - Dubbele strafbaarstelling - Beoordeling door de rechter van de aangezochte Staat

Volgens artikel 1, § 2, Uitleveringswet 1874 en artikel 2.1 van het Europees verdrag betreffende uitlevering van 13 december 1957 dienen de feiten die tot uitlevering aanleiding kunnen geven zowel krachtens het Belgisch recht als krachtens de wetgeving van de verzoekende staat strafbaar te zijn; het onderzoeksgerecht moet dus zonder de schuld te onderzoeken, nagaan of de feiten ongeacht hun kwalificatie, in beide wetgevingen onder de strafwet vallen (1). (1) Cass., 11 april 2000, AR P.00.0407.N, A.C., 2000, nr. 246.

16/11/2010

V.

P.2010.1673.N

232 ONDERZOEKSGERECHTEN

Voorlopige hechtenis - Kamer van inbeschuldigingstelling - Handhaving van de hechtenis - Cassatieberoep - Hechtenis van meer dan zes maanden - Toezicht op het onderzoek - Artikel 136ter Wetboek van Strafvordering - Daaropvolgend arrest dat de hechtenis handhaaft - Nieuwe titel van vrijheidsbeneming

Het arrest van de kamer van inbeschuldigingstelling dat, in het kader van de in artikel 136ter, §1, 3 en 4, eerste lid, van het Wetboek van Strafvordering omschreven rechtspleging, beveelt dat de hechtenis een maand langer gehandhaafd blijft, maakt een nieuwe titel van vrijheidsbeneming uit, die de bestaansreden ontnemt aan het cassatieberoep tegen het vorig arrest tot handhaving dat met toepassing van artikel 30 van de wet van 20 juli 1990 betreffende de voorlopige hechtenis is geweest (1). (1) Te dezen was het cassatieberoep gericht tegen het arrest van 30 november 2010, waarbij de voorlopige hechtenis, met toepassing van artikel 30 van de wet van 20 juli 1990, werd gehandhaafd, terwijl het daaropvolgend arrest van de kamer van inbeschuldigingstelling, dat met toepassing van artikel 136ter van het Wetboek van Strafvordering uitspraak doet, op 2 december 2010 werd geweest.

- Art. 136ter, §§ 1, 3 en 4 Wetboek van Strafvordering

- Art. 30 Wet van 20 juli 1990 betreffende de voorlopige hechtenis

15/12/2010

D.

P.2010.1899.F

233 ONDERZOEKSGERECHTEN

Europees aanhoudingsbevel - Tenuitvoerlegging - Beoordelingsbevoegdheid

De onderzoeksgerechten die uitspraak doen over de tenuitvoerlegging van het Europees aanhoudingsbevel, hebben niet te oordelen over de wettigheid en regelmatigheid van dit bevel, maar enkel over de tenuitvoerlegging ervan overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 3 tot 8 van de voormelde wet (1). (1) Zie Cass., 25 jan. 2005, AR P.05.0065.N, A.C., 2005, nr. 51; Cass., 21 sept. 2005, AR P.05.1270.N, A.C., 2005, nr. 450; Cass., 21 aug. 2007, AR P.07.1268.N, A.C., 2007, nr. 376; Cass., 17 juni 2008, AR P.08.0914.N, A.C., 2008, nr. 378; Cass., 14 juli 2009, AR P.09.1041.N, A.C., 2009, nr. 455.

- Artt. 2, § 4, en 3 tot 8 Wet 19 dec. 2003 betreffende het Europees aanhoudingsbevel

16/11/2010

PROCUREUR-GENERAAL BIJ HET HOF
VAN BEROEP TE GENT t/ A.

P.2010.1730.N

234 ONDERZOEKSRECHTER

Burgerlijke partijstelling voor de onderzoeksrechter - Ontvankelijkheid

De burgerlijke-partijstelling voor de onderzoeksrechter en de daardoor ingestelde strafvordering zijn slechts ontvankelijk wanneer de aangeklaagde feiten, waarvan aannemelijk wordt gemaakt dat zij de burgerlijke partij hebben benadeeld, beantwoorden aan een door de wet als misdaad of wanbedrijf gekwalificeerd misdrijf (1). (1) Zie: Cass., 21 sept. 1999, AR P.99.0743.N, A.C., 1999, nr. 475; Cass., 22 mei 2001, AR P.99.1655.N, A.C., 2001, nr. 303.

- Art. 63 Wetboek van Strafvordering

26/10/2010

W.

P.2009.1662.N

235

ONDERZOEKSRECHTER

Bewijsvoering - Afluistermaatregel - Met redenen omklede beschikking - Bijzondere motiveringsvereisten - Aanwijzingen en concrete feiten eigen aan de zaak die de maatregel wettigen - Onontbeerlijke maatregel om de waarheid aan de dag te brengen - Redengeving

De naleving van de motiveringsverplichtingen van artikel 90quater, § 1, tweede lid, 1^o en 2^o, Wetboek van Strafvordering, die inhouden dat elke beschikking tot machtiging van een afluistermaatregel de aanwijzingen en concrete feiten moet vermelden, eigen aan de zaak, die de maatregel wettigen overeenkomstig artikel 90ter van hetzelfde wetboek, alsmede de redenen moet bevatten waarom de maatregel onontbeerlijk is om de waarheid aan de dag te brengen, is niet aan bepaalde wettelijk voorgeschreven of uitdrukkelijke bewoordingen onderworpen: ze kan blijken uit de samenhang van de bewoordingen van de beschikking waarbij machtiging wordt verleend en aan die motiveringsverplichting kan ook worden voldaan indien de beschikking ondubbelzinnig verwijst naar stukken van het strafdossier waarin deze vermeldingen zijn opgenomen en de beschikking zich door die verwijzing de inhoud van die stukken eigen maakt (1). (1) Cass., 1 mei 1933, Pas., 1933, I, 211.

- Artt. 90ter, §§1 en 2, en 90quater, § 1, tweede lid, 1^o en 2^o Wetboek van Strafvordering

26/10/2010

D.; BELGISCHE STAAT, Minister van
Financiën t/V. e.a.; K. e.a. t/BELGISCHE
STAAT t/ Minister van Financiën; B. t/
BELGISCHE STAAT, Minister van
Financiën e.a.; V.

P.2010.0834.N

236

ONDERZOEKSRECHTER

Voltooiing van het onderzoek - Vordering tot regeling van de rechtspleging - Inverdenkinggestelde en burgerlijke partij - Verzoek aan de onderzoeksrechter om bijkomende onderzoekshandelingen te verrichten - Vervollediging van het onderzoek - Nieuw verzoek om bijkomende onderzoekshandelingen - Ontvankelijkheid

Artikel 127, § 3, Wetboek van Strafvordering geeft aan de partijen die vóór hun verschijning voor het onderzoeksgerecht een verzoek overeenkomstig artikel 61quinquies Wetboek van Strafvordering tot het verrichten van bijkomende onderzoekshandelingen hebben ingediend of die, alhoewel zij hiertoe de mogelijkheid hadden, dit in tegenstelling tot andere partijen hebben nagelaten, niet het recht de regeling van de rechtspleging een tweede maal te laten schorsen door de onderzoeksrechter opnieuw om bijkomende onderzoeksverrichtingen te verzoeken, ook al zijn het andere; afgezien van het geval waarin het openbaar ministerie op grond van de uitslag van de eerder gevraagde bijkomende onderzoeksverrichtingen zijn vordering tot regeling van de rechtspleging wijzigt, is het recht om bijkomende onderzoeksverrichtingen te verzoeken gedurende de termijn die aan de rechtszitting voor de regeling van de rechtspleging voorafgaat, een recht dat maar eenmaal kan worden uitgeoefend (1). (1) Zie conclusie van het O.M.

23/11/2010

H.

P.2010.1643.N

- 237 ONDERZOEKSRECHTER**
Voltooing van het onderzoek - Vordering tot regeling van de rechtspleging - Inverdenkinggestelde en burgerlijke partij - Verzoek aan de onderzoeksrechter om bijkomende onderzoekshandelingen te verrichten - Vervollediging van het onderzoek - Nieuw verzoek om bijkomende onderzoekshandelingen - Ontvankelijkheid
 Conclusie van advocaat-generaal DUINSLAEGER.
 23/11/2010 H. P.2010.1643.N
- 238 ONDERZOEKSRECHTER**
Onderzoek - Politiedienst - Onderzoeken op eigen initiatief
 Noch artikel 55, tweede lid, noch artikel 56, §1, eerste lid, van het Wetboek van Strafvordering verbieden dat de door de onderzoeksrechter gevorderde speurders op eigen initiatief onderzoeken instellen met het oog op het vervullen van hun opdracht, tenzij die magistraat anders beslist (1). (1) Zie Cass., 26 sept. 2007, AR P.07.0978.F, A.C., 2007, nr. 438.
 - Artt. 55, tweede lid, en 56, § 1, eerste lid Wetboek van Strafvordering
 1/12/2010 W. et crts P.2010.1212.F
- 239 OPENBAAR MINISTERIE**
Tuchtzaken - Raad van de Orde van geneesheren - Onmogelijkheid om uitspraak te doen - Schorsing van de tuchtprocedure - Vordering tot onttrekking van de zaak wegens gewettigde verdenking - Hoedanigheid om op te treden
 Wanneer de tuchtprocedure geschorst wordt wegens een onmogelijkheid voor de raad van de Orde van geneesheren om uitspraak te doen, wat de openbare orde in het gedrang kan brengen, heeft het openbaar ministerie de hoedanigheid om de onttrekking van de zaak te vorderen wegens gewettigde verdenking van die raad (1). (1) Zie Cass., 5 maart 2010, AR C.10.0071.F, A.C., 2010, nr. 156.
 - Artt. 138bis en 648, 2° Gerechtelijk Wetboek
 10/02/2011 PROCUREUR GENERAL PRES LA COUR D'APPEL DE LIEGE C.2010.0719.F
- 240 OVEREENKOMST**
Overdracht van schuldvordering - Zekerheid - Schuldeisers - Overnemer
 Conclusie van advocaat-generaal DUBRULLE.
 3/12/2010 VANDEN AVENNE-OOIGEM N.V. t/ LANDBOUWKREDIET N.V. e.a. C.2009.0459.N
- 241 OVEREENKOMST**
Niet bij de wet bepaald zakelijk zekerheidsrecht - Schuldeisers - Samenloop - Tegenwerping
 Conclusie van advocaat-generaal DUBRULLE.
 3/12/2010 VANDEN AVENNE-OOIGEM N.V. t/ LANDBOUWKREDIET N.V. e.a. C.2009.0459.N

242 OVEREENKOMST

Niet bij de wet bepaald zakelijk zekerheidsrecht - Schuldeisers - Samenloop - Tegenwerping

Het beginsel van de gelijkheid van de schuldeisers en de artikelen 7 en 8 van de Hypotheekwet wijken noodzakelijkerwijze af van de artikelen 1165, 1134 en 1135 van het Burgerlijk Wetboek, zodat een niet bij de wet bepaald zakelijk zekerheidsrecht niet aan de schuldeisers in de samenloop kan worden tegengeworpen (1). (1) Zie de (strijdige) concl. van het O.M.

- Artt. 7 en 8 Hypotheekwet van 16 dec. 1851

- Artt. 1134, 1135 en 1165 Burgerlijk Wetboek

3/12/2010

VANDEN AVENNE-OOIGEM N.V. t/
LANDBOUWKREDIET N.V. e.a.

C.2009.0459.N

243 OVEREENKOMST

Overdracht van schuldvordering - Zekerheid - Schuldeisers - Overnemer

Een overeenkomst waarbij een schuldvordering tot zekerheid wordt overgedragen kan ten aanzien van de schuldeisers in de samenloop nooit meer opleveren dan een pandrecht op deze schuldvordering zodat de overnemer van de schuldvordering niet meer rechten kan uitoefenen dan deze waarover een pandhouder beschikt (1). (1) Zie de (strijdige) concl. van het O.M.

- Artt. 7 en 8 Hypotheekwet van 16 dec. 1851

- Artt. 1134, 1135 en 1165 Burgerlijk Wetboek

3/12/2010

VANDEN AVENNE-OOIGEM N.V. t/
LANDBOUWKREDIET N.V. e.a.

C.2009.0459.N

244 OVERHEIDSOPDRACHTEN (WERKEN, LEVERINGEN, DIENSTEN)

Verzoek om herziening van de overeenkomst - Vorm

De klachten en verzoeken van de aannemer om de herziening van de overeenkomst of schadeloosstelling te verkrijgen, moeten, op straffe van verval, schriftelijk ingediend worden ten laatste zestig kalenderdagen na de voorlopige keuring van de gezamenlijke werken; dit schriftelijk indienen kan gebeuren door en op de datum van afgifte van een aangetekende brief bij de postdiensten (1). (1) Zie Cass., 10 okt. 1985, AR nr. 7277, A.C., 1985-1986, nr. 82; zie ook M-A FLAMME, Praktische Commentaar bij de reglementering van de Overheidsopdrachten, Deel 2, 1996-1997, Nat. Confederatie van het Bouwbedrijf, Brussel, p. 446-447.

- Art. 16, D, eerste lid, 2° MB 14 okt. 1964

26/11/2010

ALGEMENE ONDERNEMINGEN AERTS
N.V. t/ VLAAMSE GEMEENSCHAP,
vertegenwoordigd door de minister van
Financiën, Begroting

C.2008.0335.N

245 **PAND**

Pandhouder - Bezit - Bescherming - Voorwaarden - Warrant - Uitgever - Warranthouder - Toepasselijkheid - Bezit te goeder trouw - Voorwaarden - Verplichting

De pandhouder wordt krachtens artikel 2279, eerste lid, van het Burgerlijk Wetboek beschermd wanneer hij erop mocht vertrouwen dat de verpande goederen werden verschaft door de eigenaar of door iemand die bevoegd was om de goederen te verpanden(1); de regel is ook van toepassing op de uitgever van de warrant (2) en op de warranthouder; de pandhouder is niet te goeder trouw wanneer hij wist of behoorde te weten dat de pandgever niet tot verpanden bevoegd was; behoudens bijzondere omstandigheden rust op de pandhouder ter zake geen onderzoeksplicht. (1) Zie Cass., 21 maart 2003, AR C.01.0134.N, A.C., 2003, nr. 190. (2) Cass., 12 feb. 2004, AR C.01.0121.N, A.C., 2004, nr. 76.

- Art. 2279, eerste lid Burgerlijk Wetboek

26/11/2010

PROXXON WERKZEUG GMBH,
vennootschap naar Duits recht t/ FORTIS
BANK N.V. e.a.

C.2010.0006.N

246 **POLITIE**

Onderzoek in strafzaken - Onderzoeksrechter - Onderzoek - Politiedienst - Onderzoeken op eigen initiatief

Noch artikel 55, tweede lid, noch artikel 56, §1, eerste lid, van het Wetboek van Strafvordering verbieden dat de door de onderzoeksrechter gevorderde speurders op eigen initiatief onderzoeken instellen met het oog op het vervullen van hun opdracht, tenzij die magistraat anders beslist (1). (1) Zie Cass., 26 sept. 2007, AR P.07.0978.F, A.C., 2007, nr. 438.

- Artt. 55, tweede lid, en 56, § 1, eerste lid Wetboek van Strafvordering

1/12/2010

W. et crts

P.2010.1212.F

247 **PREJUDICIEEL GESCHIL**

Grondwettelijk Hof - Uitlevering - Bevel tot aanhouding met het oog op uitlevering - Uitvoerbaarverklaring - Rechtspleging - Aard - Gevolg

De rechtspleging strekkende tot de uitvoerbaarverklaring van een bevel tot aanhouding met het oog op uitlevering is een procedure die spoedeisend is en een voorlopig karakter heeft in de zin van artikel 26, § 3, Bijzondere Wet Grondwettelijk Hof, zodat een rechtscollege er niet toe gehouden is een prejudiciële vraag te stellen betreffende de bestaanbaarheid van bepalingen van de Uitleveringswet 1874 met de Grondwet.

- Art. 26, § 3 Bijzondere wet op het Arbitragehof van 6 jan. 1989

16/11/2010

V.

P.2010.1673.N

248 PREJUDICIEEL GESCHIL

Grondwettelijk Hof - Verplichting tot het stellen van een prejudiciële vraag - Uitzondering - Artikel 26, §2, derde lid, Bijzondere Wet Grondwettelijk Hof - Afwezigheid van een klaarblijkelijke schending van de Grondwet - Beoordeling

Bij toepassing van artikel 26, § 2, derde lid, Bijzondere Wet Grondwettelijk Hof, is een rechtscollege waarvan de beslissing vatbaar is voor een voorziening in cassatie, er niet toe gehouden de prejudiciële vraag te stellen wanneer de wet, het decreet of de in artikel 134 Grondwet bedoelde regel een regel of een artikel van de Grondwet bedoeld in § 1 van dit artikel klaarblijkelijk niet schendt; de beoordeling van de afwezigheid van een klaarblijkelijke schending vereist noodzakelijk een prima facie onderzoek van de beweerde schending (1). (1) Cass., 22 juni 2004, AR P.04.0397.N, A.C., 2004, nr. 347.

- Art. 26, § 2, derde lid Bijzondere wet op het Arbitragehof van 6 jan. 1989

16/11/2010

V.

P.2010.1673.N

PREJUDICIEEL GESCHIL

Burgerlijke zaken - Taalgebruik - Gerechtszaken (Wet 15 juni 1935) - Rechtbank van het arrondissement Brussel - Verzoek tot taalwijziging - Uitspraak van de beslissing die geldt als betekening - Termijn van cassatieberoep - Gelijkheid - Prejudiciële vraag aan het Grondwettelijk Hof - Hof van Cassatie - Verplichting

Wanneer de vraag rijst voor het Hof van Cassatie of de regeling van artikel 4, § 2, en 6, § 2, van de Taalwet gerechtszaken de artikelen 10 en 11 van de Grondwet schendt doordat zij de termijn voor het instellen van een cassatieberoep doet ingaan vanaf het ogenblik van de uitspraak, zelfs in afwezigheid van de partijen, terwijl in civiele procedures de termijn van het cassatieberoep in de regel ingaat vanaf de betekening of de kennisgeving van de beslissing, stelt het Hof die vraag aan het Grondwettelijk Hof (1). (1) In de geannoteerde zaak, waarin eiseres opkwam tegen de afwijzing van haar verzoek tot taalwijziging door de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, heeft het O.M. overeenkomstig artikel 1097 Ger.W. ambtshalve een middel van niet-ontvankelijkheid opgeworpen wegens laattijdigheid van het cassatieberoep op grond van artikel 1073 Ger.W.. Waar m.b.t. de vraag om de rechtspleging in een andere taal voort te zetten de artikelen 4, § 2, en 6, § 2, van de taalwet gerechtszaken bepalen dat de rechter daaromtrent op staande voet uitspraak doet en dat de uitspraak van de beslissing, zelfs in afwezigheid van de partijen, geldt als betekening, dateerde het bestreden vonnis in deze van 28 april 2008, terwijl de voorziening in cassatie werd neergelegd ter griffie op 12 augustus 2008 (met betekening aan de andere partijen op 31 juli 2008). In haar memorie van wederantwoord voerde eiseres hiertegen aan dat voormelde bepalingen van de taalwet gerechtszaken afwijken van het gemeen recht, zodat ze op beperkende wijze moeten worden uitgelegd, waarbij een onderscheid dient te worden gemaakt naargelang de grond van de weigering tot taalwijziging, meer bepaald op basis van de al dan niet voldoende of toereikende kennis van de taal door verweerders. In zover dit niet het geval zou zijn, wierp eiseres op dat deze wetsbepalingen (juncto art. 1073 Ger.W.) leiden tot discriminatie doordat ze, bij de bepaling van de cassatietermijn, het gelijkheidsbeginsel evenals de rechten van verdediging schenden, waarbij de betekening (bij deurwaardersexploot) of de kennisgeving (bij gerechtsbrief) onmiskenbaar een informatiewaarborg en een rechtswaarborg bieden die niet bestaat bij de gewone uitspraak van de beslissing. Vanuit voormelde benadering, hierin ondersteund door het standpunt en de conclusie ter zitting van het O.M., heeft het Hof, alvorens recht te doen, geoordeeld een prejudiciële vraag hierover aan het Grondwettelijk Hof te moeten overleggen.

- Artt. 4, § 2, en 6, § 2 Wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken

- Artt. 10 en 11 Grondwet 1994

21/01/2011

B. t/ CENTEA N.V. e.a.

C.2008.0364.N

250 PREJUDICIEEL GESCHIL

Vreemdelingen - Administratieve maatregel van vrijheidsberoving - Beroep bij de rechterlijke macht - Aard van de procedure - Gevolg - Prejudiciële vraag

De rechtspleging op het beroep dat een vreemdeling met toepassing van artikel 71, eerste lid, Vreemdelingenwet instelt tegen een administratieve maatregel van vrijheidsberoving, is een procedure die spoedeisend is en een voorlopig karakter heeft in de zin van artikel 26, § 3, Bijzondere Wet Grondwettelijk Hof (1). (1) Cass., 30 april 2008, AR P.08.0596.F, AC, 2008, nr. 263.

30/11/2010

A. t/ BELGISCHE STAAT,
STAATSSECRETARIS VOOR MIGRATIE-
EN ASIELBELEID

P.2010.1735.N

251 RECHTBANKEN

Ambtshalve in de plaats gestelde gronden - Recht van verdediging

Wanneer de partijen de feiten aanvoeren waarop zij hun vordering of hun verweer gronden zonder dienaangaande enige rechtsgrond op te geven, miskent de rechter hun recht van verdediging niet als hij aan die feiten een juridische grondslag geeft zonder die aan de tegenspraak van de partijen te onderwerpen (1). (1) Zie Cass., 14 april 2005, AR C.03.0148.F, A.C., 2005, nr. 225 met concl. O.M. in Pas., 2005, nr. 225.

30/09/2010

S.A. VERHURINGSBEDRIJF BALLIAUW
t/ S.A. ALTRAD BALLIAUW
MULTISERVICES

C.2009.0170.F

252 RECHTEN VAN DE MENS

Artikel 5.1.f) - Met het oog op uitwijzing aangehouden vreemdeling - Recht op voorziening bij de rechter

Het in artikel 5.4 E.V.R.M. bepaalde recht op voorziening bij de rechter door een vreemdeling die overeenkomstig artikel 5.1.f) E.V.R.M. van zijn vrijheid is beroofd, houdt niet in dat die vreemdeling zelf zijn rechter kan kiezen en verhindert niet dat bij wet de territoriaal bevoegde rechter wordt aangewezen; de omstandigheid dat uit die wettelijke bevoegdheidsomschrijving volgt dat de vreemdeling zijn verzoek tot invrijheidstelling moet indienen bij de raadkamer van de correctionele rechtbank van een andere plaats dan die waar de beslissing tot vrijheidsberoving is genomen of hem is betekend, houdt geen begrenzing in waardoor het recht tot toegang tot de rechter in de kern wordt aangetast.

21/09/2010

S. t/ BELGISCHE STAAT, Staatssecretaris
voor Migratie- en Asielbeleid

P.2010.1490.N

253 RECHTEN VAN DE MENS

Artikel 5.1.f) - Met het oog op uitwijzing aangehouden vreemdeling - Recht op voorziening bij de rechter - Wettelijke omschrijving van de territoriale bevoegdheid - Verzoenbaarheid

Het in artikel 5.4 E.V.R.M. bepaalde recht op voorziening bij de rechter door een vreemdeling die overeenkomstig artikel 5.1.f) E.V.R.M. van zijn vrijheid is beroofd, houdt niet in dat die vreemdeling zelf zijn rechter kan kiezen en verhindert niet dat bij wet de territoriaal bevoegde rechter wordt aangewezen; de omstandigheid dat uit die wettelijke bevoegdheidsomschrijving volgt dat de vreemdeling zijn verzoek tot invrijheidstelling moet indienen bij de raadkamer van de correctionele rechtbank van een andere plaats dan die waar de beslissing tot vrijheidsberoving is genomen of hem is betekend, houdt geen begrenzing in waardoor het recht tot toegang tot de rechter in de kern wordt aangetast.

21/09/2010

S. t/ BELGISCHE STAAT, Staatssecretaris
voor Migratie- en Asielbeleid

P.2010.1490.N

254 RECHTEN VAN DE MENS

Recht op voorziening bij de rechter - Met het oog op uitwijzing aangehouden vreemdeling

Het in artikel 5.4 E.V.R.M. bepaalde recht op voorziening bij de rechter door een vreemdeling die overeenkomstig artikel 5.1.f) E.V.R.M. van zijn vrijheid is beroofd, houdt niet in dat die vreemdeling zelf zijn rechter kan kiezen en verhindert niet dat bij wet de territoriaal bevoegde rechter wordt aangewezen; de omstandigheid dat uit die wettelijke bevoegdheidsomschrijving volgt dat de vreemdeling zijn verzoek tot invrijheidstelling moet indienen bij de raadkamer van de correctionele rechtbank van een andere plaats dan die waar de beslissing tot vrijheidsberoving is genomen of hem is betekend, houdt geen begrenzing in waardoor het recht tot toegang tot de rechter in de kern wordt aangetast.

21/09/2010

S. t/ BELGISCHE STAAT, Staatssecretaris
voor Migratie- en Asielbeleid

P.2010.1490.N

255 RECHTEN VAN DE MENS

Recht op voorziening bij de rechter - Met het oog op uitwijzing aangehouden vreemdeling - Wettelijke omschrijving van de territoriale bevoegdheid - Verzoenbaarheid

Het in artikel 5.4 E.V.R.M. bepaalde recht op voorziening bij de rechter door een vreemdeling die overeenkomstig artikel 5.1.f) E.V.R.M. van zijn vrijheid is beroofd, houdt niet in dat die vreemdeling zelf zijn rechter kan kiezen en verhindert niet dat bij wet de territoriaal bevoegde rechter wordt aangewezen; de omstandigheid dat uit die wettelijke bevoegdheidsomschrijving volgt dat de vreemdeling zijn verzoek tot invrijheidstelling moet indienen bij de raadkamer van de correctionele rechtbank van een andere plaats dan die waar de beslissing tot vrijheidsberoving is genomen of hem is betekend, houdt geen begrenzing in waardoor het recht tot toegang tot de rechter in de kern wordt aangetast.

21/09/2010

S. t/ BELGISCHE STAAT, Staatssecretaris
voor Migratie- en Asielbeleid

P.2010.1490.N

-
- 256 **RECHTEN VAN DE MENS**
Voorlopige hechtenis - Regeling van de rechtspleging - Raadkamer - Verwijzing naar de correctionele rechtbank - Handhaving van de hechtenis - Afzonderlijke beschikking - Geen cassatieberoep
De ontstentenis van cassatieberoep tegen de afzonderlijke beschikking van de raadkamer die, met toepassing van artikel 26, §3, van de wet van 20 juli 1990 betreffende de voorlopige hechtenis, beslist dat de inverdenkinggestelde aangehouden blijft, schendt artikel 5.4 van het Verdrag tot Bescherming van de Rechten van de Mens en de Fundamentele Vrijheden niet, aangezien de inverdenkinggestelde die naar het vonnisgerecht wordt verwezen het recht behoudt om, overeenkomstig artikel 27, §1, van de wet van 20 juli 1990, bij dat gerecht een verzoek tot invrijheidstelling in te dienen.
- Art. 31, eerste en tweede lid Wet van 20 juli 1990 betreffende de voorlopige hechtenis
8/12/2010 V. P.2010.1892.F
- 257 **RECHTEN VAN DE MENS**
Politieverhoor in de loop van het onderzoek - Geen mogelijkheid van bijstand van een advocaat - Andere wettelijke waarborgen voor de verdachte en beklaagde - Daadwerkelijk en passende remedies voor het gebrek aan bijstand
Conclusie van advocaat-generaal DUINSLAEGER.
23/11/2010 P. e.a. t/ IVEKA P.2010.1428.N
- 258 **RECHTEN VAN DE MENS**
Recht op een eerlijk proces - Mogelijke aantasting - Verhoor zonder bijstand van een advocaat - Taak van de rechter
Conclusie van advocaat-generaal DUINSLAEGER.
23/11/2010 P. e.a. t/ IVEKA P.2010.1428.N

259 RECHTEN VAN DE MENS

Politieverhoor - Geen mogelijkheid van bijstand van een advocaat - Andere wettelijke waarborgen voor de verdachte, beklaagde of beschuldigde - Daadwerkelijk en passende remedies voor het gebrek aan bijstand

De vormvereisten die bij artikel 47bis Wetboek van Strafvordering voor het verhoor van de beklaagde zijn opgelegd, de korte duur van de grondwettelijke termijn van de vrijheidsberoving, de onmiddellijke overhandiging aan de verdachte, op het ogenblik van de betekening van het bevel tot aanhouding, van alle in de artikelen 16, §7, en 18, §2, Voorlopige Hechteniswet bedoelde stukken, het recht van de verdachte onmiddellijk vrij verkeer te hebben met zijn advocaat overeenkomstig artikel 20, §1 en 5, van de voormelde wet, de inzage van het dossier alvorens voor het onderzoeksgerecht te verschijnen, zoals dat in artikel 21, §3, van die wet is geregeld, alsook de rechten die met name in de artikelen 61ter, 61quater, 61quinquies, 127, 135, 136 en 235bis Wetboek van Strafvordering zijn bedoeld, de inzage van het dossier en het vrij verkeer van de beklaagde of de beschuldigde met zijn advocaat tijdens de procedure voor de feitenrechter, kunnen in hun geheel daadwerkelijke en passende remedies zijn op de afwezigheid van bijstand van een advocaat tijdens het politieverhoor; zij laten de beklaagde of de beschuldigde immers toe zijn recht van verdediging ten volle uit te oefenen en waarborgen zijn recht op een eerlijk proces (1) (2). (1) Zie: Cass., 23 nov. 2010, AR P.10.1428.N, A.C., 2010, nr. ... met conclusie adv.-gen. DUINSLAEGER. (2) Zie: Cass., 5 mei 2010, AR P.10.0257.F en AR P.10.0744.F, A.C., 2010, nr. 314 en nr. 316 beide met conclusie adv.-gen. VANDERMEERSCH en Cass., 22 juni 2010, AR P.10.0872.N, A.C., 2010, nr. 445.

7/12/2010

R. t/ S. e.a.

P.2010.1460.N

260 RECHTEN VAN DE MENS

Recht op een eerlijk proces - Mogelijke aantasting - Verhoor zonder bijstand van een advocaat - Taak van de rechter

Het staat de rechter aan de hand van de concrete gegevens van de zaak na te gaan of de afwezigheid van bijstand van een advocaat bij een verhoor door de politie of de onderzoeksrechter het recht op een eerlijk proces en het recht van verdediging van de verdachte en latere beklaagde of beschuldigde onherstelbaar heeft aangetast en of de verklaringen die door hem werden afgelegd zonder de bijstand van een advocaat een zodanige impact hebben gehad op het verloop van het strafproces dat dit geen eerlijk karakter meer zou vertonen (1). (1) Zie: Cass., 23 nov. 2010, AR P.10.1428.N, A.C., 2010, nr. ... met conclusie adv.-gen. DUINSLAEGER.

7/12/2010

R. t/ S. e.a.

P.2010.1460.N

- 261 RECHTEN VAN DE MENS**
Eerlijke behandeling van de zaak
 De rechter die zich beperkt tot de opsomming van een bundel van vermoedens waarover de partijen regelmatig tegenspraak kunnen voeren en die volgens hem alle redelijke twijfel uitsluiten, ondanks het feit dat er in de zaak gegevens zijn in tegengestelde zin, miskent niet het recht op een eerlijke behandeling van de zaak, op een onpartijdige rechtbank en op de eerbiediging van het vermoeden van onschuld (1).(1) Zie concl. O.M. in Pas., 2010, nr. ...
 - Artt. 6.1 en 6.2 Verdrag van 4 nov. 1950 tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden
 8/12/2010 H. t/ K. et crts; H. P.2010.1046.F
- 262 RECHTEN VAN DE MENS**
Eerlijke behandeling van de zaak
 Conclusie van procureur-generaal LECLERCQ.
 8/12/2010 H. t/ K. et crts; H. P.2010.1046.F
- 263 RECHTEN VAN DE MENS**
Onafhankelijk en onpartijdig rechtscollege - Ontwerp van uitspraak vóór de rechtszitting - Ontwerp steekt tussen de stukken van de rechtspleging
 Ongeacht of het rechtscollege opnieuw werd samengesteld dan wel op dezelfde wijze was samengesteld, zijn het feit dat een ontwerp van beslissing werd opgemaakt en dat dit stuk, weliswaar ongepast, deel uitmaakt van de stukken van de rechtspleging, geen toereikende gronden om redelijke twijfel te doen rijzen omtrent de onpartijdigheid en de onafhankelijkheid van de magistraten die uitspraak hebben gedaan of om te stellen dat hun beslissing het vermoeden van onschuld heeft miskend (1). (1) Zie concl. O.M. in Pas., 2010, nr. ...
 8/12/2010 W. t/ S. P.2010.1170.F
- 264 RECHTEN VAN DE MENS**
Sociale zaken - Sociale zekerheid - Bijdragen zelfstandigen - Klacht - Belastingprocedure - Rechtspleging voor de arbeidsgerechten - Eerlijk proces - Redelijke termijn - Berekening
 De rechter die besluit dat, in het kader van een klacht over het bedrag van de bijdragen van zelfstandigen, het recht van verdediging werd nageleefd en het proces eerlijk is verlopen, moet rekening houden met de tijd die verlopen is sinds de aanvang van de belastingprocedure tot het einde van de sociale procedure, die geleid heeft tot de veroordeling van de belastingplichtige tot het betalen van de sociale bijdragen, bijdrageopslagen en vermeerderingen (Impliciet).
 11/10/2010 D. et crts t/ A.S.B.L. CAISSE WALLONNE S.2009.0095.F
 D'ASSURANCES SOCIALES DES
 CLASSES MOYENNES
- 265 RECHTEN VAN DE MENS**
Onderzoek binnen een redelijke termijn - Procedure van bewarend beslag - Kort geding in strafzaken - Kamer van inbeschuldigingstelling - Verdediging voert de overschrijding van de redelijke termijn aan - Daadwerkelijk toezicht op de duur van de beslagprocedure - Verplichting
 Conclusie van advocaat-generaal VANDERMEERSCH.
 27/10/2010 S. P.2009.1580.F

- 266 **RECHTEN VAN DE MENS**
Recht op een eerlijk proces - Mogelijke aantasting - Verhoor zonder bijstand van een advocaat - Taak van de rechter
 Het staat de rechter aan de hand van de concrete gegevens van de zaak na te gaan of de afwezigheid van bijstand van een advocaat bij een verhoor door de politie of de onderzoeksrechter het recht op een eerlijk proces en het recht van verdediging van de verdachte en latere beklagde of beschuldigde onherstelbaar heeft aangetast en of de verklaringen die door hem werden afgelegd zonder de bijstand van een advocaat een zodanige impact hebben gehad op het verloop van het strafproces dat dit geen eerlijk karakter meer zou vertonen (1). (1) Zie de conclusie van het O.M.
 23/11/2010 P. e.a. t/ IVEKA P.2010.1428.N
- 267 **RECHTEN VAN DE MENS**
Onafhankelijk en onpartijdig rechtscollege - Ontwerp van uitspraak vóór de rechtszitting - Ontwerp steekt tussen de stukken van de rechtspleging
 Conclusie van advocaat-generaal VANDERMEERSCH.
 8/12/2010 W. t/ S. P.2010.1170.F
- 268 **RECHTEN VAN DE MENS**
Door de wet op straffe van nietigheid voorgeschreven rechtsvormen - Miskenning - Nietigheid van openbare orde - Recht op een eerlijke behandeling van de zaak
 Miskenning van het recht op een eerlijke behandeling van de zaak kan niet worden afgeleid uit het feit alleen dat de wet de door haar voorgeschreven rechtsvormen met een nietigheid bestraft die van openbare orde is.
 - Art. 6.1 Verdrag van 4 nov. 1950 tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden
 20/10/2010 Association de droit français, SOS RACISME - TOUCHE PAS A MON POTE; t/ FEDERATION GENERALE DES TRAVAILLEURS DE BELGIQUE c/S.A. ADECCO PERSONNEL SERVICE P.2010.0084.F
- 269 **RECHTEN VAN DE MENS**
Eerste verhoren van de verdachte tijdens de termijn van vrijheidsberoving - Geen bijstand van een advocaat - Gevolg - Schuldigverklaring die steunt op andere gegevens - Recht op een eerlijke behandeling van de zaak
 Conclusie van advocaat-generaal VANDERMEERSCH.
 27/10/2010 V. t/ K. et crts P.2010.1372.F
- 270 **RECHTEN VAN DE MENS**
Eerste verhoren van de verdachte tijdens de termijn van vrijheidsberoving - Bijstand van een advocaat - Recht op een eerlijke behandeling van de zaak
 Conclusie van advocaat-generaal VANDERMEERSCH.
 27/10/2010 V. t/ K. et crts P.2010.1372.F

271 RECHTEN VAN DE MENS

Eerste verhoren van de verdachte tijdens de termijn van vrijheidsberoving - Geen bijstand van een advocaat - Gevolg - Schuldigverklaring die steunt op andere gegevens - Recht op een eerlijke behandeling van de zaak

Wanneer de bodemrechter steunt, enerzijds, op gegevens die losstaan van de verklaringen die de eiser in afwezigheid van zijn advocaat heeft afgelegd en, anderzijds, op de verklaringen die hij in diens aanwezigheid voor de vonnisgerechten heeft afgelegd, hebben de verhoren die van de eiser afgenomen zijn zonder dat zijn advocaat daarbij aanwezig was, op het verloop van de zaak niet een zodanige invloed gehad dat er geen sprake meer kan zijn van een eerlijke behandeling van de zaak (1). (1) Zie concl. O.M. in Pas., 2010, nr. ...

27/10/2010

V. t/ K. et crts

P.2010.1372.F

272 RECHTEN VAN DE MENS

Recht op een eerlijk proces - Ondervraging van het slachtoffer door de beklaagde of op verzoek van de beklaagde - Onmogelijkheid ingevolge het overlijden van het slachtoffer - Beperking van het recht van verdediging - Beoordeling door de rechter

Het recht van verdediging en het recht op een eerlijk proces van de beklaagde worden niet miskend door de omstandigheid dat hij wegens het vooraf overlijden van het slachtoffer deze niet zelf kan ondervragen of laten ondervragen; deze beperking van het recht van verdediging van de beklaagde betreft wel een feitelijk gegeven waarmee de rechter bij het vormen van zijn overtuiging rekening moet houden en dat hij zal afwegen tegenover de andere hem overgelegde gegevens zoals de verklaringen van het slachtoffer of van de medebeklaagden, de uitleg van de beklaagde zelf alsook de overige objectieve en materiele gegevens eigen aan de zaak (1). (1) Zie: Cass., 27 april 1999, AR P.97.0860.N, A.C., 1999, nr. 241.

- Artt. 6.1 en 6.3 Verdrag van 4 nov. 1950 tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden

- Art. 14.3.e Internationaal Verdrag inzake burgerrechten en politieke rechten, ondertekend te New-York op 16 dec. 1966, goedgekeurd bij de wet van 15 mei 1981

26/10/2010

R. e.a. t/ H. e.a.

P.2010.1029.N

273 RECHTEN VAN DE MENS

Eerste verhoren van de verdachte tijdens de termijn van vrijheidsberoving - Bijstand van een advocaat - Recht op een eerlijke behandeling van de zaak

De artikelen 1, 2 en 16, §2 en 4, van de wet van 20 juli 1990 betreffende de voorlopige hechtenis, vereisen geen bijstand van een advocaat voor de persoon die gedurende de bij artikel 12, derde lid, van de Grondwet bepaalde termijn van vierentwintig uur wordt vastgehouden (1). (1) Zie concl. O.M. in Pas., 2010, nr. ...

27/10/2010

V. t/ K. et crts

P.2010.1372.F

274 **RECHTEN VAN DE MENS**

Eerste verhoren van de verdachte tijdens de termijn van vrijheidsberoving - Geen bijstand van een advocaat - Gevolg - Aan de inverdenkinggestelde tijdens het gerechtelijk onderzoek en in het kader van de voorlopige hechtenis geboden waarborgen - Recht op een eerlijke behandeling van de zaak

De vormvereisten die artikel 47bis van het Wetboek van Strafvordering voor het verhoor van de verdachte oplegt, de korte duur die de Grondwet oplegt voor de vrijheidsberoving, het feit dat de inverdenkinggestelde, bij de betekening van het bevel tot aanhouding onmiddellijk inzage krijgt van alle in de artikelen 16, §7, en 18, §2, van de wet van 20 juli 1990 bedoelde stukken, het recht van de inverdenkinggestelde om, overeenkomstig artikel 20, §1 en 5, van de voormelde wet, onmiddellijk verkeer te hebben met zijn advocaat, de inzage van het dossier vóór de verschijning voor het onderzoeksgerecht zoals dat door artikel 21, §3, van de wet is geregeld, alsook de rechten die met name in de artikelen 61ter, 61quater, 61quinquies, 136 en 235bis, van het Wetboek van Strafvordering zijn vastgelegd, wettigen niet zonder meer de conclusie dat het definitief onmogelijk is om de zaak van iemand die zonder advocaat door de politie en de onderzoeksrechter is gehoord, op een eerlijke wijze te behandelen (1). (1) Zie concl. O.M. in Pas., 2010, nr. ...

27/10/2010

V. t/ K. et crts

P.2010.1372.F

275 **RECHTEN VAN DE MENS**

Onderzoek binnen een redelijke termijn - Procedure van bewarend beslag - Kort geding in strafzaken - Kamer van inbeschuldigingstelling - Verdediging voert de overschrijding van de redelijke termijn aan - Daadwerkelijk toezicht op de duur van de beslagprocedure - Verplichting

Wanneer de verzoeker, in het kader van een procedure tot opheffing van een bewarend beslag op goederen, de onredelijke duur van de procedure aanvoert, dient de kamer van inbeschuldigingstelling daadwerkelijk het toezicht op de duur van de beslagprocedure uit te oefenen, zoals bij artikel 6.1 van het Verdrag tot Bescherming van de Rechten van de Mens en de Fundamentele Vrijheden is vereist (1). (1) Zie concl. O.M. in Pas., 2010, nr. ...

27/10/2010

S.

P.2009.1580.F

276 **RECHTEN VAN DE MENS**

Recht op een eerlijk proces - Ondervraging van de getuige à charge of van de klagende partij door de beklaagde

Noch de artikelen 6.1 en 6.3.d E.V.R.M. en 14.3.e I.V.B.P.R., noch het algemeen rechtsbeginsel houdende het recht van verdediging vereisen dat het hoe dan ook voor de beklaagde mogelijk moet zijn door persoonlijke ondervraging van de getuige of klagende partij een bezwarende verklaring tegen te spreken (1). (1) Zie: Cass., 27 april 1999, AR P.97.0860.N, A.C., 1999, nr. 241.

- Artt. 6.1 en 6.3 Verdrag van 4 nov. 1950 tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden

- Art. 14.3.e Internationaal Verdrag inzake burgerrechten en politieke rechten, ondertekend te New-York op 16 dec. 1966, goedgekeurd bij de wet van 15 mei 1981

26/10/2010

R. e.a. t/ H. e.a.

P.2010.1029.N

277

RECHTEN VAN DE MENS

Politieverhoor in de loop van het onderzoek - Geen mogelijkheid van bijstand van een advocaat - Andere wettelijke waarborgen voor de verdachte en beklaagde - Daadwerkelijk en passende remedies voor het gebrek aan bijstand

De vormvereisten die bij artikel 47bis Wetboek van Strafvordering voor het verhoor van de beklaagde zijn opgelegd, de korte duur van de grondwettelijke termijn van de vrijheidsberoving, de onmiddellijke overhandiging aan de verdachte, op het ogenblik van de betekening van het bevel tot aanhouding, van alle in de artikelen 16, § 7, en 18, § 2, Voorlopige Hechteniswet bedoelde stukken, het recht van de verdachte onmiddellijk vrij verkeer te hebben met zijn advocaat overeenkomstig artikel 20, §§ 1 en 5, van de voormelde wet, de inzage van het dossier alvorens voor het onderzoeksgerecht te verschijnen, zoals dat in artikel 21, § 3, van die wet is geregeld, alsook de rechten die met name in de artikelen 61ter, 61quater, 61quinquies, 127, 135, 136 en 235bis Wetboek van Strafvordering zijn bedoeld, de inzage van het dossier en het vrij verkeer van de beklaagde met zijn advocaat tijdens de procedure voor de feitenrechter, kunnen in hun geheel daadwerkelijke en passende remedies zijn op de afwezigheid van bijstand van een advocaat tijdens het politieverhoor; zij laten de beklaagde immers toe zijn recht van verdediging ten volle uit te oefenen en waarborgen zijn recht op een eerlijk proces (1). (1) Zie de conclusie van het O.M.

23/11/2010

P. e.a. t/ IVEKA

P.2010.1428.N

278

RECHTEN VAN DE MENS

Vermoeden van onschuld

Conclusie van procureur-generaal LECLERCQ.

8/12/2010

H. t/ K. et crts; H.

P.2010.1046.F

279

RECHTEN VAN DE MENS

Vermoeden van onschuld - Ontwerp van uitspraak vóór de rechtszitting - Ontwerp steekt tussen de stukken van de rechtspleging

Ongeacht of het rechtscollege opnieuw werd samengesteld dan wel op dezelfde wijze was samengesteld, zijn het feit dat een ontwerp van beslissing werd opgemaakt en dat dit stuk, weliswaar ongepast, deel uitmaakt van de stukken van de rechtspleging, geen toereikende gronden om redelijke twijfel te doen rijzen omtrent de onpartijdigheid en de onafhankelijkheid van de magistraten die uitspraak hebben gedaan of om te stellen dat hun beslissing het vermoeden van onschuld heeft miskend (1). (1) Zie concl. O.M. in Pas., 2010, nr. ...

8/12/2010

W. t/ S.

P.2010.1170.F

-
- 280 **RECHTEN VAN DE MENS**
Vermoeden van onschuld
De rechter die zich beperkt tot de opsomming van een bundel van vermoedens waarover de partijen regelmatig tegenspraak kunnen voeren en die volgens hem alle redelijke twijfel uitsluiten, ondanks het feit dat er in de zaak gegevens zijn in tegengestelde zin, miskent niet het recht op een eerlijke behandeling van de zaak, op een onpartijdige rechtbank en op de eerbiediging van het vermoeden van onschuld (1).(1) Zie concl. O.M. in Pas., 2010, nr. ...
- Artt. 6.1 en 6.2 Verdrag van 4 nov. 1950 tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden
8/12/2010 H. t/ K. et crts; H. P.2010.1046.F
- 281 **RECHTEN VAN DE MENS**
Vermoeden van onschuld - Ontwerp van uitspraak vóór de rechtszitting - Ontwerp steekt tussen de stukken van de rechtspleging
Conclusie van advocaat-generaal VANDERMEERSCH.
8/12/2010 W. t/ S. P.2010.1170.F
- 282 **RECHTEN VAN DE MENS**
Artikel 6, § 3.c - Eerste verhoren van de verdachte tijdens de termijn van vrijheidsberoving - Bijstand van een advocaat - Recht op een eerlijke behandeling van de zaak
Conclusie van advocaat-generaal VANDERMEERSCH.
27/10/2010 V. t/ K. et crts P.2010.1372.F
- 283 **RECHTEN VAN DE MENS**
Artikel 6.3.c - Recht van verdediging - Recht op bijstand van een advocaat - Beperking
Het recht op bijstand van een advocaat gewaarborgd bij artikel 6.3 E.V.R.M., zoals uitgelegd door het Europees Hof voor de Rechten van de Mens, houdt in dat er gedurende het volledige vooronderzoek toegang moet zijn tot een advocaat, tenzij is aangetoond dat er wegens de bijzondere omstandigheden van de zaak dwingende redenen zijn om dit recht te beperken; zelfs in dat geval mag een dergelijke beperking, wat ook de rechtvaardiging ervan is, niet onrechtmatig de rechten van de beklaagde zoals beschermd bij artikel 6.1 en 6.3 E.V.R.M. beperken (1). (1) Zie de conclusie van het O.M.
23/11/2010 P. e.a. t/ IVEKA P.2010.1428.N

- 284 **RECHTEN VAN DE MENS**
Artikel 6.3.c - Politieverhoor - Geen mogelijkheid van bijstand van een advocaat - Gevolg - Invloed op de eerlijke behandeling van de zaak
De omstandigheid dat verklaringen werden afgelegd tijdens een politieverhoor zonder mogelijkheid van bijstand van een advocaat, heeft niet automatisch voor gevolg dat het definitief onmogelijk is om de zaak van een verdachte en vervolgens beklaagde of beschuldigde op eerlijke wijze te behandelen; wanneer de rechter de verklaringen niet als doorslaggevend bewijs gebruikt, er kennelijk geen misbruik of dwang is gebruikt en de beklaagde zich op het ogenblik van het verhoor en tijdens het onderzoek niet in een kwetsbare positie bevond, of aan de kwetsbare positie van de beklaagde op een daadwerkelijke en passende wijze is geredimeerd, blijft het eerlijke karakter van het proces gevrijwaard (1). (1) Zie: Cass., 23 nov. 2010, AR P.10.1428.N, A.C., 2010, nr. ... met conclusie adv.-gen. DUINSLAEGER.
7/12/2010 R. t/ S. e.a. P.2010.1460.N
- 285 **RECHTEN VAN DE MENS**
Artikel 6.3.c - Recht van verdediging - Recht op bijstand van een advocaat - Interpretatie Europees Hof voor de Rechten van de Mens - Draagwijdte - Beperking
Het recht op bijstand van een advocaat gewaarborgd bij artikel 6.3 E.V.R.M., zoals uitgelegd door het Europees Hof voor de Rechten van de Mens, houdt in dat er gedurende het volledige vooronderzoek toegang moet zijn tot een advocaat, tenzij is aangetoond dat er wegens de bijzondere omstandigheden van de zaak dwingende redenen zijn om dit recht te beperken; zelfs in dat geval mag een dergelijke beperking, wat ook de rechtvaardiging ervan is, niet onrechtmatig de rechten van de beklaagde zoals beschermd bij artikel 6.1 en 6.3 E.V.R.M. beperken (1). (1) Zie: Cass., 23 nov. 2010, AR P.10.1428.N, A.C., 2010, nr. ... met conclusie adv.-gen. DUINSLAEGER.
7/12/2010 R. t/ S. e.a. P.2010.1460.N
- 286 **RECHTEN VAN DE MENS**
Artikel 6.3.c - Politieverhoor in de loop van het onderzoek - Geen mogelijkheid van bijstand van een advocaat - Incriminerende verklaring - Gebruik voor de veroordeling - Gevolg - Invloed op de eerlijke behandeling van de zaak
Conclusie van advocaat-generaal DUINSLAEGER.
23/11/2010 P. e.a. t/ IVEKA P.2010.1428.N
- 287 **RECHTEN VAN DE MENS**
Artikel 6.3.c - Politieverhoor in de loop van het onderzoek - Geen mogelijkheid van bijstand van een advocaat - Incriminerende verklaring - Gebruik voor de veroordeling
Conclusie van advocaat-generaal DUINSLAEGER.
23/11/2010 P. e.a. t/ IVEKA P.2010.1428.N
- 288 **RECHTEN VAN DE MENS**
Artikel 6.3.c - Recht van verdediging - Recht op bijstand van een advocaat - Beperking
Conclusie van advocaat-generaal DUINSLAEGER.
23/11/2010 P. e.a. t/ IVEKA P.2010.1428.N

-
- 289 **RECHTEN VAN DE MENS**
Artikel 6.3.c - Recht van verdediging - Recht op bijstand van een advocaat - Interpretatie Europees Hof voor de Rechten van de Mens
Conclusie van advocaat-generaal DUINSLAEGER.
23/11/2010 P. e.a. t/ IVEKA P.2010.1428.N
- 290 **RECHTEN VAN DE MENS**
Artikel 6.3.c - Politieverhoor in de loop van het onderzoek - Geen mogelijkheid van bijstand van een advocaat - Incriminerende verklaring - Gebruik voor de veroordeling - Gevolg - Invloed op de eerlijke behandeling van de zaak
De omstandigheid dat incriminerende verklaringen, die werden afgelegd tijdens een politieverhoor zonder mogelijkheid van bijstand van een advocaat, worden gebruikt voor een veroordeling heeft niet automatisch voor gevolg dat het definitief onmogelijk is om de zaak van een verdachte en vervolgens beklaagde op eerlijke wijze te behandelen, want wanneer de rechter de verklaringen niet als doorslaggevend bewijs gebruikt, er kennelijk geen misbruik of dwang is gebruikt en de beklaagde zich op het ogenblik van het verhoor en tijdens het onderzoek niet in een kwetsbare positie bevond, of aan de kwetsbare positie van de beklaagde op een daadwerkelijke en passende wijze is geredigeerd, blijft het eerlijke karakter van het proces gevrijwaard (1). (1) Zie de conclusie van het O.M.
23/11/2010 P. e.a. t/ IVEKA P.2010.1428.N
- 291 **RECHTEN VAN DE MENS**
Artikel 6.3.c - Politieverhoor in de loop van het onderzoek - Geen mogelijkheid van bijstand van een advocaat - Incriminerende verklaring - Gebruik voor de veroordeling
Het recht van verdediging en het recht op een eerlijk proces zijn in de regel geschaad als incriminerende verklaringen die werden afgelegd tijdens een politieverhoor zonder mogelijkheid van bijstand van een advocaat, worden gebruikt voor een veroordeling (1). (1) Zie de conclusie van het O.M.
- Art. 6.3.c Verdrag van 4 nov. 1950 tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden
23/11/2010 P. e.a. t/ IVEKA P.2010.1428.N

292 RECHTEN VAN DE MENS

Recht van verdediging - Ondervraging van het slachtoffer door de beklaagde of op verzoek van de beklaagde - Onmogelijkheid ingevolge het overlijden van het slachtoffer - Beperking van het recht van verdediging - Beoordeling door de rechter

Het recht van verdediging en het recht op een eerlijk proces van de beklaagde worden niet miskend door de omstandigheid dat hij wegens het vooraf overlijden van het slachtoffer deze niet zelf kan ondervragen of laten ondervragen; deze beperking van het recht van verdediging van de beklaagde betreft wel een feitelijk gegeven waarmee de rechter bij het vormen van zijn overtuiging rekening moet houden en dat hij zal afwegen tegenover de andere hem overgelegde gegevens zoals de verklaringen van het slachtoffer of van de medebeklaagden, de uitleg van de beklaagde zelf alsook de overige objectieve en materiele gegevens eigen aan de zaak (1). (1) Zie: Cass., 27 april 1999, AR P.97.0860.N, A.C., 1999, nr. 241.

- Artt. 6.1 en 6.3 Verdrag van 4 nov. 1950 tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden

- Art. 14.3.e Internationaal Verdrag inzake burgerrechten en politieke rechten, ondertekend te New-York op 16 dec. 1966, goedgekeurd bij de wet van 15 mei 1981

26/10/2010

R. e.a. t/ H. e.a.

P.2010.1029.N

293 RECHTEN VAN DE MENS

Artikel 6, § 3.c - Eerste verhoren van de verdachte tijdens de termijn van vrijheidsberoving - Geen bijstand van een advocaat - Gevolg - Schuldigverklaring die steunt op andere gegevens - Recht op een eerlijke behandeling van de zaak

Conclusie van advocaat-generaal VANDERMEERSCH.

27/10/2010

V. t/ K. et crts

P.2010.1372.F

294 RECHTEN VAN DE MENS

Artikel 6.3.c - Recht van verdediging - Recht op bijstand van een advocaat - Interpretatie Europees Hof voor de Rechten van de Mens

Het recht op bijstand van een advocaat gewaarborgd bij artikel 6.3 E.V.R.M., zoals uitgelegd door het Europees Hof voor de Rechten van de Mens, houdt in dat er gedurende het volledige vooronderzoek toegang moet zijn tot een advocaat, tenzij is aangetoond dat er wegens de bijzondere omstandigheden van de zaak dwingende redenen zijn om dit recht te beperken; zelfs in dat geval mag een dergelijke beperking, wat ook de rechtvaardiging ervan is, niet onrechtmatig de rechten van de beklaagde zoals beschermd bij artikel 6.1 en 6.3 E.V.R.M. beperken (1). (1) Zie de conclusie van het O.M.

23/11/2010

P. e.a. t/ IVEKA

P.2010.1428.N

295 RECHTEN VAN DE MENS

Artikel 6.3.c - Recht op bijstand van een advocaat

Conclusie van advocaat-generaal VANDERMEERSCH.

27/10/2010

V. t/ K. et crts

P.2010.1372.F

296 RECHTEN VAN DE MENS

Artikel 6.3.c - Eerste verhoren van de verdachte tijdens de termijn van vrijheidsberoving - Geen bijstand van een advocaat - Gevolg - Aan de inverdenkinggestelde tijdens het gerechtelijk onderzoek en in het kader van de voorlopige hechtenis geboden waarborgen - Recht op een eerlijke behandeling van de zaak

De vormvereisten die artikel 47bis van het Wetboek van Strafvordering voor het verhoor van de verdachte oplegt, de korte duur die de Grondwet oplegt voor de vrijheidsberoving, het feit dat de inverdenkinggestelde, bij de betekening van het bevel tot aanhouding onmiddellijk inzage krijgt van alle in de artikelen 16, §7, en 18, §2, van de wet van 20 juli 1990 bedoelde stukken, het recht van de inverdenkinggestelde om, overeenkomstig artikel 20, §1 en 5, van de voormelde wet, onmiddellijk verkeer te hebben met zijn advocaat, de inzage van het dossier vóór de verschijning voor het onderzoeksgerecht zoals dat door artikel 21, §3, van de wet is geregeld, alsook de rechten die met name in de artikelen 61ter, 61quater, 61quinquies, 136 en 235bis, van het Wetboek van Strafvordering zijn vastgelegd, wettigen niet zonder meer de conclusie dat het definitief onmogelijk is om de zaak van iemand die zonder advocaat door de politie en de onderzoeksrechter is gehoord, op een eerlijke wijze te behandelen (1). (1) Zie concl. O.M. in Pas., 2010, nr. ...

27/10/2010

V. t/ K. et crts

P.2010.1372.F

297 RECHTEN VAN DE MENS

Artikel 6.3.c - Eerste verhoren van de verdachte tijdens de termijn van vrijheidsberoving - Bijstand van een advocaat - Recht op een eerlijke behandeling van de zaak

De artikelen 1, 2 en 16, §2 en 4, van de wet van 20 juli 1990 betreffende de voorlopige hechtenis, vereisen geen bijstand van een advocaat voor de persoon die gedurende de bij artikel 12, derde lid, van de Grondwet bepaalde termijn van vierentwintig uur wordt vastgehouden (1). (1) Zie concl. O.M. in Pas., 2010, nr. ...

27/10/2010

V. t/ K. et crts

P.2010.1372.F

298 RECHTEN VAN DE MENS

Artikel 6, § 3.c - Recht op bijstand van een advocaat

Artikel 6.3, c, van het Verdrag tot Bescherming van de Rechten van de Mens en de Fundamentele Vrijheden, dat iedere beklaagde het recht waarborgt om daadwerkelijk te worden bijgestaan door een advocaat, preciseert de voorwaarden niet voor de uitoefening van dat recht; het laat de verdragsluitende Staten de keuze van de middelen die in hun eigen rechtsstelsel geschikt zijn om dat recht te waarborgen (1). (1) Zie concl. O.M. in Pas., 2010, nr. ...

27/10/2010

V. t/ K. et crts

P.2010.1372.F

299 RECHTEN VAN DE MENS

Recht van verdediging - Deskundigenonderzoek bevolen door een onderzoeksrechter - Geen tegenspraak bij de uitvoering van het deskundigenonderzoek

De omstandigheid dat een partij niet kan deelnemen aan het door de onderzoeksrechter bevolen deskundigenonderzoek, behalve en in zoverre deze zulks gepast vindt voor het opsporen van de waarheid, is noch een schending van artikel 6 E.V.R.M. noch een miskennis van het recht van verdediging (1). (1) Zie: Cass., 16 mei 2001, AR P.01.0305.F, A.C., 2001, nr. 288; Cass., 19 feb. 2003, AR P.02.1400.F, A.C., 2003, nr. 118.

26/10/2010

R. e.a. t/ H. e.a.

P.2010.1029.N

300 RECHTEN VAN DE MENS

Recht van verdediging - Ondervraging van de getuige à charge of van de klagende partij door de beklaagde

Noch de artikelen 6.1 en 6.3.d E.V.R.M. en 14.3.e I.V.B.P.R., noch het algemeen rechtsbeginsel houdende het recht van verdediging vereisen dat het hoe dan ook voor de beklaagde mogelijk moet zijn door persoonlijke ondervraging van de getuige of klagende partij een bezwarende verklaring tegen te spreken (1). (1) Zie: Cass., 27 april 1999, AR P.97.0860.N, A.C., 1999, nr. 241.

- Artt. 6.1 en 6.3 Verdrag van 4 nov. 1950 tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden

- Art. 14.3.e Internationaal Verdrag inzake burgerrechten en politieke rechten, ondertekend te New-York op 16 dec. 1966, goedgekeurd bij de wet van 15 mei 1981

26/10/2010

R. e.a. t/ H. e.a.

P.2010.1029.N

301 RECHTEN VAN DE MENS

Cassatieberoep - Vorm en termijn voor de neerlegging van de memories en de stukken - Opgave van de middelen - Memorie - Termijn van neerlegging - Aanvang - Inschrijving van de zaak op de algemene rol - Geen ambtshalve kennisgeving hiervan door de griffie

De omstandigheid dat de griffie de eiser tot cassatie of diens raadsman niet ambtshalve de datum van inschrijving van de zaak op de algemene rol ter kennis brengt is niet in strijd met artikel 6 van het Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden.

- Art. 420bis Wetboek van Strafvordering

- Art. 6 Verdrag van 4 nov. 1950 tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden

28/10/2010

B. et crts

C.2010.0391.F

302 RECHTEN VAN DE MENS

Artikel 8.1 - Recht op eerbiediging van het privé- en gezinsleven - Vreemdelingen - Voorwaarden voor de toegang tot het grondgebied - Wettelijke verplichtingen

Het bij de artikelen 22 van de Grondwet en 8 van het Verdrag tot Bescherming van de Rechten van de Mens en de Fundamentele Vrijheden gewaarborgde recht op eerbiediging van het privé- en gezinsleven, is niet absoluut (1); die bepalingen verbieden niet dat de wet de toegang tot het grondgebied afhankelijk maakt van de verplichting om over een paspoort met visum te beschikken, en evenmin dat zij in de nodige maatregelen voorziet om de eerbiediging daarvan te verzekeren. (1) Zie Cass., 29 jan. 1999, A.C., 1999, nr. 53.

- Art. 8.1 Verdrag van 4 nov. 1950 tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden

- Art. 22 Grondwet 1994

20/10/2010

A.

P.2010.1545.F

303 RECHTEN VAN DE MENS

Recht om te trouwen - Illegaal verblijvende vreemdeling - Verwijdering van het grondgebied - Trouwplannen in België

Artikel 12 van het Verdrag tot Bescherming van de Rechten van de Mens en de Fundamentele Vrijheden waarborgt man en vrouw het recht om vanaf huwbare leeftijd te trouwen volgens de nationale desbetreffende wetten; de illegaal verblijvende vreemdeling ontleent aan die bepaling niet het recht om niet uit het Rijk te worden verwijderd, louter wegens zijn trouwplannen.

- Art. 12 Verdrag van 4 nov. 1950 tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden

20/10/2010

A.

P.2010.1545.F

304 RECHTEN VAN DE MENS

Recht van verdediging - Ondervraging van het slachtoffer door de beklaagde of op verzoek van de beklaagde - Onmogelijkheid ingevolge het overlijden van het slachtoffer - Beperking van het recht van verdediging - Beoordeling door de rechter

Het recht van verdediging en het recht op een eerlijk proces van de beklaagde worden niet miskend door de omstandigheid dat hij wegens het vooraf overlijden van het slachtoffer deze niet zelf kan ondervragen of laten ondervragen; deze beperking van het recht van verdediging van de beklaagde betreft wel een feitelijk gegeven waarmee de rechter bij het vormen van zijn overtuiging rekening moet houden en dat hij zal afwegen tegenover de andere hem overgelegde gegevens zoals de verklaringen van het slachtoffer of van de medebeklaagden, de uitleg van de beklaagde zelf alsook de overige objectieve en materiele gegevens eigen aan de zaak (1). (1) Zie: Cass., 27 april 1999, AR P.97.0860.N, A.C., 1999, nr. 241.

- Artt. 6.1 en 6.3 Verdrag van 4 nov. 1950 tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden

- Art. 14.3.e Internationaal Verdrag inzake burgerrechten en politieke rechten, ondertekend te New-York op 16 dec. 1966, goedgekeurd bij de wet van 15 mei 1981

26/10/2010

R. e.a. t/ H. e.a.

P.2010.1029.N

- 305 RECHTEN VAN DE MENS**
Recht van verdediging - Ondervraging van de getuige à charge of van de klagende partij door de beklaagde
Noch de artikelen 6.1 en 6.3.d E.V.R.M. en 14.3.e I.V.B.P.R., noch het algemeen rechtsbeginsel houdende het recht van verdediging vereisen dat het hoe dan ook voor de beklaagde mogelijk moet zijn door persoonlijke ondervraging van de getuige of klagende partij een bezwarende verklaring tegen te spreken (1). (1) Zie: Cass., 27 april 1999, AR P.97.0860.N, A.C., 1999, nr. 241.
- Artt. 6.1 en 6.3 Verdrag van 4 nov. 1950 tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden
- Art. 14.3.e Internationaal Verdrag inzake burgerrechten en politieke rechten, ondertekend te New-York op 16 dec. 1966, goedgekeurd bij de wet van 15 mei 1981
26/10/2010 R. e.a. t/ H. e.a. P.2010.1029.N
- 306 RECHT VAN VERDEDIGING**
Artikel 6.3.c - Politieverhoor in de loop van het onderzoek - Geen mogelijkheid van bijstand van een advocaat - Incriminerende verklaring - Gebruik voor de veroordeling
Conclusie van advocaat-generaal DUINSLAEGER.
23/11/2010 P. e.a. t/ IVEKA P.2010.1428.N
- 307 RECHT VAN VERDEDIGING**
Algemeen beginsel van het recht op uitspraak - Ontwerp van uitspraak vóór de rechtszitting - Draagwijdte - Geen tegensprekelijk debat over voorgelegd stuk
Conclusie van advocaat-generaal VANDERMEERSCH.
8/12/2010 W. t/ S. P.2010.1170.F
- 308 RECHT VAN VERDEDIGING**
Algemeen beginsel van het recht op uitspraak - Ontwerp van uitspraak vóór de rechtszitting - Draagwijdte - Geen tegensprekelijk debat over voorgelegd stuk
Een ontwerp van beslissing is niet bindend voor de leden van het rechtscollege die over de zaak moeten beraadslagen en dient niet aan een tegensprekelijk debat te worden onderworpen, aangezien het geen stuk is dat door een partij wordt voorgelegd en dat tegen de tegenpartij is gericht, maar een werkdocument van het rechtscollege dat van het geschil kennisneemt (1). (1) Zie concl. O.M. in Pas., 2010, nr. ...
8/12/2010 W. t/ S. P.2010.1170.F
- 309 RECHT VAN VERDEDIGING**
Verdrag Rechten van de Mens - Artikel 6.3.c - Mogelijke aantasting - Verhoor zonder bijstand van een advocaat - Taak van de rechter
Het staat de rechter aan de hand van de concrete gegevens van de zaak na te gaan of de afwezigheid van bijstand van een advocaat bij een verhoor door de politie of de onderzoeksrechter het recht op een eerlijk proces en het recht van verdediging van de verdachte en latere beklaagde of beschuldigde onherstelbaar heeft aangetast en of de verklaringen die door hem werden afgelegd zonder de bijstand van een advocaat een zodanige impact hebben gehad op het verloop van het strafproces dat dit geen eerlijk karakter meer zou vertonen (1). (1) Zie: Cass., 23 nov. 2010, AR P.10.1428.N, A.C., 2010, nr. ... met conclusie adv.-gen. DUINSLAEGER.
7/12/2010 R. t/ S. e.a. P.2010.1460.N

310 RECHT VAN VERDEDIGING

Verdrag Rechten van de Mens - Artikel 6.3.c - Politieverhoor - Geen mogelijkheid van bijstand van een advocaat - Gevolg - Invloed op de eerlijke behandeling van de zaak

De omstandigheid dat verklaringen werden afgelegd tijdens een politieverhoor zonder mogelijkheid van bijstand van een advocaat, heeft niet automatisch voor gevolg dat het definitief onmogelijk is om de zaak van een verdachte en vervolgens beklaagde of beschuldigde op eerlijke wijze te behandelen; wanneer de rechter de verklaringen niet als doorslaggevend bewijs gebruikt, er kennelijk geen misbruik of dwang is gebruikt en de beklaagde zich op het ogenblik van het verhoor en tijdens het onderzoek niet in een kwetsbare positie bevond, of aan de kwetsbare positie van de beklaagde op een daadwerkelijke en passende wijze is geredieerd, blijft het eerlijke karakter van het proces gevrijwaard (1). (1) Zie: Cass., 23 nov. 2010, AR P.10.1428.N, A.C., 2010, nr. ... met conclusie adv.-gen. DUINSLAEGER.

7/12/2010

R. t/ S. e.a.

P.2010.1460.N

311 RECHT VAN VERDEDIGING

Artikel 6.3.c - Mogelijke aantasting - Verhoor zonder bijstand van een advocaat - Taak van de rechter

Conclusie van advocaat-generaal DUINSLAEGER.

23/11/2010

P. e.a. t/ IVEKA

P.2010.1428.N

312 RECHT VAN VERDEDIGING

Verdrag Rechten van de Mens - Artikel 6.3.c - Recht op bijstand van een advocaat - Interpretatie Europees Hof voor de Rechten van de Mens - Draagwijdte - Beperking

Het recht op bijstand van een advocaat gewaarborgd bij artikel 6.3 E.V.R.M., zoals uitgelegd door het Europees Hof voor de Rechten van de Mens, houdt in dat er gedurende het volledige vooronderzoek toegang moet zijn tot een advocaat, tenzij is aangetoond dat er wegens de bijzondere omstandigheden van de zaak dwingende redenen zijn om dit recht te beperken; zelfs in dat geval mag een dergelijke beperking, wat ook de rechtvaardiging ervan is, niet onrechtmatig de rechten van de beklaagde zoals beschermd bij artikel 6.1 en 6.3 E.V.R.M. beperken (1). (1) Zie: Cass., 23 nov. 2010, AR P.10.1428.N, A.C., 2010, nr. ... met conclusie adv.-gen. DUINSLAEGER.

7/12/2010

R. t/ S. e.a.

P.2010.1460.N

313 RECHT VAN VERDEDIGING

Wraking - Gewettigde verdenking - Strafrechter - Verslag ter zitting

Wanneer de strafrechter, in een verslag dat hij op de zitting uitbrengt, de aandacht vestigt op gegevens die de verwijzing van een partij naar de correctionele rechtbank hebben gewettigd en de partijen uitnodigt "om te reageren", miskent hij het recht van verdediging niet; er bestaat geen grond tot wraking wegens gewettigde verdenking.

- Art. 828, 1° *Gerechtelijk Wetboek*

16/12/2010

S.A. HUSQVARNA BELGIUM,
demanderesse en récusation, en cause de M.P.
et crts

C.2010.0710.F

-
- 314 **RECHT VAN VERDEDIGING**
Artikel 6.3.c - Politieverhoor in de loop van het onderzoek - Geen mogelijkheid van bijstand van een advocaat - Andere wettelijke waarborgen voor de verdachte en beklaagde - Daadwerkelijk en passende remedies voor het gebrek aan bijstand
Conclusie van advocaat-generaal DUINSLAEGER.
23/11/2010 P. e.a. t/ IVEKA P.2010.1428.N
- 315 **RECHT VAN VERDEDIGING**
Artikel 6.3.c - Politieverhoor in de loop van het onderzoek - Geen mogelijkheid van bijstand van een advocaat - Incriminerende verklaring - Gebruik voor de veroordeling - Gevolg - Invloed op de eerlijke behandeling van de zaak
Conclusie van advocaat-generaal DUINSLAEGER.
23/11/2010 P. e.a. t/ IVEKA P.2010.1428.N
- 316 **RECHT VAN VERDEDIGING**
Artikel 6.3.c - Recht op bijstand van een advocaat - Interpretatie Europees Hof voor de Rechten van de Mens
Conclusie van advocaat-generaal DUINSLAEGER.
23/11/2010 P. e.a. t/ IVEKA P.2010.1428.N
- 317 **RECHT VAN VERDEDIGING**
Artikel 6.3.c - Mogelijke aantasting - Verhoor zonder bijstand van een advocaat - Taak van de rechter
Het staat de rechter aan de hand van de concrete gegevens van de zaak na te gaan of de afwezigheid van bijstand van een advocaat bij een verhoor door de politie of de onderzoeksrechter het recht op een eerlijk proces en het recht van verdediging van de verdachte en latere beklaagde of beschuldigde onherstelbaar heeft aangetast en of de verklaringen die door hem werden afgelegd zonder de bijstand van een advocaat een zodanige impact hebben gehad op het verloop van het strafproces dat dit geen eerlijk karakter meer zou vertonen (1). (1) Zie de conclusie van het O.M.
23/11/2010 P. e.a. t/ IVEKA P.2010.1428.N

318 RECHT VAN VERDEDIGING

Artikel 6.3.c - Politieverhoor in de loop van het onderzoek - Geen mogelijkheid van bijstand van een advocaat - Andere wettelijke waarborgen voor de verdachte en beklaagde - Daadwerkelijk en passende remedies voor het gebrek aan bijstand

De vormvereisten die bij artikel 47bis Wetboek van Strafvordering voor het verhoor van de beklaagde zijn opgelegd, de korte duur van de grondwettelijke termijn van de vrijheidsberoving, de onmiddellijke overhandiging aan de verdachte, op het ogenblik van de betekening van het bevel tot aanhouding, van alle in de artikelen 16, § 7, en 18, § 2, Voorlopige Hechteniswet bedoelde stukken, het recht van de verdachte onmiddellijk vrij verkeer te hebben met zijn advocaat overeenkomstig artikel 20, §§ 1 en 5, van de voormelde wet, de inzage van het dossier alvorens voor het onderzoeksgerecht te verschijnen, zoals dat in artikel 21, § 3, van die wet is geregeld, alsook de rechten die met name in de artikelen 61ter, 61quater, 61quinquies, 127, 135, 136 en 235bis Wetboek van Strafvordering zijn bedoeld, de inzage van het dossier en het vrij verkeer van de beklaagde met zijn advocaat tijdens de procedure voor de feitenrechter, kunnen in hun geheel daadwerkelijke en passende remedies zijn op de afwezigheid van bijstand van een advocaat tijdens het politieverhoor; zij laten de beklaagde immers toe zijn recht van verdediging ten volle uit te oefenen en waarborgen zijn recht op een eerlijk proces (1). (1) Zie de conclusie van het O.M.

23/11/2010

P. e.a. t/ IVEKA

P.2010.1428.N

319 RECHT VAN VERDEDIGING

Artikel 6.3.c - Politieverhoor in de loop van het onderzoek - Geen mogelijkheid van bijstand van een advocaat - Incriminerende verklaring - Gebruik voor de veroordeling - Gevolg - Invloed op de eerlijke behandeling van de zaak

De omstandigheid dat incriminerende verklaringen, die werden afgelegd tijdens een politieverhoor zonder mogelijkheid van bijstand van een advocaat, worden gebruikt voor een veroordeling heeft niet automatisch voor gevolg dat het definitief onmogelijk is om de zaak van een verdachte en vervolgens beklaagde op eerlijke wijze te behandelen, want wanneer de rechter de verklaringen niet als doorslaggevend bewijs gebruikt, er kennelijk geen misbruik of dwang is gebruikt en de beklaagde zich op het ogenblik van het verhoor en tijdens het onderzoek niet in een kwetsbare positie bevond, of aan de kwetsbare positie van de beklaagde op een daadwerkelijke en passende wijze is geredigeerd, blijft het eerlijke karakter van het proces gevrijwaard (1). (1) Zie de conclusie van het O.M.

23/11/2010

P. e.a. t/ IVEKA

P.2010.1428.N

320 RECHT VAN VERDEDIGING

Artikel 6.3.c - Politieverhoor in de loop van het onderzoek - Geen mogelijkheid van bijstand van een advocaat - Incriminerende verklaring - Gebruik voor de veroordeling

Het recht van verdediging en het recht op een eerlijk proces zijn in de regel geschaad als incriminerende verklaringen die werden afgelegd tijdens een politieverhoor zonder mogelijkheid van bijstand van een advocaat, worden gebruikt voor een veroordeling (1). (1) Zie de conclusie van het O.M.

- Art. 6.3.c Verdrag van 4 nov. 1950 tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden

23/11/2010

P. e.a. t/ IVEKA

P.2010.1428.N

321 RECHT VAN VERDEDIGING

Artikel 6.3.c - Recht op bijstand van een advocaat - Beperking

Het recht op bijstand van een advocaat gewaarborgd bij artikel 6.3 E.V.R.M., zoals uitgelegd door het Europees Hof voor de Rechten van de Mens, houdt in dat er gedurende het volledige vooronderzoek toegang moet zijn tot een advocaat, tenzij is aangetoond dat er wegens de bijzondere omstandigheden van de zaak dwingende redenen zijn om dit recht te beperken; zelfs in dat geval mag een dergelijke beperking, wat ook de rechtvaardiging ervan is, niet onrechtmatig de rechten van de beklaagde zoals beschermd bij artikel 6.1 en 6.3 E.V.R.M. beperken (1). (1) Zie de conclusie van het O.M.

23/11/2010

P. e.a. t/ IVEKA

P.2010.1428.N

322 RECHT VAN VERDEDIGING

Artikel 6.3.c - Recht op bijstand van een advocaat - Interpretatie Europees Hof voor de Rechten van de Mens

Het recht op bijstand van een advocaat gewaarborgd bij artikel 6.3 E.V.R.M., zoals uitgelegd door het Europees Hof voor de Rechten van de Mens, houdt in dat er gedurende het volledige vooronderzoek toegang moet zijn tot een advocaat, tenzij is aangetoond dat er wegens de bijzondere omstandigheden van de zaak dwingende redenen zijn om dit recht te beperken; zelfs in dat geval mag een dergelijke beperking, wat ook de rechtvaardiging ervan is, niet onrechtmatig de rechten van de beklaagde zoals beschermd bij artikel 6.1 en 6.3 E.V.R.M. beperken (1). (1) Zie de conclusie van het O.M.

23/11/2010

P. e.a. t/ IVEKA

P.2010.1428.N

323 RECHT VAN VERDEDIGING

Deskundigenonderzoek bevolen door een onderzoeksrechter - Geen tegenspraak bij de uitvoering van het deskundigenonderzoek

De omstandigheid dat een partij niet kan deelnemen aan het door de onderzoeksrechter bevolen deskundigenonderzoek, behalve en in zoverre deze zulks gepast vindt voor het opsporen van de waarheid, is noch een schending van artikel 6 E.V.R.M. noch een miskennis van het recht van verdediging (1). (1) Zie: Cass., 16 mei 2001, AR P.01.0305.F, A.C., 2001, nr. 288; Cass., 19 feb. 2003, AR P.02.1400.F, A.C., 2003, nr. 118.

26/10/2010

R. e.a. t/ H. e.a.

P.2010.1029.N

324 RECHT VAN VERDEDIGING

Ondervraging van de getuige à charge of van de klagende partij door de beklaagde

Noch de artikelen 6.1 en 6.3.d E.V.R.M. en 14.3.e I.V.B.P.R., noch het algemeen rechtsbeginsel houdende het recht van verdediging vereisen dat het hoe dan ook voor de beklaagde mogelijk moet zijn door persoonlijke ondervraging van de getuige of klagende partij een bezwarende verklaring tegen te spreken (1). (1) Zie: Cass., 27 april 1999, AR P.97.0860.N, A.C., 1999, nr. 241.

- Artt. 6.1 en 6.3 Verdrag van 4 nov. 1950 tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden

- Art. 14.3.e Internationaal Verdrag inzake burgerrechten en politieke rechten, ondertekend te New-York op 16 dec. 1966, goedgekeurd bij de wet van 15 mei 1981

26/10/2010

R. e.a. t/ H. e.a.

P.2010.1029.N

325 **RECHT VAN VERDEDIGING**

Ondervraging van het slachtoffer door de beklaagde of op verzoek van de beklaagde - Onmogelijkheid ingevolge het overlijden van het slachtoffer - Beperking van het recht van verdediging - Beoordeling door de rechter

Het recht van verdediging en het recht op een eerlijk proces van de beklaagde worden niet miskend door de omstandigheid dat hij wegens het vooraf overlijden van het slachtoffer deze niet zelf kan ondervragen of laten ondervragen; deze beperking van het recht van verdediging van de beklaagde betreft wel een feitelijk gegeven waarmee de rechter bij het vormen van zijn overtuiging rekening moet houden en dat hij zal afwegen tegenover de andere hem overgelegde gegevens zoals de verklaringen van het slachtoffer of van de medebeklaagden, de uitleg van de beklaagde zelf alsook de overige objectieve en materiele gegevens eigen aan de zaak (1). (1) Zie: Cass., 27 april 1999, AR P.97.0860.N, A.C., 1999, nr. 241.

- Artt. 6.1 en 6.3 Verdrag van 4 nov. 1950 tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden

- Art. 14.3.e Internationaal Verdrag inzake burgerrechten en politieke rechten, ondertekend te New-York op 16 dec. 1966, goedgekeurd bij de wet van 15 mei 1981

26/10/2010

R. e.a. t/ H. e.a.

P.2010.1029.N

326 **RECHT VAN VERDEDIGING**

Verdrag Rechten van de Mens - Artikel 6.3.c - Politieverhoor - Geen mogelijkheid van bijstand van een advocaat - Andere wettelijke waarborgen voor de verdachte, beklaagde of beschuldigde - Daadwerkelijk en passende remedies voor het gebrek aan bijstand

De vormvereisten die bij artikel 47bis Wetboek van Strafvordering voor het verhoor van de beklaagde zijn opgelegd, de korte duur van de grondwettelijke termijn van de vrijheidsberoving, de onmiddellijke overhandiging aan de verdachte, op het ogenblik van de betekening van het bevel tot aanhouding, van alle in de artikelen 16, §7, en 18, §2, Voorlopige Hechteniswet bedoelde stukken, het recht van de verdachte onmiddellijk vrij verkeer te hebben met zijn advocaat overeenkomstig artikel 20, §1 en 5, van de voormelde wet, de inzage van het dossier alvorens voor het onderzoeksgerecht te verschijnen, zoals dat in artikel 21, §3, van die wet is geregeld, alsook de rechten die met name in de artikelen 61ter, 61quater, 61quinquies, 127, 135, 136 en 235bis Wetboek van Strafvordering zijn bedoeld, de inzage van het dossier en het vrij verkeer van de beklaagde of de beschuldigde met zijn advocaat tijdens de procedure voor de feitenrechter, kunnen in hun geheel daadwerkelijke en passende remedies zijn op de afwezigheid van bijstand van een advocaat tijdens het politieverhoor; zij laten de beklaagde of de beschuldigde immers toe zijn recht van verdediging ten volle uit te oefenen en waarborgen zijn recht op een eerlijk proces (1) (2). (1) Zie: Cass., 23 nov. 2010, AR P.10.1428.N, A.C., 2010, nr. ... met conclusie adv.-gen. DUINSLAEGER. (2) Zie: Cass., 5 mei 2010, AR P.10.0257.F en AR P.10.0744.F, A.C., 2010, nr. 314 en nr. 316 beide met conclusie adv.-gen. VANDERMEERSCH en Cass., 22 juni 2010, AR P.10.0872.N, A.C., 2010, nr. 445.

7/12/2010

R. t/ S. e.a.

P.2010.1460.N

327 **RECHT VAN VERDEDIGING**

Artikel 6.3.c - Recht op bijstand van een advocaat - Beperking

Conclusie van advocaat-generaal DUINSLAEGER.

23/11/2010

P. e.a. t/ IVEKA

P.2010.1428.N

328 RECHTERLIJKE ORGANISATIE

Rechtscollege - Samenstelling - Beslissing tot heropening van het debat - Beslissing achteraf over de vorderingen - Cassatieberoep - Vernietiging - Rechtscollege dat op verwijzing uitspraak doet over de vorderingen

Nadat de rechtbank de heropening van het debat bevolen heeft over het door haar bepaalde onderwerp zodat het vroegere debat over dat punt voortgezet wordt, moet de beslissing waarin zij uitspraak doet over de vordering zelf, gewezen worden door de rechters die de vorige zittingen hebben bijgewoond of, bij ontstentenis van hen, door rechters voor wie het debat in zijn geheel is hervat (1). (1) Zie Cass., 31 jan. 2002, AR C.99.0332.N, A.C., 2002, nr. 71.

- Art. 779, eerste lid *Gerechtelijk Wetboek*

28/10/2010

S. et crts t/ A.

C.2009.0543.F

329 RECHTSBEGINSELEN (ALGEMENE)

Algemeen rechtsbeginsel van het recht van verdediging - Burgerlijke zaken - Bevoegdheid van de rechter - Beschikkingsbeginsel

Wanneer de partijen de feiten aanvoeren waarop zij hun vordering of hun verweer gronden zonder dienaangaande enige rechtsgrond op te geven, miskent de rechter hun recht van verdediging niet als hij aan die feiten een juridische grondslag geeft zonder die aan de tegenspraak van de partijen te onderwerpen (1). (1) Zie Cass., 14 april 2005, AR C.03.0148.F, A.C., 2005, nr. 225 met concl. O.M. in Pas., 2005, nr. 225.

30/09/2010

S.A. VERHURINGSBEDRIJF BALLIAUW
t/ S.A. ALTRAD BALLIAUW
MULTISERVICES

C.2009.0170.F

330 RECHTSBEGINSELEN (ALGEMENE)

Algemeen beginsel van het recht van verdediging - Rechtsplegingsvergoeding - Vergoeding voor advocatenkosten - Nieuwe wet - Toepassing op de lopende zaken - Sluiting van het debat vóór de inwerkingtreding van de nieuwe wet - Uitspraak van de beslissing na de inwerkingtreding

De rechter die de wettelijke bepalingen betreffende de verhaalbaarheid van de advocatenkosten en het advocatenhonorarium op het geschil toepast om de vergoeding voor de rechtspleging in hoger beroep vast te stellen, zonder de partijen de gelegenheid te bieden hierover een debat te voeren, miskent het algemeen beginsel van het recht van verdediging.

15/11/2010

S.A. HERACLITE ET PARMENIDE t/
S.P.R.L. TRIKATEL

C.2008.0586.F

331 RECHTSBEGINSELEN (ALGEMENE)

Strafzaken - Beginsel "non bis in idem" - Europese Unie - Overeenkomst ter uitvoering van het Akkoord van Schengen - Artikel 54 - Toepassing - Maatstaf

Het in artikel 54 van de Overeenkomst ter uitvoering van het Akkoord van Schengen van 14 juni 1985 vastgelegde beginsel non bis in idem is alleen toepasselijk op het geval waarin de nationale instantie, waarbij de tweede strafrechtelijke procedure aanhangig is gemaakt, vaststelt dat de materiële feiten die achtereenvolgens aan de rechters van twee overeenkomstsluitende Staten zijn voorgelegd, een onlosmakelijk geheel vormen, door samenhang in tijd, ruimte en voorwerp; een subjectieve band tussen feiten die aanleiding hebben gegeven tot strafvervolging in twee verschillende overeenkomstsluitende Staten, waarborgt niet noodzakelijk een objectief verband tussen de materiële feiten van de zaak die bijgevolg onderscheiden kunnen zijn naar tijd, ruimte en aard (1). (1) Zie Cass., 28 maart 2001, A.C., 2001, nr. 173; Cass., 27 nov. 2007, A.C., 2007, nr. 583.

- Art. 54 Overeenkomst van 19 juni 1990 ter uitvoering van het Akkoord van Schengen van 14 juni 1985

20/10/2010 V. t/ LA COMMUNE DE PLOMBIERES et P.2010.0753.F
crts

332 RECHTSBEGINSELEN (ALGEMENE)

Beginsel van goed bestuur - Burgerlijke zaken - Recht op rechtszekerheid - Recht op eerbiediging van het gewettigd vertrouwen - Doelstelling - Bependingen - Legaliteitsbeginsel - Voorrang

Conclusies van advocaat-generaal DE KOSTER,
02/04/2009, C.08.0343.F

2/04/2009 Société de droit allemand, MARCON GmbH C.2008.0343.F
t/ ETAT BELGE et crts

333 RECHTSBEGINSELEN (ALGEMENE)

Strafzaken - Beginsel "non bis in idem" - Europese Unie - Overeenkomst ter uitvoering van het Akkoord van Schengen - Artikel 54 - Zelfde feiten - Feiten waarvan hetzelfde misdadig opzet ten grondslag ligt

De door de bevoegde nationale gerechtelijke instantie gedane vaststelling dat aan de verschillende feiten hetzelfde strafbaar opzet ten grondslag ligt, is op zich geen voldoende reden om te besluiten dat het hier gaat om dezelfde feiten, in de zin van artikel 54 van de Overeenkomst ter uitvoering van het Akkoord van Schengen van 14 juni 1985 (1). (1) Zie Cass., 27 nov. 2007, A.C., 2007, nr. 583.

- Art. 54 Overeenkomst van 19 juni 1990 ter uitvoering van het Akkoord van Schengen van 14 juni 1985

20/10/2010 V. t/ LA COMMUNE DE PLOMBIERES et P.2010.0753.F
crts

334 REDENEN VAN DE VONNISSEN EN ARRESTEN

Tegenstrijdige redenen

Conclusie van procureur-generaal LECLERCQ.

8/12/2010 H. t/ K. et crts; H. P.2010.1046.F

- 335 REDENEN VAN DE VONNISSEN EN ARRESTEN**
Tegenstrijdige redenen
 De beslissing die verklaart dat de werkzaamheden van de gerechtelijke deskundigen betrouwbaar zijn en tegelijkertijd afwijkt van een besluit van één van hen, is niet tegenstrijdig (1). (1) Zie concl. O.M. in Pas., 2010, nr. ...
 - Art. 149 Grondwet 1994
 8/12/2010 H. t/ K. et crts; H. P.2010.1046.F
- 336 REDENEN VAN DE VONNISSEN EN ARRESTEN**
Overweging - Geen juridische gevolgtrekking
 De rechter hoeft niet te antwoorden op een overweging waaruit de conclusienemer geen juridische gevolgtrekkingen maakt (1). (1) □Zie concl. O.M. in Pas., 2010, nr. ...
 - Art. 149 Grondwet 1994
 8/12/2010 H. t/ K. et crts; H. P.2010.1046.F
- 337 REDENEN VAN DE VONNISSEN EN ARRESTEN**
Overweging - Geen juridische gevolgtrekking
 Conclusie van procureur-generaal LECLERCQ.
 8/12/2010 H. t/ K. et crts; H. P.2010.1046.F
- 338 REDENEN VAN DE VONNISSEN EN ARRESTEN**
Bewaarend beslag - Beslag inzake namaak - Beschrijving - Aanwezigheid van partijen - Machtiging door de beslagrechter - Vertegenwoordiger van een partij - Aanduiding
 De beslagrechter die de vertegenwoordiger aanduidt van een partij, aan wie hij machtiging geeft om aanwezig te zijn bij de beschrijving in het kader van beslag inzake namaak, vermag in het kader van de beoordeling van de afweging van enerzijds de belangen van de eiser die een beweerde inbreuk op zijn intellectueel eigendomsrecht moet kunnen bewijzen en anderzijds de belangen van de beweerde inbreukmaker die zijn bedrijfsgeheimen ter gelegenheid van de beschrijving moet kunnen beschermen, die vertegenwoordiger nominatim aan te duiden of minstens op een wijze die zijn identificatie mogelijk maakt (1) (2). (1) Art. 1484 Ger.W. voor de opheffing ervan bij art. 33, 5° W. 10 mei 2007. (2) Het O.M. concludeerde eveneens tot vernietiging, doch op het tweede onderdeel van het enig cassatiemiddel.
 - Art. 1484 Gerechtelijk Wetboek
 5/11/2010 ARISTOCRAT TECHNOLOGIES C.2009.0398.N
 AUSTRALIA PTY Ltd., vennootschap naar
 buitenlands recht t/ ATMO N.V.
- 339 SCHENKINGEN EN TESTAMENTEN**
Schenking - Herroeping wegens geboorte van kinderen - Burgerlijk Wetboek - Opheffing
 Het behoud van de algemene grond tot herroeping van een schenking wegens geboorte van kinderen zoals formeel nog bepaald in artikel 953 van het Burgerlijk Wetboek, is onverenigbaar met de opheffing van de artikelen 960 tot 966 van dit wetboek (1). (1) zie de conclusie van de O.M.
 - Art. 953 Burgerlijk Wetboek
 7/05/2007 S. t/ S. e.a. C.2006.0145.N

- 340 **SCHENKINGEN EN TESTAMENTEN**
Schenking - Herroeping wegens geboorte van kinderen - Burgerlijk Wetboek - Opheffing
Concl. adv.-gen. m.o. CORNELIS, Cass., 7 mei 2007, AR C.06.0145.N, A.C., 2007, nr...
7/05/2007 S. t/ S. e.a. C.2006.0145.N
- 341 **SLAGEN EN VERWONDINGEN - DODEN**
Moordpoging - Verzachtende omstandigheden - Toepassing
Conclusie van advocaat-generaal GENICOT.
3/11/2010 LE PROCUREUR GENERAL PRES LA P.2010.1611.F
COUR D'APPEL DE BRUXELLES t/ E. et
crts
- 342 **SLAGEN EN VERWONDINGEN - DODEN**
Foltering - Moreel bestanddeel - Algemeen opzet
Het morele bestanddeel dat voor het misdrijf foltering is vereist behoort tot het algemene opzet (1). (1) Zie Cass., 4 feb. 2009, AR P.08.1776.F, A.C., 2009, nr. 92. Er dient opgemerkt dat het O.M. concludeerde tot verwerping en dat zijn conclusie in overeenstemming is met het arrest van het Hof, wat het middel betreft dat is samengevat. Het O.M. concludeerde daarentegen tot verwerping van het eerste, niet gepubliceerde middel, om gedeeltelijk andere redenen dan die van het Hof.

- Art. 417bis, 1° Strafwetboek
1/12/2010 F. t/ J. P.2010.0641.F
- 343 **SLAGEN EN VERWONDINGEN - DODEN**
Moordpoging - Verzachtende omstandigheden - Toepassing
De onderzoeksgerechten kunnen na aanneming van de verzachtende omstandigheden, iemand die van moordpoging wordt verdacht, naar de correctionele rechtbank verwijzen (1). (1) Zie gelijklopende concl. O.M. in Pas., nr. ...
- Art. 2, derde lid, 2° Wet 4 okt. 1867
3/11/2010 LE PROCUREUR GENERAL PRES LA P.2010.1611.F
COUR D'APPEL DE BRUXELLES t/ E. et
crts
- 344 **SLAGEN EN VERWONDINGEN - DODEN**
Opzettelijke slagen en verwondingen met verzwarende omstandigheden - Straf - Ontzetting uit de in artikel 31, eerste lid, Strafwetboek opgesomde rechten - Wettigheid
Geen enkele wettelijke bepaling staat de rechter toe de ontzetting uit de in artikel 31, eerste lid, van het Strafwetboek opgesomde rechten uit te spreken ingeval een persoon die gezag heeft over de betrokken onbekwame of die hem onder bewaring heeft, veroordeeld wordt wegens opzettelijke slagen en verwondingen die een ziekte of ongeschiktheid tot het verrichten van persoonlijke arbeid hebben toegebracht aan een persoon die wegens zijn lichaams- of geestestoestand niet in staat is om in zijn onderhoud te voorzien.
- Artt. 31, eerste lid, en 33 Strafwetboek
27/10/2010 M. t/ L. et crts P.2010.1399.F

345 SOCIALE ZEKERHEID

Onderneming - Herstructurering - Vergoeding - Loon

De vergoeding van de schade van de werknemers die zich in het kader van een herstructurering vrijwillig hebben aangeboden, is het gevolg van hun dienstbetrekking en vormt dus een loon.

- Art. 14, §§ 1 en 2 Wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 dec. 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders

- Art. 2, eerste lid, 1° en 3° Wet van 12 april 1965 betreffende de bescherming van het loon der werknemers

13/09/2010

O.N.S.S. t/ S.A. SAINT-GOBAIN
PERFORMANCE PLASTICS CHAINEUX

S.2009.0076.F

346 SOCIALE ZEKERHEID

Bijdragen - Klacht - Belastingprocedure - Eerlijk proces - Rechtspleging voor de arbeidsgerechten - Redelijke termijn - Berekening

De rechter die besluit dat, in het kader van een klacht over het bedrag van de bijdragen van zelfstandigen, het recht van verdediging werd nageleefd en het proces eerlijk is verlopen, moet rekening houden met de tijd die verlopen is sinds de aanvang van de belastingprocedure tot het einde van de sociale procedure, die geleid heeft tot de veroordeling van de belastingplichtige tot het betalen van de sociale bijdragen, bijdrageopslagen en vermeerderingen (Impliciet).

11/10/2010

D. et crts t/ A.S.B.L. CAISSE WALLONNE
D'ASSURANCES SOCIALES DES
CLASSES MOYENNES

S.2009.0095.F

347 SOCIALE ZEKERHEID

Hoofdaannemer - Onderaannemer - Informatieplicht - Miskenning - Straf - Feiten gepleegd onder vigeur van de opgeheven wet - Nieuwe wet - Toepassing van de minst zware wet

Een nieuwe wet die de oude wet wel opheft maar nog steeds hetzelfde doel nastreeft of een feit onder dezelfde voorwaarden als de oude wet strafbaar stelt, kan worden toegepast op de feiten die onder vigeur van de oude wet zijn gepleegd; indien de nieuwe wet nog steeds hetzelfde doel als de opgeheven wet nastreeft maar het feit onder andere voorwaarden dan die wet strafbaar stelt, kan zij evenwel slechts worden toegepast op de feiten die onder vigeur van de oude wet zijn gepleegd, als dat onder de voor de rechtszoekende meest gunstige voorwaarden geschiedt.

- Art. 30bis KB 26 dec. 1998

15/11/2010

O.N.S.S. t/ S.P.R.L. TRABAT

S.2009.0106.F

348 **SPORT**

Voetbalwedstrijd - Veiligheid - Feiten - Administratieve sanctie - Wijze - Beoordeling door de rechter - Video op internet - Wettigheid

Aangezien de wet betreffende de veiligheid bij voetbalwedstrijden met betrekking tot de feiten waarvoor een administratieve sanctie opgelegd kan worden, geen enkel bijzonder bewijsmiddel oplegt, kan het bewijs van die feiten geleverd worden door alle bewijsmiddelen waarover een tegensprekelijk debat is gevoerd en waarvan de rechter op onaantastbare wijze de bewijswaarde beoordeelt; uit de omstandigheid dat de beelden van een video, die het bewijs kunnen opleveren van de gestrafte feiten, op een internetsite werden ontdekt, kan niet worden afgeleid dat het om een ongeoorloofd bewijsmiddel gaat, dat eerbied voor het privéleven of het recht van verdediging van de betrokken personen miskent.

- Art. 25 Wet 21 dec. 1998 betreffende de veiligheid bij voetbalwedstrijden

4/11/2010

ETAT BELGE, MINISTRE DE
L'INTERIEUR t/ V.

C.2010.0078.F

349 **STEDENBOUW**

Herstelvordering - Brussels Gewest - Gemachtigd ambtenaar - College van burgemeester en schepenen - Eiser tot herstel - Vrijwillige tussenkomst - Tussenkomst in hoger beroep - Wettigheid

De gemachtigde ambtenaar en het college van burgemeester en schepenen, waaraan artikel 307 van het Brussels Wetboek van Ruimtelijke Ordening de exclusieve bevoegdheid toekent om het passende herstel te bepalen in geval van een overtreding waardoor die goede ruimtelijke ordening in gevaar wordt gebracht, zijn gemachtigd om aan de zijde van het openbaar ministerie tussen te komen in elke fase van de rechtspleging, om de herstelvordering te ondersteunen waartoe de uitvoering van werken zonder vergunning aanleiding geeft en die ten gepaste tijde werd ingesteld (1).

(1) Zie concl. O.M. in Pas., 2010, nr. ...

- Art. 307 Brussels Wetboek van Ruimtelijke Ordening

8/12/2010

LE COLLEGE DES BOURGMESTRE ET
ECHEVINS DE LA COMMUNE
D'AUDERGHEM t/ A.

P.2010.0910.F

350 **STEDENBOUW**

Vordering tot herstel van plaats in de vorige staat - Brussels Gewest - Gemachtigd ambtenaar - College van burgemeester en schepenen - Maatregel die de uitvoering van aanpassingswerken beveelt

Conclusie van advocaat-generaal VANDERMEERSCH.

8/12/2010

LE COLLEGE DES BOURGMESTRE ET
ECHEVINS DE LA COMMUNE
D'AUDERGHEM t/ A.

P.2010.0910.F

351 **STEDENBOUW**

Herstelvordering - Brussels Gewest - Gemachtigd ambtenaar - College van burgemeester en schepenen - Eiser tot herstel - Vrijwillige tussenkomst - Tussenkomst in hoger beroep - Wettigheid

Conclusie van advocaat-generaal VANDERMEERSCH.

8/12/2010

LE COLLEGE DES BOURGMESTRE ET
ECHEVINS DE LA COMMUNE
D'AUDERGHEM t/ A.

P.2010.0910.F

352 STEDENBOUW

Vordering tot herstel van plaats in de vorige staat - Brussels Gewest - Gemachtigd ambtenaar - College van burgemeester en schepenen - Maatregel die de uitvoering van aanpassingswerken beveelt

De beslissing van de rechter die de in artikel 307, 2°, van het Brussels Wetboek van Ruimtelijke Ordening bedoelde maatregel beveelt, die betrekking heeft op de uitvoering van bouwwerken of aanpassingswerken, en die niet vaststelt dat hij in gezamenlijke overeenkomst tussen de gemachtigde ambtenaar en het college van burgemeester en schepenen werd gevorderd, is onwettig.

- Art. 307 Brussels Wetboek van Ruimtelijke Ordening

8/12/2010

LE COLLEGE DES BOURGMESTRE ET
ECHEVINS DE LA COMMUNE
D'AUDERGHEM t/ A.

P.2010.0910.F

353 STEDENBOUW

Herstelvordering - Aard

De vordering tot herstel van de plaats in de vorige staat heeft weliswaar een burgerlijk karakter maar behoort toch tot de strafvordering, aangezien de wetgever de bescherming beoogt van het algemeen belang, met name een goede ruimtelijke ordening (1). (1) Zie concl. O.M. in Pas., 2010, nr. ...

8/12/2010

LE COLLEGE DES BOURGMESTRE ET
ECHEVINS DE LA COMMUNE
D'AUDERGHEM t/ A.

P.2010.0910.F

354 STEDENBOUW

Instandhoudingsmisdrijf - Strafbaar karakter - Opheffing - Strafvordering - Herstelvordering - Burgerlijke rechter

De opheffing van het strafbare karakter van het misdrijf van instandhouding inzake stedenbouw heeft alleen het verval van de op het misdrijf gesteunde strafvordering tot gevolg; deze wijziging brengt evenwel niet met zich mee dat de instandhouding, die strafbaar was in de periode waarin zij plaatsvond, niet langer de grondslag kan uitmaken van een herstelvordering voor de burgerlijke rechter (1). (1) Zie Cass. 10 okt. 2006, AR P.06.0640.N, nr ..., over dezelfde problematiek, evenwel met betrekking tot de herstelvordering ingesteld voor de strafrechter.

- Artt. 146, 149 en 151 Stedenbouwdecreet 1999 Decr. van de Vlaamse Raad 18 mei 1999 houdende de organisatie van de ruimtelijke ordening

13/09/2007

STEDENBOUWKUNDIG INSPECTEUR
LIMBURG t/ T. e.a.

C.2006.0436.N

355 STEDENBOUW

Herstelvordering - Aard

Conclusie van advocaat-generaal VANDERMEERSCH.

8/12/2010

LE COLLEGE DES BOURGMESTRE ET
ECHEVINS DE LA COMMUNE
D'AUDERGHEM t/ A.

P.2010.0910.F

- 356 **STRAF**
Toepassing in de tijd - Oude wet - Straf - Ongrondwettigheid - Nieuwe wet - Milder - Gevolg - Terugwerkende kracht
 Conclusie van advocaat-generaal GENICOT.
 3/11/2010 ETAT BELGE, Ministre des Finances t/ C. P.2010.0856.F
- 357 **STRAF**
Toepassing in de tijd - Oude wet - Straf - Ongrondwettigheid - Nieuwe wet - Milder - Gevolg - Terugwerkende kracht
 De terugwerkende kracht van de nieuwe, mildere wet, komt niet in het gedrang door het feit dat ná het plegen van het misdrijf en vóór de berechting ervan, de gedeeltelijke ongrondwettigheid van de oude straf tot tijdelijke straffeloosheid van de dader heeft geleid (1). (1) Zie andersluidende schriftelijke concl. O.M. in Pas., nr. ...
 - Artt. 43 en 48 Wet 21 dec. 2009
 - Art. 45 Wet 22 dec. 2009
 - Art. 2, tweede lid Strafwetboek
 3/11/2010 ETAT BELGE, Ministre des Finances t/ C. P.2010.0856.F
- 358 **STRAF**
Ontzetting uit de in artikel 31, eerste lid, Strafwetboek opgesomde rechten - Opzettelijke slagen en verwondingen met verzwarende omstandigheden - Wettigheid
 Geen enkele wettelijke bepaling staat de rechter toe de ontzetting uit de in artikel 31, eerste lid, van het Strafwetboek opgesomde rechten uit te spreken ingeval een persoon die gezag heeft over de betrokken onbekwame of die hem onder bewaring heeft, veroordeeld wordt wegens opzettelijke slagen en verwondingen die een ziekte of ongeschiktheid tot het verrichten van persoonlijke arbeid hebben toegebracht aan een persoon die wegens zijn lichaams- of geestestoestand niet in staat is om in zijn onderhoud te voorzien.
 - Artt. 31, eerste lid, en 33 Strafwetboek
 27/10/2010 M. t/ L. et crts P.2010.1399.F
- 359 **STRAF**
Verbeurdverklaring - Bijzondere verbeurdverklaring - Vermogensvoordelen - Artikelen 42, 3° en 43bis, eerste lid, Strafwetboek - Schriftelijke vordering van het openbaar ministerie - Voeging aan de rechtspleging - Tijdstip
 De schriftelijke vordering tot verbeurdverklaring, bedoeld in artikel 43bis, eerste lid, Strafwetboek, dient enkel voorafgaand aan het vonnis of arrest aan de rechtspleging te zijn toegevoegd, zodanig dat de beklaagde ervan kennis kan nemen en zich ertegen kan verdedigen; een mondelinge vordering waarvan de inhoud regelmatig wordt vastgesteld in het proces-verbaal van de rechtszitting, kan voldoende zijn opdat een beklaagde zijn recht van verdediging zou kunnen uitvoeren (1). (1) Zie Cass., 16 dec. 2008, AR P.08.1268.N, A.C., 2008, nr. 735.
 - Artt. 42, 3° en 43bis, eerste lid Strafwetboek
 23/11/2010 B. e.a. P.2010.1371.N

360 STRAF

Verbeurdverklaring - Bijzondere verbeurdverklaring - Vermogensvoordelen - Artikelen 42, 3° en 43bis, eerste lid, Strafwetboek - Vereiste van schriftelijke vordering van het openbaar ministerie - Mondelinge vordering geakteerd in het proces-verbaal van de rechtszitting - Ontvankelijkheid

De schriftelijke vordering tot verbeurdverklaring, bedoeld in artikel 43bis, eerste lid, Strafwetboek, dient enkel voorafgaand aan het vonnis of arrest aan de rechtspleging te zijn toegevoegd, zodanig dat de beklaagde ervan kennis kan nemen en zich er tegen kan verdedigen; een mondelinge vordering waarvan de inhoud regelmatig wordt vastgesteld in het proces-verbaal van de rechtszitting, kan voldoende zijn opdat een beklaagde zijn recht van verdediging zou kunnen uitvoeren (1). (1) Zie Cass., 16 dec. 2008, AR P.08.1268.N, A.C., 2008, nr. 735.

- Artt. 42, 3° en 43, eerste lid Strafwetboek

23/11/2010

B. e.a.

P.2010.1371.N

361 STRAF

Moordpoging - Toepassing

De onderzoeksgerechten kunnen na aanneming van de verzachtende omstandigheden, iemand die van moordpoging wordt verdacht, naar de correctionele rechtbank verwijzen (1). (1) Zie gelijklopende concl. O.M. in Pas., nr. ...

- Art. 2, derde lid, 2° Wet 4 okt. 1867

3/11/2010

LE PROCUREUR GENERAL PRES LA
COUR D'APPEL DE BRUXELLES t/ E. et
crts

P.2010.1611.F

362 STRAF

Verzachtende omstandigheden - Moordpoging - Toepassing

Conclusie van advocaat-generaal GENICOT.

3/11/2010

LE PROCUREUR GENERAL PRES LA
COUR D'APPEL DE BRUXELLES t/ E. et
crts

P.2010.1611.F

363 STRAFVORDERING

Ontvankelijkheid - Beginsel "non bis in idem" - Europese Unie - Overeenkomst ter uitvoering van het Akkoord van Schengen - Artikel 54 - Toepassing - Maatstaf

Het in artikel 54 van de Overeenkomst ter uitvoering van het Akkoord van Schengen van 14 juni 1985 vastgelegde beginsel non bis in idem is alleen toepasselijk op het geval waarin de nationale instantie, waarbij de tweede strafrechtelijke procedure aanhangig is gemaakt, vaststelt dat de materiële feiten die achtereenvolgens aan de rechters van twee overeenkomstsluitende Staten zijn voorgelegd, een onlosmakelijk geheel vormen, door samenhang in tijd, ruimte en voorwerp; een subjectieve band tussen feiten die aanleiding hebben gegeven tot strafvervolging in twee verschillende overeenkomstsluitende Staten, waarborgt niet noodzakelijk een objectief verband tussen de materiële feiten van de zaak die bijgevolg onderscheiden kunnen zijn naar tijd, ruimte en aard (1). (1) Zie Cass., 28 maart 2001, A.C., 2001, nr. 173; Cass., 27 nov. 2007, A.C., 2007, nr. 583.

- Art. 54 Overeenkomst van 19 juni 1990 ter uitvoering van het Akkoord van Schengen van 14 juni 1985

20/10/2010

V. t/ LA COMMUNE DE PLOMBIERES et
crts

P.2010.0753.F

364 STRAFVORDERING

Ontvankelijkheid - Beginsel "non bis in idem" - Europese Unie - Overeenkomst ter uitvoering van het Akkoord van Schengen - Artikel 54 - Zelfde feiten - Feiten waarvan hetzelfde misdadig opzet ten grondslag ligt

De door de bevoegde nationale gerechtelijke instantie gedane vaststelling dat aan de verschillende feiten hetzelfde strafbaar opzet ten grondslag ligt, is op zich geen voldoende reden om te besluiten dat het hier gaat om dezelfde feiten, in de zin van artikel 54 van de Overeenkomst ter uitvoering van het Akkoord van Schengen van 14 juni 1985 (1). (1) Zie Cass., 27 nov. 2007, A.C., 2007, nr. 583.

- Art. 54 Overeenkomst van 19 juni 1990 ter uitvoering van het Akkoord van Schengen van 14 juni 1985

20/10/2010

V. t/ LA COMMUNE DE PLOMBIERES et
crts

P.2010.0753.F

365 STRAFVORDERING

Ontvankelijkheid - Bij de rechter aanhangig gemaakte feiten - Zelfde feiten als die waarover een eindbeslissing is geweest - Onaantastbare beoordeling door de feitenrechter - Hof van Cassatie - Bevoegdheid

De bodemrechter beoordeelt op onaantastbare wijze of de bij hem aanhangig gemaakte feiten al dan niet onderscheiden zijn van die waarover eerder een eindbeslissing is geweest; in dat geval staat het alleen aan het Hof van Cassatie om na te gaan of de rechter dienaangaande zijn beoordeling naar recht heeft kunnen afleiden uit de door hem vastgestelde feiten (1). (1) Zie Cass., 9 maart 2005, A.C., 2005, nr. 145.

- Art. 65, tweede lid Strafwetboek

20/10/2010

V. t/ LA COMMUNE DE PLOMBIERES et
crts

P.2010.0753.F

366 SUCCESSIERECHTEN

Rechten verschuldigd ingevolge contractuele erfstelling - Kwalificatie van een verrichting - Bepalingen van het huwelijksvermogensrecht

De specifieke bepalingen van het Burgerlijk Wetboek over het huwelijksvermogensrecht verplichten niet tot een kwalificatie als een schenking of een contractuele erfstelling (1). (1) Zie de conclusie van het O.M.

- Art. 2 Wetboek van Successierechten

10/12/2010

BELGISCHE STAAT, MINISTER VAN
FINANCIËN t/ V.

F.2008.0102.N

371 SUCCESIËRECHTEN

Rechten verschuldigd ingevolge contractuele erfstelling - Contractuele erfstelling

Een contractuele erfstelling in de zin van artikel 2 W. Succ. is een erfstelling die bij wijze van een overeenkomst tot stand komt; zij is een overeenkomst om niet, waarbij iemand ten voordele van een ander beschikt over de goederen die zijn nalatenschap zullen samenstellen; een contractuele erfstelling heeft enkel betrekking op de goederen van de nalatenschap van de beschikker (1). (1) Zie de conclusie van het O.M.

- Art. 2 Wetboek van Successierechten

10/12/2010

BELGISCHE STAAT, MINISTER VAN
FINANCIËN t/ V.

F.2008.0102.N

372 TAALGEBRUIK

Akte in de taal van de procedure - Datum in de akte gesteld in een andere taal - Geen afbreuk aan de eentaligheid van de akte - Voorwaarde - Toepassing

De enkele omstandigheid dat een akte die in de taal van de procedure is opgesteld, een datum bevat die in een andere taal is gesteld, doet geen afbreuk aan de eentaligheid van die akte wanneer de betrokken vermelding, gelet op haar aard, in het maatschappelijk verkeer voor eenieder probleemloos te begrijpen is; dit is het geval voor de vermelding van de datum die in het Engels is opgesteld.

26/10/2010

D. e.a. t/ FORTIS N.V.

P.2010.1018.N

373 TAALGEBRUIK

Correctionele rechtbank te Brussel - Rechtspleging - Taal - Woonplaats van de verdachte - Rechtspersoon - Woonplaats

In de zin van artikel 780, eerste lid, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, is de woonplaats van een partij, die een rechtspersoon is, haar maatschappelijke zetel (1). (1) Cass., 29 mei 1995, A.C., 1995, nr. 258.

- Art. 780, eerste lid, 2° Gerechtelijk Wetboek

- Art. 16, § 1 Wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken

20/10/2010

Association de droit français, SOS
RACISME - TOUCHE PAS A MON POTE;
t/ FEDERATION GENERALE DES
TRAVAILLEURS DE BELGIQUE c/S.A.
ADECCO PERSONNEL SERVICE

P.2010.0084.F

374 TAALGEBRUIK

Correctionele rechtbank te Brussel, rechtsprekend in eerste aanleg - Rechtspleging - Taal - Woonplaats van de verdachte - Verdachte

De rechtspleging voor de correctionele rechtbank te Brussel, rechtsprekend in eerste aanleg, wordt respectievelijk in het Frans of het Nederlands gevoerd, naargelang de verdachte in het Franse of in het Nederlandse taalgebied woonachtig is; wanneer de wet het woord "verdachte" gebruikt, bedoelt zij eveneens de beklaagde (1). (1) Zie L. LINDEMANS, *Taalgebruik in gerechtszaken*, A.P.R., Gent-Leuven, Story-Scientia, 1973, nr. 194; L. LINDEMANS, bijgewerkt door M. VAN REYBROUCK, Mechelen, Kluwer, 2001, art. 16, p. 3 en 4; D. VANDERMEERSCH, "L'emploi des langues dans l'arrondissement judiciaire de Bruxelles au stade de l'instruction préparatoire", R.D.P.C., 1996, p. 1134.

- Art. 16, § 1 Wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken

20/10/2010

Association de droit français, SOS
RACISME - TOUCHE PAS A MON POTE;
t/ FEDERATION GENERALE DES
TRAVAILLEURS DE BELGIQUE c/S.A.
ADECCO PERSONNEL SERVICE

P.2010.0084.F

375 TERUGVORDERING VAN HET ONVERSCHULDIGD BETAALDE

Burgerlijke rechtsvordering voor de strafrechter - Onverschuldigde betaling door de beklaagde - Terugvordering - Strafrechter - Bevoegdheid

De verplichting tot teruggave, die is vastgelegd in artikel 1235 van het Burgerlijk Wetboek, vindt haar oorzaak niet in het strafbaar feit maar in het ontbreken van schuld omdat met name er meer is betaald dan wat verschuldigd was; uit het feit dat voor de berekening van de vergoeding die de pleger van het strafbaar feit verschuldigd is, de eventueel reeds uitgekeerde voorschotten in aanmerking moeten worden genomen, volgt niet dat, in geval van onverschuldigde betaling door de beklaagde, het strafgerecht uitspraak moet doen over diens herstellvordering (1). (1) Zie Cass., 26 juni 1998, AR F.97.0071.F, A.C., 1998, nr. 344.

17/11/2010

P. et crts t/ H. et crts

P.2010.0776.F

376 TUSSENKOMST

Vrijwillige tussenkomst - Stedenbouw - Herstelvordering - Brussels Gewest - Gemachtigd ambtenaar - College van burgemeester en schepenen - Eiser tot herstel - Tussenkomst in hoger beroep - Wettigheid

Conclusie van advocaat-generaal VANDERMEERSCH.

8/12/2010

LE COLLEGE DES BOURGMESTRE ET
ECHEVINS DE LA COMMUNE
D'AUDERGHEM t/ A.

P.2010.0910.F

377 TUSSENKOMST

Vrijwillige tussenkomst - Stedenbouw - Herstelvordering - Brussels Gewest - Gemachtigd ambtenaar - College van burgemeester en schepenen - Eiser tot herstel - Tussenkomst in hoger beroep - Wettigheid

De gemachtigde ambtenaar en het college van burgemeester en schepenen, waaraan artikel 307 van het Brussels Wetboek van Ruimtelijke Ordening de exclusieve bevoegdheid toekent om het passende herstel te bepalen in geval van een overtreding waardoor die goede ruimtelijke ordening in gevaar wordt gebracht, zijn gemachtigd om aan de zijde van het openbaar ministerie tussen te komen in elke fase van de rechtspleging, om de herstellvordering te ondersteunen waartoe de uitvoering van werken zonder vergunning aanleiding geeft en die ten gepaste tijde werd ingesteld (1).

(1) Zie concl. O.M. in Pas., 2010, nr. ...

- Art. 307 Brussels Wetboek van Ruimtelijke Ordening

8/12/2010

LE COLLEGE DES BOURGMESTRE ET
ECHEVINS DE LA COMMUNE
D'AUDERGHEM t/ A.

P.2010.0910.F

378 UITLEVERING

Dubbele strafbaarstelling - Beoordeling door de rechter van de aangezochte Staat

Volgens artikel 1, § 2, Uitleveringswet 1874 en artikel 2.1 van het Europees verdrag betreffende uitlevering van 13 december 1957 dienen de feiten die tot uitlevering aanleiding kunnen geven zowel krachtens het Belgisch recht als krachtens de wetgeving van de verzoekende staat strafbaar te zijn; het onderzoeksgerecht moet dus zonder de schuld te onderzoeken, nagaan of de feiten ongeacht hun kwalificatie, in beide wetgevingen onder de strafwet vallen (1). (1) Cass., 11 april 2000, AR P.00.0407.N, A.C., 2000, nr. 246.

16/11/2010

V.

P.2010.1673.N

379 UITLEVERING

Bevel tot aanhouding met het oog op uitlevering - Uitvoerbaarverklaring - Rechtspleging - Aard - Gevolg

De rechtspleging strekkende tot de uitvoerbaarverklaring van een bevel tot aanhouding met het oog op uitlevering is een procedure die spoedeisend is en een voorlopig karakter heeft in de zin van artikel 26, § 3, Bijzondere Wet Grondwettelijk Hof, zodat een rechtscollège er niet toe gehouden is een prejudiciële vraag te stellen betreffende de bestaanbaarheid van bepalingen van de Uitleveringswet 1874 met de Grondwet.

- Art. 26, § 3 Bijzondere wet op het Arbitragehof van 6 jan. 1989

16/11/2010

V.

P.2010.1673.N

380 UITLEVERING

Vreemdelingen - Uitleveringswet 1874 - Artikel 1, §1, eerste lid

De omstandigheid dat artikel 7, § 1, Voorafgaande Titel Wetboek van Strafvordering en de artikelen 6, 4°, en 8 Wet Europees Aanhoudingsbevel voor de toepassing van die bepalingen de niet-Belgen die hun hoofdverblijf hebben in het Rijk respectievelijk de niet-Belgen die in België verblijven met de Belgen gelijk stelt, laat niet toe het begrip vreemdeling in de zin van artikel 1, § 1, eerste lid, Uitleveringswet 1874 te beperken tot de buiten België verblijvende vreemdelingen.

16/11/2010

V.

P.2010.1673.N

381 UITLEVERING*Uitleveringswet 1874 - Vreemdelingen*

Vreemdelingen in de zin van artikel 1, § 1, eerste lid, Uitleveringswet 1874 zijn al diegenen die niet de Belgische nationaliteit bezitten (1). (1) Cass., 30 juni 1987, AR 1573, A.C., 1986-1987, nr. 658.

16/11/2010

V.

P.2010.1673.N

382 VALSHEID EN GEBRUIK VAN VALSE STUKKEN*Misdrijf van valsheid in geschriften - Bestanddelen*

Het misdrijf valsheid in geschriften bestaat erin, in een door de wet beschermd geschrift, met bedrieglijk opzet of met het oogmerk om te schaden, de waarheid te vermommen op een bij de wet bepaalde wijze, terwijl hieruit een mogelijk nadeel kan ontstaan (1). (1) VANHALEWIJN en L. DUPONT, Valsheid in geschriften in A.P.R., Gent-Leuven, Story-Scientia, 1975, nr. 4-5.

- Artt. 193, 196, 213, en 214 Strafwetboek

26/10/2010

W.

P.2009.1662.N

383 VALSHEID EN GEBRUIK VAN VALSE STUKKEN*Valsheid in geschriften - Geschrift - Begrip - Toepassing*

Een door de wet beschermd geschrift is een geschrift dat in een zekere mate tot bewijs kan strekken, dit is zich aan het openbare vertrouwen opdringen, zodat de overheid of particulieren die ervan kennis nemen of aan wie het wordt voorgelegd, kunnen overtuigd zijn van de waarachtigheid van de rechtshandeling of van het juridisch feit in dat geschrift vastgelegd of kunnen gerechtigd zijn daaraan geloof te hechten; een geschrift waarvan de inhoud slechts aangenomen wordt onder voorbehoud van controle, geniet geen openbaar vertrouwen en valt dan ook buiten de toepassing van de artikelen 193 en volgende Strafwetboek (1). (1) Zie: Cass., 18 juni 1985, AR 9287, A.C., 1984-1985, nr. 633; Cass., 18 april 2006, AR P.06.0010.N, A.C., 2006, nr. 216.

- Artt. 193, 196, 213, en 214 Strafwetboek

26/10/2010

W.

P.2009.1662.N

- 384 VALSHEID EN GEBRUIK VAN VALSE STUKKEN**
Valsheid in geschriften - Geschrift - Conclusie neergelegd in een procedure tot echtscheiding - Conclusie houdende een vordering tot onderhoudsgeld op grond van valse beweringen - Aard
 Een conclusie neergelegd in het kader van de procedure tot echtscheiding, waarbij de eiseres ten onrechte een onderhoudsgeld vordert op grond van de valse bewering dat zij niet over financiële middelen beschikt, is geen beschermd geschrift als bedoeld in de artikelen 193 en volgende Strafwetboek; dat geschrift dringt zich immers niet op aan het openbare vertrouwen maar is integendeel aan de tegenspraak van de partijen onderworpen, die de vermeldingen ervan kunnen controleren en betwisten.
 - Artt. 193, 196, 213, en 214 Strafwetboek
 26/10/2010 W. P.2009.1662.N
- 385 VENNOOTSCHAPPEN**
Besloten vennootschap met onbeperkte aansprakelijkheid - Oprichtingsakte - Vermelding "goed voor onbeperkte en hoofdelijke verbintenis" - Noodzaak - Ontbreken
 Uit artikel 147, tweede en derde lid, van de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen en uit de parlementaire voorbereiding ervan volgt dat de vermelding "Goed voor onbeperkte en hoofdelijke verbintenis" slechts vereist is voor de inschrijving in het register van nieuwe vennoten en dat het ontbreken ervan de geldigheid niet aantast van de verbintenissen die de stichters in de oprichtingsakte van een dergelijke vennootschap hebben aangegaan (1). (1) Zie concl. O.M. in Pas., 2010, nr. ...
 - Art. 147 Wet van 30 nov. 1935 houdende samengesochte wetten op de handelsvennootschappen
 18/11/2010 ETAT BELGE, MINISTRE DES FINANCES F.2009.0106.F
 t/ O. et crts
- 386 VENNOOTSCHAPPEN**
Besloten vennootschap met onbeperkte aansprakelijkheid - Oprichtingsakte - Vermelding "goed voor onbeperkte en hoofdelijke verbintenis" - Noodzaak - Ontbreken
 Conclusie van advocaat-generaal HENKES.
 18/11/2010 ETAT BELGE, MINISTRE DES FINANCES F.2009.0106.F
 t/ O. et crts
- 387 VERJARING**
Boetes - Inning - Dagvaarding in rechte - Conclusie van de eiser - Neerlegging op de griffie - Inhoud - Draagwijdte
 Het arrest verantwoordt naar recht zijn beslissing dat de neerlegging van de conclusie van de eiser de verjaring van de inning van de litigieuze boetes niet heeft gestuit, op grond van de overweging dat hij "in zijn conclusie van 25 oktober 1991 geen enkele vordering heeft ingesteld op grond waarvan hij, indien zij werd aangenomen, de inning van de litigieuze boetes had kunnen vorderen" en dat de eiser in zijn conclusie "enkel gevorderd heeft dat de vorderingen van de verweerster niet-gegrond zouden worden verklaard" (1). (1) Zie concl. O.M. in Pas., 2010, nr. ...
 - Art. 2244 Burgerlijk Wetboek
 18/11/2010 ETAT BELGE, MINISTRE DES FINANCES F.2009.0125.F
 t/ S.A. ETABLISSEMENTS VICTOR
 TAMINES

388 VERJARING

Boetes - Inning - Dagvaarding in rechte - Conclusie van de eiser - Neerlegging op de griffie - Inhoud - Draagwijdte

Conclusie van advocaat-generaal HENKES.

18/11/2010

ETAT BELGE, MINISTRE DES FINANCES
t/ S.A. ETABLISSEMENTS VICTOR
TAMINES

F.2009.0125.F

389 VERJARING

Wegen - Buurtweg - Onverjaarbaarheid - Openbaar gebruik

De in artikel 12 van de wet van 10 april 1841 bedoelde buurtwegen kunnen niet door verjaring verkregen worden zolang zij tot het openbaar gebruik dienen; de rechter beperkt op onwettige wijze het begrip openbaar gebruik in de zin van dat artikel 12 wanneer hij oordeelt dat, onder openbaar gebruik van een weg, moet worden verstaan de gebruikelijke doorgang van het publiek en niet een toevallig en schaars gebruik.

- Art. 10 en 12 Wet 10 april 1841

- Art. 2226 Burgerlijk Wetboek

15/11/2010

COMMUNE DE FRASNES-LEZ-
ANVAING t/ D. et crts

C.2010.0165.F

390 VERVOER

Verordening (E.E.G.) nr. 3821/85 - Controleapparaat in het wegvervoer - Overtreding - Artikel 18, § 1 van het koninklijk besluit van 14 juli 2005 in de versie vóór 11 april 2007 - Werking in de ruimte

Uit het verband tussen de artikelen 19.1 van de verordening (E.E.G.) nr. 3821/85 van 20 december 1985 betreffende het controleapparaat in het wegvervoer, 1, eerste lid, en 2, § 1, eerste en tweede lid, van de wet van 18 februari 1969 betreffende de maatregelen ter uitvoering van de internationale verdragen en akten inzake vervoer over de zee, over de weg, de spoorweg of de waterweg, en 18, §§ 1, 2 en 19 van het koninklijk besluit van 14 juli 2005 houdende uitvoering van de verordening (E.E.G.) nr. 3821/85 van 20 december 1985 betreffende het controleapparaat in het wegvervoer, volgt dat artikel 18, § 1 van voornoemd koninklijk besluit van 14 juli 2005, in de versie van toepassing vóór 11 april 2007, zowel van toepassing is op overtredingen van de verordening (E.E.G.) nr. 3821/85 in België begaan als op overtredingen in het buitenland begaan (1). (1) Zie Cass., 20 jan. 2009, AR P.08.1785.N, A.C., 2009, nr. 50.

24/11/2009

ARBEIDSAUDITEUR BIJ DE
ARBEIDSRECHTBANK TE BRUSSEL t/
P. e.a.

P.2008.1519.N

391 VERWIJZING VAN EEN RECHTBANK NAAR EEN ANDERE

Onttrekking van de zaak aan de rechter - Gewettigde verdenking - Rechtbank van koophandel - Sommige rechters in staat om uitspraak te doen

Wanneer uit de door de verzoekers aangevoerde verklaringen, ook al kon de nauwkeurigheid ervan worden nagegaan en ook al hadden ze de draagwijdte die zij eraan toekennen, niet kan worden afgeleid dat alle rechters die samen die rechtbank van koophandel vormen niet in staat zouden zijn om op onafhankelijke en onpartijdige wijze in de zaak uitspraak te doen of dat zij bij de publieke opinie een gewettigde twijfel zouden doen ontstaan over hun geschiktheid om op die wijze uitspraak te doen, verwerpt het Hof als kennelijk niet ontvankelijk het verzoek tot onttrekking van een zaak wegens gewettigde verdenking (1). (1) Zie Cass., 20 mei 1999, AR C.99.0197.F, A.C., 1999, nr. 300.

- Artt. 648, 2° en 650 *Gerechtelijk Wetboek*

16/12/2010 S.A. BRINKS BELGIUM et crts t/ ZENNER C.2010.0714.F
A. et DELVAUX G., administrateurs
provisoires de la S.A. BRINKS BELGIUM

392 VERWIJZING VAN EEN RECHTBANK NAAR EEN ANDERE

Onttrekking van de zaak aan de rechter - Gewettigde verdenking - Hof van Cassatie - Bevoegdheid - Grenzen - Wettigheid van de gewezen beslissingen

Het Hof van Cassatie is niet bevoegd om naar aanleiding van een vordering tot verwijzing van de ene rechtbank naar een andere wegens gewettigde verdenking, te oordelen over de wettigheid van de beslissingen van het gerecht waaraan men de zaken wil doen onttrekken.

- Artt. 648, 2° en 650 *Gerechtelijk Wetboek*

16/12/2010 S.A. BRINKS BELGIUM et crts t/ ZENNER C.2010.0714.F
A. et DELVAUX G., administrateurs
provisoires de la S.A. BRINKS BELGIUM

393 VERWIJZING VAN EEN RECHTBANK NAAR EEN ANDERE

Onttrekking van de zaak aan de rechter - Gewettigde verdenking - Verwijten - Openbaar ministerie - Voorlopige bewindvoerders

Verwijten aan het adres van het openbaar ministerie of van voorlopige bewindvoerders van een naamloze vennootschap kunnen geen grond opleveren voor een gewettigde verdenking van een rechtbank.

- Artt. 648, 2° en 650 *Gerechtelijk Wetboek*

16/12/2010 S.A. BRINKS BELGIUM et crts t/ ZENNER C.2010.0714.F
A. et DELVAUX G., administrateurs
provisoires de la S.A. BRINKS BELGIUM

394 VERWIJZING VAN EEN RECHTBANK NAAR EEN ANDERE

Gewettigde verdenking - Verzoeker werd reeds eerder door een rechtbank veroordeeld - Verdenking ten aanzien van de gezamenlijke leden van dat rechtscollege

Het feit dat betrokkene reeds eerder door een rechtbank werd veroordeeld is geen aanleiding om gewettigde verdenking te koesteren tegen alle leden van dat rechtscollege.

- Art. 542 *Wetboek van Strafvordering*

27/10/2010 C. P.2010.1619.F

- 395 VERWIJZING VAN EEN RECHTBANK NAAR EEN ANDERE**
Gewettigde verdenking - Klacht tegen een magistraat van een rechtscollege die van de zaak kennis heeft genomen - Verdenking ten aanzien van de gezamenlijke leden van dat rechtscollege
 Het feit dat een justitiabele een klacht indient tegen een willekeurig magistraat die van zijn zaak kennis heeft genomen, is op zich onvoldoende om grond te verlenen aan de verdenking die de klager om die reden verklaart te koesteren tegen alle leden van het rechtscollege dat kennis neemt van het verder verloop van de procedure.
 - Art. 542 Wetboek van Strafvordering
 27/10/2010 C. P.2010.1619.F
- 396 VERWIJZING VAN EEN RECHTBANK NAAR EEN ANDERE**
Raad van de Orde van geneesheren - Onmogelijkheid om uitspraak te doen - Schorsing van de tuchtprocedure - Vordering tot onttrekking van de zaak wegens gewettigde verdenking - Hoedanigheid om op te treden - Openbaar ministerie
 Wanneer de tuchtprocedure geschorst wordt wegens een onmogelijkheid voor de raad van de Orde van geneesheren om uitspraak te doen, wat de openbare orde in het gedrang kan brengen, heeft het openbaar ministerie de hoedanigheid om de onttrekking van de zaak te vorderen wegens gewettigde verdenking van die raad (1). (1) Zie Cass., 5 maart 2010, AR C.10.0071.F, A.C., 2010, nr. 156.
 - Artt. 138bis en 648, 2° Gerechtelijk Wetboek
 10/02/2011 PROCUREUR GENERAL PRES LA COUR C.2010.0719.F
 D'APPEL DE LIEGE
- 397 VERZEKERING**
Overeenkomst - Uitvoering te goeder trouw - Gedrag van de verzekeraar - Gevolgen - Dading - Tegenstelbaar karakter
 Het arrest dat steunt op overwegingen waaruit blijkt dat de verzekeraar zijn verzekeringsovereenkomst met de verzekerde niet te goeder trouw heeft uitgevoerd, beslist op wettige wijze dat wegens het gedrag van de verzekeraar de dadingen tegen hem kunnen worden aangevoerd.
 - Art. 1134, tweede lid Burgerlijk Wetboek
 - Art. 85 Wet 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst
 30/09/2010 S.A. AXA BELGIUM t/ S.A. LEFORT C.2008.0525.F
 PRESSES ET CISAILLES
- 398 VERZEKERING**
Modelovereenkomst - Uitbreiding van de dekking - Voorwaarden - Rijtuig van de derde - Niet ingeschreven - Toepassing
 Uit artikel 4, 1°, b, van de modelovereenkomst voor de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen, die als bijlage gehecht is aan het koninklijk besluit van 14 december 1992, volgt niet dat de uitbreiding van de daarin bepaalde dekking uitgesloten is wanneer het rijtuig van de derde niet is ingeschreven (1). (1) Zie concl. O.M. in Pas., 2010, nr. ...
 - Art. 4, 1°, b KB 14 dec. 1992 betreffende de modelovereenkomst voor de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen
 15/12/2010 FONDS COMMUN DE GARANTIE P.2010.1269.F
 AUTOMOBILE t/ S.A. GENERALI
 BELGIUM et crts

399 VERZEKERING

Modelovereenkomst - Uitbreiding van de dekking - Voorwaarden - Rijtuig van de derde - Niet ingeschreven - Toepassing

Conclusie van advocaat-generaal Genicot.

15/12/2010

FONDS COMMUN DE GARANTIE
AUTOMOBILE t/ S.A. GENERALI
BELGIUM et crts

P.2010.1269.F

400 VERZEKERING

Artikel 29bis - Aan spoorstaven gebonden motorrijtuig - Verkeersongeval - Betrokkenheid

Een voertuig is bij een ongeval betrokken in de zin van artikel 29bis, tweede lid, van de wet van 21 november 1989 wanneer er tussen het voertuig en het ongeval enig verband bestaat, ongeacht of de eigenaar van het voertuig al dan niet een fout heeft begaan die aan hem te wijten is (1). (1) Zie Cass., 11 jan. 2010, AR C.09.0165.F, A.C., 2010, nr. 17.

- Art. 29bis Wet betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen

30/09/2010

S.A. ETHIAS DROIT COMMUN t/ S.A.
S.N.C.B. HOLDING

C.2009.0545.F

401 VONNISSEN EN ARRESTEN

Rechtscollegie - Samenstelling - Beslissing tot heropening van het debat - Beslissing achteraf over de vorderingen - Cassatieberoep - Vernietiging - Rechtscollegie dat op verwijzing uitspraak doet over de vorderingen

Nadat de rechtbank de heropening van het debat bevolen heeft over het door haar bepaalde onderwerp zodat het vroegere debat over dat punt voortgezet wordt, moet de beslissing waarin zij uitspraak doet over de vordering zelf, gewezen worden door de rechters die de vorige zittingen hebben bijgewoond of, bij ontstentenis van hen, door rechters voor wie het debat in zijn geheel is hervat (1). (1) Zie Cass., 31 jan. 2002, AR C.99.0332.N, A.C., 2002, nr. 71.

- Art. 779, eerste lid Gerechtelijk Wetboek

28/10/2010

S. et crts t/ A.

C.2009.0543.F

402 VONNISSEN EN ARRESTEN

Ontwerp van uitspraak vóór de rechtszitting

Conclusie van advocaat-generaal VANDERMEERSCH.

8/12/2010

W. t/ S.

P.2010.1170.F

403 VONNISSEN EN ARRESTEN

Ontwerp van uitspraak vóór de rechtszitting - Ontwerp steekt tussen de stukken van de rechtspleging - Gevolg - Onpartijdig rechtscollege

Ongeacht of het rechtscollege opnieuw werd samengesteld dan wel op dezelfde wijze was samengesteld, zijn het feit dat een ontwerp van beslissing werd opgemaakt en dat dit stuk, weliswaar ongepast, deel uitmaakt van de stukken van de rechtspleging, geen toereikende gronden om redelijke twijfel te doen rijzen omtrent de onpartijdigheid en de onafhankelijkheid van de magistraten die uitspraak hebben gedaan of om te stellen dat hun beslissing het vermoeden van onschuld heeft miskend (1). (1) Zie concl. O.M. in Pas., 2010, nr. ...

8/12/2010

W. t/ S.

P.2010.1170.F

404 VONNISSEN EN ARRESTEN

Ontwerp van uitspraak vóór de rechtszitting

Een ontwerp van beslissing is niet bindend voor de leden van het rechtscollege die over de zaak moeten beraadslagen en dient niet aan een tegensprekelijk debat te worden onderworpen, aangezien het geen stuk is dat door een partij wordt voorgelegd en dat tegen de tegenpartij is gericht, maar een werkdocument van het rechtscollege dat van het geschil kennisneemt (1). (1) Zie concl. O.M. in Pas., 2010, nr. ...

8/12/2010

W. t/ S.

P.2010.1170.F

405 VONNISSEN EN ARRESTEN

Ontwerp van uitspraak vóór de rechtszitting - Ontwerp steekt tussen de stukken van de rechtspleging - Gevolg - Onpartijdig rechtscollege

Conclusie van advocaat-generaal VANDERMEERSCH.

8/12/2010

W. t/ S.

P.2010.1170.F

406 VOORLOPIGE HECHTENIS

Eerste verhoor van de verdachte door de politie - Bijstand van een advocaat - Recht op een eerlijke behandeling van de zaak

De artikelen 1, 2 en 16, §2 en 4, van de wet van 20 juli 1990 betreffende de voorlopige hechtenis, vereisen geen bijstand van een advocaat voor de persoon die gedurende de bij artikel 12, derde lid, van de Grondwet bepaalde termijn van vierentwintig uur wordt vastgehouden (1). (1) Zie concl. O.M. in Pas., 2010, nr. ...

27/10/2010

V. t/ K. et crts

P.2010.1372.F

407 VOORLOPIGE HECHTENIS

Eerste verhoor van de verdachte door de politie - Bijstand van een advocaat - Recht op een eerlijke behandeling van de zaak

Conclusie van advocaat-generaal VANDERMEERSCH.

27/10/2010

V. t/ K. et crts

P.2010.1372.F

408 VOORLOPIGE HECHTENIS

Verhoor van de inverdenkinggestelde door de onderzoeksrechter - Bijstand van een advocaat - Recht op een eerlijke behandeling van de zaak

De artikelen 1, 2 en 16, §2 en 4, van de wet van 20 juli 1990 betreffende de voorlopige hechtenis, vereisen geen bijstand van een advocaat voor de persoon die gedurende de bij artikel 12, derde lid, van de Grondwet bepaalde termijn van vierentwintig uur wordt vastgehouden (1). (1) Zie concl. O.M. in Pas., 2010, nr. ...

27/10/2010

V. t/ K. et crts

P.2010.1372.F

409 VOORLOPIGE HECHTENIS

Verhoor van de inverdenkinggestelde door de onderzoeksrechter - Bijstand van een advocaat - Recht op een eerlijke behandeling van de zaak

Conclusie van advocaat-generaal VANDERMEERSCH.

27/10/2010

V. t/ K. et crts

P.2010.1372.F

410 VOORLOPIGE HECHTENIS

Raadkamer - Verwijzing naar de correctionele rechtbank - Handhaving van de hechtenis - Afzonderlijke beschikking - Rechtsmiddel - Cassatieberoep - Ontvankelijkheid

De inverdenkinggestelde kan geen cassatieberoep instellen tegen de afzonderlijke beschikking van de raadkamer die met toepassing van artikel 26, §3, van de wet van 20 juli 1990 betreffende de voorlopige hechtenis, beslist dat hij aangehouden blijft (1). (1) Cass., 22 feb. 2006, AR P.06.0270.F, A.C., 2006, nr. 105; Nullum Crimen, 2007, 138 en de noot.

- Art. 31, eerste en tweede lid Wet van 20 juli 1990 betreffende de voorlopige hechtenis

8/12/2010

V.

P.2010.1892.F

411 VOORLOPIGE HECHTENIS

Raadkamer - Verwijzing naar de correctionele rechtbank - Handhaving van de hechtenis - Afzonderlijke beschikking - Geen cassatieberoep - Artikel 5.4 E.V.R.M. - Schending

De ontstentenis van cassatieberoep tegen de afzonderlijke beschikking van de raadkamer die, met toepassing van artikel 26, §3, van de wet van 20 juli 1990 betreffende de voorlopige hechtenis, beslist dat de inverdenkinggestelde aangehouden blijft, schendt artikel 5.4 van het Verdrag tot Bescherming van de Rechten van de Mens en de Fundamentele Vrijheden niet, aangezien de inverdenkinggestelde die naar het vonnisgerecht wordt verwezen het recht behoudt om, overeenkomstig artikel 27, §1, van de wet van 20 juli 1990, bij dat gerecht een verzoek tot invrijheidstelling in te dienen.

- Art. 31, eerste en tweede lid Wet van 20 juli 1990 betreffende de voorlopige hechtenis

8/12/2010

V.

P.2010.1892.F

412 VOORLOPIGE HECHTENIS

Regeling van de rechtspleging - Raadkamer - Verwijzing naar de correctionele rechtbank - Handhaving van de hechtenis - Afzonderlijke beschikking - Cassatieberoep - Ontvankelijkheid

De inverdenkinggestelde kan geen cassatieberoep instellen tegen de afzonderlijke beschikking van de raadkamer die met toepassing van artikel 26, §3, van de wet van 20 juli 1990 betreffende de voorlopige hechtenis, beslist dat hij aangehouden blijft (1). (1) Cass., 22 feb. 2006, AR P.06.0270.F, A.C., 2006, nr. 105; Nullum Crimen, 2007, 138 en de noot.

- Art. 31, eerste en tweede lid Wet van 20 juli 1990 betreffende de voorlopige hechtenis

8/12/2010

V.

P.2010.1892.F

413 VOORLOPIGE HECHTENIS

Regeling van de rechtspleging - Raadkamer - Verwijzing naar de correctionele rechtbank - Handhaving van de hechtenis - Afzonderlijke beschikking - Geen cassatieberoep - Artikel 5.4 E.V.R.M. - Schending

De ontstentenis van cassatieberoep tegen de afzonderlijke beschikking van de raadkamer die, met toepassing van artikel 26, §3, van de wet van 20 juli 1990 betreffende de voorlopige hechtenis, beslist dat de inverdenkinggestelde aangehouden blijft, schendt artikel 5.4 van het Verdrag tot Bescherming van de Rechten van de Mens en de Fundamentele Vrijheden niet, aangezien de inverdenkinggestelde die naar het vonnisgerecht wordt verwezen het recht behoudt om, overeenkomstig artikel 27, §1, van de wet van 20 juli 1990, bij dat gerecht een verzoek tot invrijheidstelling in te dienen.

- Art. 31, eerste en tweede lid Wet van 20 juli 1990 betreffende de voorlopige hechtenis

8/12/2010

V.

P.2010.1892.F

414 VOORLOPIGE HECHTENIS

Kamer van inbeschuldigingstelling - Handhaving van de hechtenis - Cassatieberoep - Hechtenis van meer dan zes maanden - Toezicht op het onderzoek - Artikel 136ter Wetboek van Strafvordering - Daaropvolgend arrest dat de hechtenis handhaaft - Nieuwe titel van vrijheidsbeneming

Het arrest van de kamer van inbeschuldigingstelling dat, in het kader van de in artikel 136ter, §1, 3 en 4, eerste lid, van het Wetboek van Strafvordering omschreven rechtspleging, beveelt dat de hechtenis een maand langer gehandhaafd blijft, maakt een nieuwe titel van vrijheidsbeneming uit, die de bestaansreden ontnemt aan het cassatieberoep tegen het vorig arrest tot handhaving dat met toepassing van artikel 30 van de wet van 20 juli 1990 betreffende de voorlopige hechtenis is geweest (1). (1) Te dezen was het cassatieberoep gericht tegen het arrest van 30 november 2010, waarbij de voorlopige hechtenis, met toepassing van artikel 30 van de wet van 20 juli 1990, werd gehandhaafd, terwijl het daaropvolgend arrest van de kamer van inbeschuldigingstelling, dat met toepassing van artikel 136ter van het Wetboek van Strafvordering uitspraak doet, op 2 december 2010 werd geweest.

- Art. 136ter, §§ 1, 3 en 4 Wetboek van Strafvordering

- Art. 30 Wet van 20 juli 1990 betreffende de voorlopige hechtenis

15/12/2010

D.

P.2010.1899.F

415 VORDERING IN RECHTE

Strafzaken - Burgerlijke rechtsvordering - Burgerlijke partij - Ontvankelijkheid - Voorwaarden - Belang

De burgerlijke rechtsvordering voor de strafgerechten strekt tot vergoeding van de door een misdrijf veroorzaakte eigen schade en kan dus alleen worden ingesteld door degene die door dat misdrijf, waardoor hij in zijn persoon, zijn goederen of zijn eer heeft geleden, rechtstreeks werd benadeeld; alleen het feit aanspraak te kunnen maken op de nationaliteit, het zogenaamde ras, de voorouders of de afstamming als volk of volksgroep, die op algemene wijze in racistische of xenofobe uitlatingen worden gevisieerd, volstaat niet om het vereiste belang te doen ontstaan (1). (1) Zie Cass., 24 nov. 1982, A.C., 1982-1983, nr. 186; Cass., 16 okt. 1991, A.C., 1991-1992, nr. 93.

- Art. 3 Voorafgaande titel van het Wetboek van Strafvordering

20/10/2010

A. et crts t/ A. et crts

P.2009.0330.F

416 VORDERING IN RECHTE

College van burgemeester en schepenen - Optreden in rechte - Nieuwe Gemeentewet - Machtiging van de gemeenteraad - Tijdstip

Conclusie van advocaat-generaal MORTIER.

8/11/2010

GOLF PRACTICE CLUB B.V.B.A. t/
VLAAMS GEWEST e.a.

C.2009.0610.N

417 VORDERING IN RECHTE

College van burgemeester en schepenen - Optreden in rechte - Nieuwe Gemeentewet - Machtiging van de gemeenteraad - Inwerkingtreding van het Gemeentedecreet

De onmiddellijke werking van artikel 193, eerste lid van het Gemeentedecreet van 15 juli 2005, houdt in dat het college van burgemeester en schepenen vanaf 1 januari 2006 en tot aan het sluiten van het debat kan overgaan tot de bekrachtiging van een eerder door de gemeente zonder machtiging van de gemeenteraad ingestelde vordering, zoals bepaald in artikel 270, tweede lid, van de Nieuwe Gemeentewet(1). (1) Zie de conclusies van het openbaar ministerie.

- Art. 193, eerste lid Gemeentedecreet 15 juli 2005

8/11/2010

GOLF PRACTICE CLUB B.V.B.A. t/
VLAAMS GEWEST e.a.

C.2009.0610.N

418 VORDERING IN RECHTE

Vordering tot vergoeding van de kosten van de verdediging - Vordering tot betaling van een rechtsplegingsvergoeding - Afzonderlijke vorderingen

De vordering die strekt tot vergoeding van de kosten van de verdediging staat los van de vordering die ertoe strekt de betaling te verkrijgen van een rechtsplegingsvergoeding op grond van artikel 1022 van het Gerechtelijk Wetboek.

28/10/2010

S. et crts t/ A.

C.2009.0543.F

419 VORDERING IN RECHTE

College van burgemeester en schepenen - Optreden in rechte - Nieuwe Gemeentewet - Machtiging van de gemeenteraad - Inwerkingtreding van het Gemeentedecreet

Conclusie van advocaat-generaal MORTIER.

8/11/2010

GOLF PRACTICE CLUB B.V.B.A. t/
VLAAMS GEWEST e.a.

C.2009.0610.N

420 VORDERING IN RECHTE

College van burgemeester en schepenen - Optreden in rechte - Nieuwe Gemeentewet - Machtiging van de gemeenteraad - Tijdstip

De door artikel 270, tweede lid van de Nieuwe Gemeentewet voorziene machtiging van het college van burgemeester en schepenen door de gemeenteraad, kon onder de vigeur van die wet tot de sluiting van het debat worden gegeven, zodat het inleiden van een vordering op het enkel initiatief van het college van burgemeester en schepenen onder vigeur van die wet niet noodzakelijk leidde tot de onontvankelijkheid van de vordering, mits nadien machtiging werd verleend door de gemeenteraad en die machtiging voor het sluiten van het debat werd overgelegd(1). (1) zie de conclusies van het openbaar ministerie.

- Art. 270, tweede lid Nieuwe Gemeentewet van 24 juni 1988

8/11/2010

GOLF PRACTICE CLUB B.V.B.A. t/
VLAAMS GEWEST e.a.

C.2009.0610.N

421 VREEMDELINGEN

Illegaal verblijvende vreemdeling - Verwijdering van het grondgebied - Trouwplannen in België

Artikel 12 van het Verdrag tot Bescherming van de Rechten van de Mens en de Fundamentele Vrijheden waarborgt man en vrouw het recht om vanaf huwbare leeftijd te trouwen volgens de nationale desbetreffende wetten; de illegaal verblijvende vreemdeling ontleent aan die bepaling niet het recht om niet uit het Rijk te worden verwijderd, louter wegens zijn trouwplannen.

- Art. 12 Verdrag van 4 nov. 1950 tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden

20/10/2010

A.

P.2010.1545.F

422 VREEMDELINGEN

Maatregel van vrijheidsberoving - Beslissingen van de onderzoeksgerechten - Artikel 149, Grondwet - Toepassing

Artikel 149 Grondwet is niet van toepassing op de beslissingen van de onderzoeksgerechten over de handhaving van de maatregel van vrijheidsbeneming, genomen in toepassing van artikel 72 Vreemdelingenwet (1). (1) Cass., 4 aug. 2009, AR P.09.1130.N, AC, 2009, nr. 460.

30/11/2010

A. t/ BELGISCHE STAAT,
STAATSSECRETARIS VOOR MIGRATIE-
EN ASIELBELEID

P.2010.1735.N

423 VREEMDELINGEN

Uitleveringswet 1874 - Artikel 1, §1, eerste lid

De omstandigheid dat artikel 7, § 1, Voorafgaande Titel Wetboek van Strafvordering en de artikelen 6, 4°, en 8 Wet Europees Aanhoudingsbevel voor de toepassing van die bepalingen de niet-Belgen die hun hoofdverblijf hebben in het Rijk respectievelijk de niet-Belgen die in België verblijven met de Belgen gelijk stelt, laat niet toe het begrip vreemdeling in de zin van artikel 1, § 1, eerste lid, Uitleveringswet 1874 te beperken tot de buiten België verblijvende vreemdelingen.

16/11/2010

V.

P.2010.1673.N

424 VREEMDELINGEN

Begrip - Uitleveringswet 1874

Vreemdelingen in de zin van artikel 1, § 1, eerste lid, Uitleveringswet 1874 zijn al diegenen die niet de Belgische nationaliteit bezitten (1). (1) Cass., 30 juni 1987, AR 1573, A.C., 1986-1987, nr. 658.

16/11/2010

V.

P.2010.1673.N

425 VREEMDELINGEN

Bevel om het grondgebied te verlaten - Beslissing tot terugleiding naar de grens en vrijheidsberoving - Beroep bij de rechterlijke macht - Weigering om te worden verwijderd - Nieuwe beslissing van vrijheidsberoving - Raadkamer - Uitbreiding van het beroep bij de rechterlijke macht tot de nieuwe beslissing - Beschikking waarbij beide maatregelen in overeenstemming met de wet worden verklaard - Hoger beroep - Kamer van inbeschuldigingstelling - Arrest dat zegt dat het hoger beroep geen bestaansreden heeft - Wettigheid

Het arrest van de kamer van inbeschuldigingstelling dat zegt dat het hoger beroep van de vreemdeling geen bestaansreden heeft, terwijl zij juist ten gevolge van dat hoger beroep uitspraak moest doen over een beschikking waarbij toezicht wordt uitgeoefend op de wettigheid van een vrijheidsberovende maatregel die tegen de appellant nog steeds van kracht was op het tijdstip van haar uitspraak, schendt de artikelen 71 en 72 van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen.

- Artt. 71 en 72 Wet van 15 dec. 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen

20/10/2010

P.

P.2010.1553.F

426 VREEMDELINGEN

Voorwaarden voor de toegang tot het grondgebied - Wettelijke verplichtingen - Recht op eerbiediging van het privé- en gezinsleven

Het bij de artikelen 22 van de Grondwet en 8 van het Verdrag tot Bescherming van de Rechten van de Mens en de Fundamentele Vrijheden gewaarborgde recht op eerbiediging van het privé- en gezinsleven, is niet absoluut (1); die bepalingen verbieden niet dat de wet de toegang tot het grondgebied afhankelijk maakt van de verplichting om over een paspoort met visum te beschikken, en evenmin dat zij in de nodige maatregelen voorziet om de eerbiediging daarvan te verzekeren. (1) Zie Cass., 29 jan. 1999, A.C., 1999, nr. 53.

- Art. 8.1 Verdrag van 4 nov. 1950 tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden

- Art. 22 Grondwet 1994

20/10/2010

A.

P.2010.1545.F

427 VREEMDELINGEN

Maatregel tot verwijdering van het grondgebied - Maatregel van vrijheidsberoving - Beroep bij de rechterlijke macht - Onderzoeksgerechten - Omvang van het toezicht

Artikel 237, derde lid, van het Strafwetboek, en het grondwettelijk beginsel van de scheiding der machten, verbieden het onderzoeksgerecht om de maatregel te beoordelen op de verdienste, relevantie of doeltreffendheid ervan.

17/11/2010

ETAT BELGE, représenté par secrétaire
d'Etat politique de migration et d'asile t/ O.

P.2010.1676.F

428 VREEMDELINGEN

Maatregel tot verwijdering van het grondgebied - Maatregel van vrijheidsberoving - Beroep bij de rechterlijke macht - Onderzoeksgerechten - Voorwerp van het toezicht

Het wettigheidstoezicht heeft betrekking op de formele geldigheid van de akte, met name op de motivering en de overeenstemming ervan met zowel de internationale rechtsregels met rechtstreekse werking in de nationale rechtsorde, als met de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van de vreemdelingen; het toezicht houdt eveneens in dat de werkelijke toedracht en de correctheid van de door de administratieve overheid aangevoerde feiten worden nagegaan; de rechter onderzoekt of de beslissing op een redengeving steunt die door geen enkele kennelijke beoordelingsfout of dwaling omtrent de feiten is aangetast (1). (1) Zie Cass., 18 april 2007, AR P.07.0320.F, A.C., 2007, nr. 190 en Cass., 4 nov. 2009, AR P.09.1457.F, A.C., 2009, nr. 638.

17/11/2010

ETAT BELGE, représenté par secrétaire
d'Etat politique de migration et d'asile t/ O.

P.2010.1676.F

429 VREEMDELINGEN

Maatregel tot verwijdering van het grondgebied - Maatregel van vrijheidsberoving - Beroep bij de rechterlijke macht - Onderzoeksgerechten - Omvang van het toezicht

De onderzoeksgerechten waarbij de vreemdeling een beroep instelt tegen een vrijheidsberovende maatregel die zijn verwijdering van het grondgebied beoogt, gaan alleen na of de maatregel en de beslissing tot verwijdering waarop die maatregel steunt, in overeenstemming zijn met de wet, zonder zich over de opportuniteit van die maatregel te mogen uitspreken (1). (1) Cass., 4 nov. 2009, AR P.09.1457.F, A.C., 2009, nr. 638.

17/11/2010

ETAT BELGE, représenté par secrétaire
d'Etat politique de migration et d'asile t/ O.

P.2010.1676.F

430 VREEMDELINGEN

Maatregel tot verwijdering van het grondgebied - Maatregel van vrijheidsberoving - Beroep bij de rechterlijke macht - Onderzoeksgerechten - Kamer van inbeschuldigingstelling - Invrijheidstelling - Cassatieberoep - Cassatieberoep van de Belgische Staat - Beschikking in kort geding waarbij ondertussen de invrijheidstelling wordt bevolen - Gevolg

De invrijheidstelling van de vreemdeling die bevolen wordt door de rechter die uitspraak doet in kort geding, ontnemt het cassatieberoep van de Belgische Staat tegen het arrest van de kamer van inbeschuldigingstelling dat uitspraak doet over een verzoek tot invrijheidstelling zijn bestaansreden niet, aangezien het rechtscollege in kort geding bij voorraad uitspraak doet en dat voor de vrijheidsberoving van de vreemdeling, wat de grond van de zaak betreft, het wettigheidsonderzoek blijft gelden dat bij artikel 72 van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang van het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van de vreemdelingen, is opgelegd.

17/11/2010 ETAT BELGE, représenté par secrétaire P.2010.1676.F
d'Etat politique de migration et d'asile t/ O.

431 VREEMDELINGEN

Vreemdelingenwet - Administratieve maatregel van vrijheidsberoving - Beroep - Onderzoeksgerechten - Territoriale bevoegdheid - Plaats waar de vreemdeling wordt aangetroffen

De plaats waar de vreemdeling werd aangetroffen zoals bedoeld in artikel 71, eerste lid, Vreemdelingenwet, is de plaats waar hij is onderschept.

21/09/2010 S. t/ BELGISCHE STAAT, Staatssecretaris P.2010.1490.N
voor Migratie- en Asielbeleid

432 VREEMDELINGEN

Administratieve maatregel van vrijheidsberoving - Beroep bij de rechterlijke macht - Aard van de procedure - Gevolg - Prejudiciële vraag

De rechtspleging op het beroep dat een vreemdeling met toepassing van artikel 71, eerste lid, Vreemdelingenwet instelt tegen een administratieve maatregel van vrijheidsberoving, is een procedure die spoedeisend is en een voorlopig karakter heeft in de zin van artikel 26, § 3, Bijzondere Wet Grondwettelijk Hof (1). (1) Cass., 30 april 2008, AR P.08.0596.F, AC, 2008, nr. 263.

30/11/2010 A. t/ BELGISCHE STAAT, P.2010.1735.N
STAATSSECRETARIS VOOR MIGRATIE-
EN ASIELBELEID

433 VREEMDELINGEN

Vreemdelingenwet - Administratieve maatregel van vrijheidsberoving - Beroep - Onderzoeksgerechten - Territoriale bevoegdheid - Plaats waar de vreemdeling wordt aangetroffen - Vasthouding in een welbepaalde plaats

De plaats, waar een reeds op basis van artikel 7, derde lid, Vreemdelingenwet, opgesloten vreemdeling zich bevindt op het ogenblik van het nemen of van het betekenen van een op artikel 74/6, § 1bis, van dezelfde wet gegronde beslissing tot vasthouding in een welbepaalde plaats, is geen plaats waar de vreemdeling werd aangetroffen in de zin van artikel 71, eerste lid, Vreemdelingenwet (1). (1) Cass., 27 juli 2010, AR P.10.1165.N, A.C., 2010, nr. ...

21/09/2010 S. t/ BELGISCHE STAAT, Staatssecretaris P.2010.1490.N
voor Migratie- en Asielbeleid

-
- 434 **VREEMDE WET**
Cassatiemiddel - Burgerlijke zaken - Vereiste vermeldingen - Geschonden wettelijke bepalingen - Toepasselijke verwijzingsregel
Conclusie van advocaat-generaal m.o. de Koster.
4/11/2010 V. t/ C. et crts C.2007.0191.F
- 435 **VREEMDE WET**
Toepassing - Uitlegging - Feitenrechter - Opdracht - Hof van Cassatie
Conclusie van advocaat-generaal m.o. de Koster.
4/11/2010 V. t/ C. et crts C.2007.0191.F
- 436 **VREEMDE WET**
Cassatiemiddel - Burgerlijke zaken - Vereiste vermeldingen - Geschonden wettelijke bepalingen - Toepasselijke verwijzingsregel
Het middel dat de bestreden beslissing verwijt verscheidene bepalingen van een vreemde wet te schenden en de miskenning van de toepasselijke verwijzingsregel niet aanvoert, is niet ontvankelijk (1). (1) Zie concl. O.M. in Pas., 2010, nr. ...
- Art. 1080 *Gerechtelijk Wetboek*
4/11/2010 V. t/ C. et crts C.2007.0191.F
- 437 **VREEMDE WET**
Toepassing - Uitlegging - Feitenrechter - Opdracht - Hof van Cassatie
Wanneer de feitenrechter de vreemde wet toepast, moet hij de draagwijdte ervan bepalen door rekening te houden met haar uitlegging in het land van oorsprong; het Hof toetst of de beslissing van de feitenrechter met die uitlegging strookt; de schending van de vreemde wet wordt echter enkel via de verwijzingsregel bij het Hof aanhangig gemaakt (1). (1) Zie concl. O.M. in Pas., 2010, nr. ...
4/11/2010 V. t/ C. et crts C.2007.0191.F
- 438 **WEGEN**
Buurtweg - Verjaring - Onverjaarbaarheid - Openbaar gebruik
De in artikel 12 van de wet van 10 april 1841 bedoelde buurtwegen kunnen niet door verjaring verkregen worden zolang zij tot het openbaar gebruik dienen; de rechter beperkt op onwettige wijze het begrip openbaar gebruik in de zin van dat artikel 12 wanneer hij oordeelt dat, onder openbaar gebruik van een weg, moet worden verstaan de gebruikelijke doorgang van het publiek en niet een toevallig en schaars gebruik.
- Art. 10 en 12 *Wet 10 april 1841*
- Art. 2226 *Burgerlijk Wetboek*
15/11/2010 COMMUNE DE FRASNES-LEZ-ANVAING t/ D. et crts C.2010.0165.F
-

439 WEGVERKEER

Lichamelijke ongeschiktheid een motorrijtuig te besturen - Verval van het recht tot sturen - Aard - Beoordeling door de rechter - Minimumnormen van bijlage 6 bij K.B. 23 maart 1998 betreffende het rijbewijs - Invloed

Het verval van het recht tot sturen, bepaald in artikel 42 Wegverkeerswet is een veiligheidsmaatregel die naast de straf moet worden uitgesproken en waartoe de rechter op grond van een soevereine beoordeling beslist; het is niet uitgesloten dat een persoon die voldoet aan de minimumnormen inzake het gebruik van alcohol zoals bepaald in bijlage 6 bij het K.B. van 23 maart 1998 betreffende het rijbewijs, door de rechter ongeschikt bevonden wordt om een motorrijtuig te besturen in de zin van artikel 42 Wegverkeerswet (1). (1) Zie de concl. van het O.M.

30/11/2010

E.

P.2010.0619.N

440 WEGVERKEER

Lichamelijke ongeschiktheid een motorrijtuig te besturen - Verval van het recht tot sturen - Aard - Beoordeling door de rechter - Minimumnormen van bijlage 6 bij K.B. 23 maart 1998 betreffende het rijbewijs - Invloed

Conclusie van eerste advocaat-generaal DE SWAEF.

30/11/2010

E.

P.2010.0619.N

441 WEGVERKEER

Gemeente - Parkeerheffingen op motorvoertuigen - Uitvoering - Parkeerverbod

De gemeenten kunnen geen parkeerplaatsen ter beschikking stellen waar het op grond van de wetgeving en de reglementen op de politie van het wegverkeer verboden is te parkeren; zij kunnen dan ook geen aanspraak maken op een parkeerretributie voor voertuigen die op die plaatsen geparkeerd staan (1). (1) Art. 1 W. 22 feb. 1965 zoals gewijzigd bij art. 37 W. 7 feb. 2003.

- Enig art. Wet 22 feb. 1965

5/11/2010

A.G.B. GEMEENTELIJK AUTONOOM
PARKEERBEDRIJF ANTWERPEN t/
DAMICO B.V.B.A.

C.2010.0028.N

442 WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES, BESLUITEN

Werking in de tijd - Internationaal humanitair recht - Zware schendingen - Misdrijf gepleegd in het buitenland - Rechtsgeding waarvoor een gerechtelijk onderzoek loopt - Wet van 5 augustus 2003 - Overgangsbepaling - Gedeeltelijke nietigverklaring door het Grondwettelijk Hof - Herstelwet

De gedeeltelijke nietigverklaring van de wet van 5 augustus 2003 door het arrest van het Grondwettelijk Hof van 21 juni 2006, brengt de toepassing van de door haar ingevoerde overgangsregeling niet in het gedrang, aangezien de redenen en het dictum van de nietigverklaring geen betrekking hebben op de herstelwet van 22 mei 2006 (1). (1) Zie concl. O.M. in Pas., 2010, nr. ...

8/12/2010

A. et crts

P.2010.0890.F

443 WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES, BESLUITEN

Rechtsplegingsvergoeding - Uitspraak van het beroepen vonnis vóór 1 januari 2008 - Geen beslissing over de kosten - Hoger beroep - Verplichting om uitspraak te doen over de kosten van de twee instanties - Toepasselijke wet

Wanneer de rechter in de zaak uitspraak heeft gedaan vóór 1 januari 2008 en zich niet heeft uitgesproken over de kosten van eerste aanleg, moet de appelrechter, die op regelmatige wijze van de zaak heeft kennisgenomen en die na 1 januari 2008 uitspraak moet doen over de kosten van de twee instanties, op grond van de nieuwe wet van 21 april 2007 uitspraak doen niet alleen om de vergoeding voor de rechtspleging in hoger beroep maar ook de vergoeding voor de rechtspleging in eerste aanleg vast te stellen (1).
(1) Zie Cass., 25 maart 2010, AR C.08.0483.N, A.C., 2010, nr. 216.

- Art. 1022, eerste lid *Gerechtelijk Wetboek*
- gewijzigd door de *Wet 21 april 2007*

23/12/2010

M. t/ A.S.B.L. LES AMIS DU CHATEAU
DE LAVAUX-SAINTE-ANNE

C.2009.0432.F

444 WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES, BESLUITEN

Werking in de tijd - Internationaal humanitair recht - Zware schendingen - Misdrijf gepleegd in het buitenland - Wet van 5 augustus 2003 - Aanhangig rechtsgeding waarvoor een gerechtelijk onderzoek loopt - Handhaving van de bevoegdheid van de Belgische rechtscolleges

Conclusie van advocaat-generaal VANDERMEERSCH.

8/12/2010

A. et crts

P.2010.0890.F

445 WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES, BESLUITEN

Werking in de tijd - Internationaal humanitair recht - Zware schendingen - Misdrijf gepleegd in het buitenland - Rechtsgeding waarvoor een gerechtelijk onderzoek loopt - Wet van 5 augustus 2003 - Overgangsbepaling - Gedeeltelijke nietigverklaring door het Grondwettelijk Hof - Herstelwet

Conclusie van advocaat-generaal VANDERMEERSCH.

8/12/2010

A. et crts

P.2010.0890.F

446 WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES, BESLUITEN

Werking in de tijd - Internationaal humanitair recht - Zware schendingen - Misdrijf gepleegd in het buitenland - Wet van 5 augustus 2003 - Aanhangig rechtsgeding waarvoor een gerechtelijk onderzoek loopt - Handhaving van de bevoegdheid van de Belgische rechtscolleges

Het feit dat er tenminste één Belgische klager was op het ogenblik van het instellen van de strafvordering, is geen voldoende reden om in een zaak waarin op de datum van inwerkingtreding van die wet geen enkele onderzoeksdaad was gesteld, niet de bij de wet van 5 augustus 2003 betreffende ernstige schendingen van het internationaal humanitair recht geregelde onttrekking uit te spreken.

8/12/2010

A. et crts

P.2010.0890.F

- 447 **WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES, BESLUITEN**
Werking in de tijd - Internationaal humanitair recht - Zware schendingen - Misdrijf gepleegd in het buitenland - Wet van 5 augustus 2003 - Rechtsgeding waarvoor een gerechtelijk onderzoek loopt - Handhaving van de bevoegdheid van de Belgische rechtscolleges
 Artikel 29, §3, vijfde lid, van de wet van 5 augustus 2003 betreffende ernstige schendingen van het internationaal humanitair recht, bepaalt dat de Belgische rechtscolleges alleen bevoegd blijven ten aanzien van de zaken die, aangezien zij betrekking hebben op feiten zoals omschreven in boek II, titel Ibis, van het Strafwetboek, en waarvoor een gerechtelijk onderzoek loopt vóór de inwerkingtreding van de wet, ontsnappen aan de procedure tot onttrekking in zoverre daarin een onderzoeksdaad is gesteld op de datum van de inwerkingtreding van de wet en zij daarnaast voldoen aan één van de in artikel 29, §3, tweede lid, vermelde actieve of passieve personaliteitsvoorwaarden (1). (1) Zie concl. O.M. in Pas., 2010, nr. ...
 8/12/2010 A. et crts P.2010.0890.F
- 448 **WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES, BESLUITEN**
College van burgemeester en schepenen - Optreden in rechte - Nieuwe Gemeentewet - Machtiging van de gemeenteraad - Inwerkingtreding van het Gemeentedecreet
 Conclusie van advocaat-generaal MORTIER.
 8/11/2010 GOLF PRACTICE CLUB B.V.B.A. t/ VLAAMS GEWEST e.a. C.2009.0610.N
- 449 **WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES, BESLUITEN**
College van burgemeester en schepenen - Optreden in rechte - Nieuwe Gemeentewet - Machtiging van de gemeenteraad - Inwerkingtreding van het Gemeentedecreet
 De onmiddellijke werking van artikel 193, eerste lid van het Gemeentedecreet van 15 juli 2005, houdt in dat het college van burgemeester en schepenen vanaf 1 januari 2006 en tot aan het sluiten van het debat kan overgaan tot de bekrachtiging van een eerder door de gemeente zonder machtiging van de gemeenteraad ingestelde vordering, zoals bepaald in artikel 270, tweede lid, van de Nieuwe Gemeentewet(1). (1) Zie de conclusies van het openbaar ministerie.
 - Art. 193, eerste lid Gemeentedecreet 15 juli 2005
 8/11/2010 GOLF PRACTICE CLUB B.V.B.A. t/ VLAAMS GEWEST e.a. C.2009.0610.N
- 450 **WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES, BESLUITEN**
Oude wet - Straf - Ongrondwettigheid - Nieuwe wet - Milder - Gevolg - Terugwerkende kracht
 Conclusie van advocaat-generaal GENICOT.
 3/11/2010 ETAT BELGE, Ministre des Finances t/ C. P.2010.0856.F

451 WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES, BESLUITEN

Oude wet - Straf - Ongrondwettigheid - Nieuwe wet - Milder - Gevolg - Terugwerkende kracht

De terugwerkende kracht van de nieuwe, mildere wet, komt niet in het gedrang door het feit dat ná het plegen van het misdrijf en vóór de berechting ervan, de gedeeltelijke ongrondwettigheid van de oude straf tot tijdelijke straffeloosheid van de dader heeft geleid (1). (1) Zie andersluidende schriftelijke concl. O.M. in Pas., nr. ...

- Artt. 43 en 48 Wet 21 dec. 2009

- Art. 45 Wet 22 dec. 2009

- Art. 2, tweede lid Strafwetboek

3/11/2010

ETAT BELGE, Ministre des Finances t/ C.

P.2010.0856.F

452 WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES, BESLUITEN

Werking in de ruimte - Artikel 18, § 1 van het koninklijk besluit van 14 juli 2005 in de versie vóór 11 april 2007 - Verordening (E.E.G.) nr. 3821/85 - Controleapparaat in het wegvervoer - Overtredingen in België en in het buitenland - Toepasselijkheid

Uit het verband tussen de artikelen 19.1 van de verordening (E.E.G.) nr. 3821/85 van 20 december 1985 betreffende het controleapparaat in het wegvervoer, 1, eerste lid, en 2, § 1, eerste en tweede lid, van de wet van 18 februari 1969 betreffende de maatregelen ter uitvoering van de internationale verdragen en akten inzake vervoer over de zee, over de weg, de spoorweg of de waterweg, en 18, §§ 1, 2 en 19 van het koninklijk besluit van 14 juli 2005 houdende uitvoering van de verordening (E.E.G.) nr. 3821/85 van 20 december 1985 betreffende het controleapparaat in het wegvervoer, volgt dat artikel 18, § 1 van voornoemd koninklijk besluit van 14 juli 2005, in de versie van toepassing vóór 11 april 2007, zowel van toepassing is op overtredingen van de verordening (E.E.G.) nr. 3821/85 in België begaan als op overtredingen in het buitenland begaan (1). (1) Zie Cass., 20 jan. 2009, AR P.08.1785.N, A.C., 2009, nr. 50.

24/11/2009

ARBEIDSAUDITEUR BIJ DE
ARBEIDSRECHTBANK TE BRUSSEL t/
P. e.a.

P.2008.1519.N

453 WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES, BESLUITEN

Werking in de tijd - Internationaal humanitair recht - Zware schendingen - Misdrijf gepleegd in het buitenland - Wet van 5 augustus 2003 - Rechtsgeding waarvoor een gerechtelijk onderzoek loopt - Handhaving van de bevoegdheid van de Belgische rechtscolleges

Conclusie van advocaat-generaal VANDERMEERSCH.

8/12/2010

A. et crts

P.2010.0890.F

454 WOONPLAATS

Vonnissen en arresten - Partijen - Rechtspersoon - Woonplaats

In de zin van artikel 780, eerste lid, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, is de woonplaats van een partij, die een rechtspersoon is, haar maatschappelijke zetel (1). (1) Cass., 29 mei 1995, A.C., 1995, nr. 258.

- Art. 780, eerste lid, 2° Gerechtelijk Wetboek

- Art. 16, § 1 Wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken

20/10/2010

Association de droit français, SOS
RACISME - TOUCHE PAS A MON POTE;
t/ FEDERATION GENERALE DES
TRAVAILLEURS DE BELGIQUE c/S.A.
ADECCO PERSONNEL SERVICE

P.2010.0084.F

455 WOONPLAATS

Keuze van woonplaats in het kantoor van de raadsman

Een partij die, ten behoeve van een gerechtelijke procedure, woonplaats in het kantoor van haar raadsman kiest, geeft aan die advocaat een bijkomende lastgeving bovenop de lastgeving ad litem bedoeld in artikel 440, tweede lid, van het Gerechtelijk Wetboek.

- Art. 111 Burgerlijk Wetboek

- Artt. 39, 40 en 440 Gerechtelijk Wetboek

23/12/2010

B. t/ C.

C.2009.0481.F

456 WOONPLAATS

Keuze van woonplaats in het kantoor van de raadsman - Bijkomende lastgeving bovenop de lastgeving ad litem - Einde van de lastgeving ad litem

De omstandigheid dat de advocaat verklaart niet langer de raadsman van een partij te zijn en dat aldus zijn lastgeving ad litem is geëindigd, maakt tevens een einde aan de keuze van woonplaats van die partij in het kantoor van die advocaat, zonder dat die partij de keuze van woonplaats in het kantoor van haar gewezen raadsman hoeft te herroepen of dat laatstgenoemde hoeft te verklaren dat hij afziet van zijn bijzondere lastgeving betreffende de keuze van woonplaats.

- Artt. 111 en 2003 tot 2011 Burgerlijk Wetboek

- Artt. 39, 40 en 440 Gerechtelijk Wetboek

23/12/2010

B. t/ C.

C.2009.0481.F

457 WRAKING

Strafzaken - Gewettigde verdenking - Strafrechter - Verslag ter zitting - Recht van verdediging

Wanneer de strafrechter, in een verslag dat hij op de zitting uitbrengt, de aandacht vestigt op gegevens die de verwijzing van een partij naar de correctionele rechtbank hebben gewettigd en de partijen uitnodigt "om te reageren", miskent hij het recht van verdediging niet; er bestaat geen grond tot wraking wegens gewettigde verdenking.

- Art. 828, 1° Gerechtelijk Wetboek

16/12/2010

S.A. HUSQVARNA BELGIUM,
demanderesse en récusation, en cause de M.P.
et crts

C.2010.0710.F

458 WRAKING

Burgerlijke zaken - Wettige verdenking - Antwoord op de middelen van wraking door de gewraakte rechter - Bewoordingen die niet wijzen op een gebrek aan objectiviteit

Uit de enkele omstandigheid dat de gewraakte rechter zich bij het formuleren van zijn antwoord op de middelen van wraking overeenkomstig artikel 836 van het Gerechtelijk Wetboek, in bewoordingen die niet wijzen op een gebrek aan objectiviteit, uitspreekt over wat volgens hem de daadwerkelijke reden is van het wrakingsverzoek, kan geen wettige verdenking worden afgeleid

- Artt. 828, 1° en 836 Gerechtelijk Wetboek

26/06/2009

B.

C.2009.0119.N

459 WRAKING

Strafzaken - Gewettigde verdenking - Onpartijdigheid - Onderzoeksrechter - Daad van onderzoek, gevorderd door de eiser - Beschikking die weigert die daad van onderzoek te verrichten - Interpretatie van de bewoordingen van de beschikkingen

Het arrest dat, gelet op de context en de motivering van de beschikking in haar geheel, beslist dat de wil van de onderzoeksrechter om de hoedanigheid te beklemtonen waarin de personen verhoord zijn en waarin zij verklaard hebben van de feiten kennis genomen te hebben, het gebruik heeft kunnen verantwoorden van de gebruikte bewoordingen die hij in verband brengt met die van artikel 5bis van de wet van 17 april 1878, en dat hieruit afleidt dat, gelet op de toedracht van de zaak, die bewoordingen geen schijn van partijdigheid wekken of het vermoeden van onschuld miskennen, verantwoordt naar recht de beslissing waarbij de eis tot wraking van die rechter afgewezen wordt.

- Art. 828, 1° Gerechtelijk Wetboek

28/10/2010

B. et crts

C.2010.0391.F

460 WRAKING

Begrip

Wraking is het recht dat de wet aan een partij toekent om de berechting door een of meer leden van het bevoegde gerecht te weigeren.

- Art. 828 Gerechtelijk Wetboek

28/10/2010

D. t/ F.

C.2010.0594.F

461 WRAKING

Burgerlijke zaken - Instellen van de vordering - Tijdstip

Wraking kan dus niet meer worden voorgedragen zodra de zaak waarvan de rechters kennisgenomen hebben niet langer bij hen aanhangig is omdat zij hun beslissing hebben gewezen.

- Art. 833 Gerechtelijk Wetboek

28/10/2010

D. t/ F.

C.2010.0594.F